

La Nación

Santiago de Chile, Jueves 13 de Agosto de 1987 — Año LXXI — N° 23.063 — 2^a Edición — Víctor — \$ 70; Regiones I y II, \$ 80; XI y XII, \$ 90.

Al clausurar IX Congreso Nacional de Alcaldes

Pinochet dispuso un reajuste para el sector público

■ Proyecto de ley contempla un aumento que fluctuará entre el 16 y el 12 por ciento, favoreciendo a los sectores de menores ingresos ■ Salario mínimo subirá de 10.120 a 11.335 pesos ■ Medida regirá a contar del próximo 1º de septiembre ■ Se pondrá en marcha un plan que generará 20 mil nuevas ocupaciones para reparar obras dañadas por temporales ■ Texto íntegro del discurso de S.E. (Pág. 5) ■ Ministro Jorge Prado destacó que "la agricultura chilena es la mejor de Latinoamérica" (Pág. 7)

VIÑA DEL MAR.— Un nuevo programa de ocupación que permitirá producir alrededor de veinte mil empleos hombre-mes, orientado principalmente a tareas de reparación, reposición de obras dañadas o destruidas por los temporales y sismos que afectaron a varias regiones de la nación; la elaboración de un proyecto de reajuste general para el sector público, de modo que rija a contar del primero de septiembre próximo y en el que considere de manera prioritaria la situación de los funcionarios

■■■4



H. Andrade

Se Desbordó Canal El Carmen. — La población La Pincoya, de la comuna de Conchalí, en el sector norte de la capital, sufrió por segunda vez el desborde, en tres puntos, del canal de regadío El Carmen, dañando cientos de viviendas. En la foto, la calle Las Aralias muestra los residuos que arrastraron las aguas.

Nuevo frente de mal tiempo

5 muertos por temporal en Santiago y V Región

■ ONEMI informó que hay 54 mil damnificados en todo el país. ■ Cuantiosos daños materiales, numerosos derrumbes y viviendas destruidas arroja el balance parcial del temporal. ■ Cortes en la Panamericana Norte y Sur y en la Ruta 68 e internacional aislaron la zona central. ■ En la capital se registró el segundo record del siglo de agua caída en un solo día. ■ Crecida del río Aconcagua socavó el terraplén del puente ubicado a la altura de Llay-Llay, inutilizándolo. ■ Efectivos del Ejército con apoyo de helicópteros y maquinaria pesada trabajan para superar la emergencia

(Págs. 8, 9, 10, 11, 12 y 40)

Debido a tres grietas abiertas por el terremoto

Dinamitarán el Morro para evitar derrumbes

■ Geólogos califican de riesgosa la situación y proponen crear una zona de peligrosidad para el tránsito vehicular y peatonal

ARICA. (Por Juan Cuevas Marambio, corresponsal).— El Morro de Arica, conforme a la situación actual que presenta con tres grandes fisuras o grietas, producto del violento sis-

mo que azotó a esta ciudad el pasado sábado, es potencialmente riesgoso y peligroso en algunos sectores del macizo,

■■■13

Hoy en La Nación

Comentarios de:
Bruno Rychlowski
Gonzalo Rojas
Felipe Vigaux

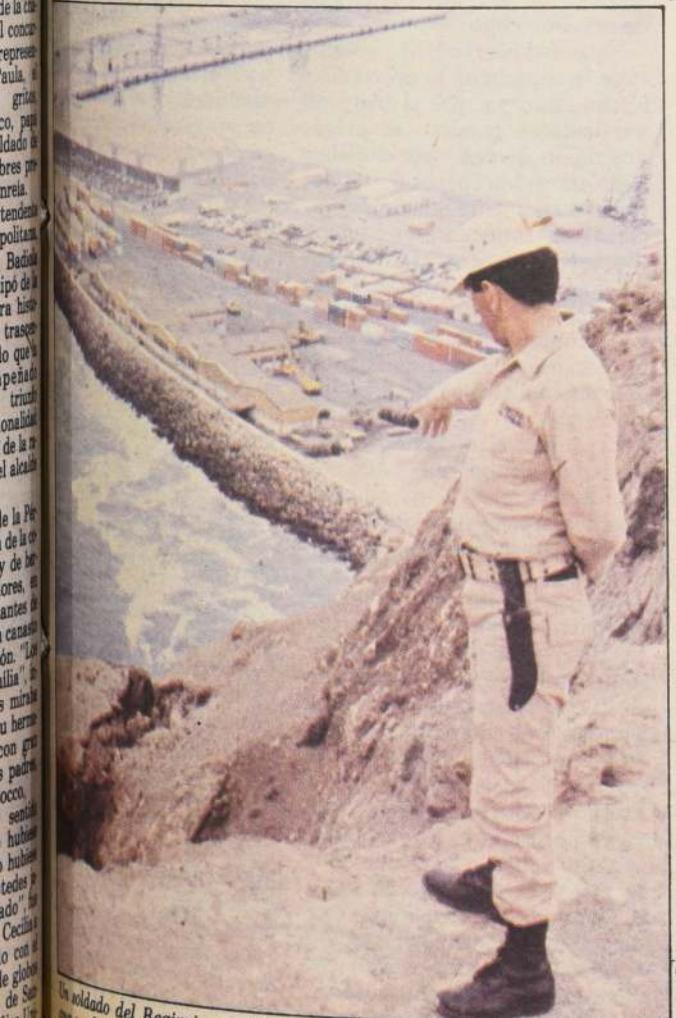
Exija
ENSAYO
P.A.A.
número 3

REAGAN ASUMIO ayer, en un discurso dirigido al pueblo norteamericano, la total responsabilidad por el escándalo Irangate.

(Pág. 21)

FERNANDO AGUERO, nuevo presidente de SOFOFA. (Página 22)

**HOY NUEVAS
PISTAS DEL
RONGO PERDIDO**



G. Acuña

Un soldado del Regimiento "Rancagua" muestra una de las grietas que se abrieron en el histórico Morro de Arica, luego del terremoto que afectó a la I Región el sábado pasado. Al fondo se observa el muelle de abrigo del puerto que también sufrió daños de consideración.

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Continúa la URSS Robando Descubrimientos

Informaciones facilitadas por los medios de inteligencia de Occidente prueban de manera categórica que la Unión Soviética sigue robando descubrimientos científicos al mundo libre.

Dados los triunfos y adelantos logrados por las autoridades norteamericanas, en combinación con otras naciones de la OTAN, en frustrar los intentos soviéticos por adquirir ilegalmente alta tecnología occidental adaptándola a usos militares —y que por tanto se encuentra “embargada”— el programa clandestino del Kremlin se está tornando cada vez más sofisticado e intrincado.

Ahora se opera en forma diferente. En muchos casos Rusia no actúa directamente, sino que ahora lo hace por interpósito de socios afines. Se hace uso de países satélites —principalmente Checoslovaquia y Bulgaria— para ejecutar acciones de compra, las cuales hacen luego el envío por intermedio de otras naciones.

Moscú ha determinado ya qué es lo que necesita urgentemente. Y en efecto, la tecnología más solicitada en los últimos meses, a juzgar por los renglones de mayor cantidad de compras clandestinas, están referidas a la detección de submarinos, en virtud, precisamente, de que los sumergibles estadounidenses son especialmente silenciosos.

En esta área se ha comprobado un extraordinario interés por la adquisición de instrumentos médicos y científicos para el sondeo y la detección en general, incluyendo también monitores sísmicos.

Empleando su astucia habitual al tramitar estas compras, los soviéticos y sus socios alegan toda clase de uso o destino legítimos. Con la socorrida excusa de que tales artículos o implementos podrían ser útiles en cualquier industria civil, como, por ejemplo, la automotriz o para emplearlos con fines determinados dentro de la rama de la educación, por ejemplo, en los laboratorios, la Unión Soviética ha logrado hacerse de los más variados y valiosos instrumentos y equipos electrónicos de alta precisión.

En esta forma tan sencilla y accesible, los rusos han conseguido la mecánica y tecnología, que luego ha sido incorporada en sofisticados misiles así como en aviones de guerra, tanques, artillería, etc. y que han servido para que el gobierno totalitario de Moscú pueda mejorar los equipos de comunicaciones y de visión nocturna.

En un documentado y amplio informe del Departamento de Estado norteamericano, se precisa que en 1984 el interés y énfasis de las adquisiciones de la URSS de alta tecnología, se centraban exactamente en 14 principales renglones, entre los cuales resaltaban ciertos datos

y antecedentes que habrían de servir para ser empleados en la guerra química y en la guerra biológica.

Aunque los cuerpos de inteligencia tratan de precisarlos, no existen datos actualizados del valor de estas interesantes adquisiciones clandestinas, ya que muchas de ellas no se pueden cuantificar de inmediato.

No obstante ello, en una evaluación del propio gobierno de la Unión Soviética, preparada por la Comisión Militar-Industrial Soviética (VPK), se estimaba que la transferencia de tecnología de Occidente, habría ahorrado a Rusia mil millones de horas hombre durante el quinquenio 1976-1980.

Y si a ello se añade que expertos occidentales estiman que el ahorro financiero es posible calcularlo en mil millones de rublos anuales, se habrá de comprender cuál es el interés de los gobernantes soviéticos encabezados por Mikhail Gorbachov, el lograr apoderarse en la forma que sea posible de toda esta costosa y formidable investigación que poseen diferentes naciones del mundo libre, pero especialmente de la norteamericana, por ser indudablemente la más avanzada.

A pesar de todos estos datos que hemos facilitado a los lectores, el último informe del Departamento de Estado de la Unión Americana al respecto, entregado al Congreso (Cámara

y Senado) en diciembre del año pasado (1986), es a todas luces bien optimista, ya que se considera en él que se ha logrado en buena parte frustrar tales envíos, aunque sea a mitad de camino.

Para que haya mayor cantidad de elementos de juicio, es conveniente informar que en mayo de 1985, un cargamento de 3,2 toneladas de equipos de alta tecnología fue confiscado por las autoridades de Luxemburgo, en momentos en que se intentaba ponerlo a bordo de un vuelo de Aeroflot, la compañía comercial oficial de la Unión Soviética. Dichos equipos —ello es lo importante— contenían toda clase de instrumentos para la defensa espacial.

En el propio año, en Inglaterra, se pudo evitar que una máquina que fabricaba materiales para misiles fuera puesta a bordo de un carguero de la Unión Soviética.

Breve tiempo atrás, se había confiscado en Japón un cargamento de material detector de submarinos, y que había sido clasificado como “repuestos para buques”.

Esta relación sería mucho más amplia si hubiera espacio dentro de este artículo periodístico. Pero ello no es óbice para decir que además de los hallazgos en Estados Unidos, los demás miembros de los países aliados a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), están cada día más ac-

tivos en el esfuerzo por establecer la Unión Soviética y demás naciones firmantes del Pacto de Varsovia, cierran la brecha tecnológica que los separa de Occidente.

Todo esto explica el por qué los soviéticos tienen despidos en sus delegaciones extranjeras, esa inmensa cantidad de empleados, que además de sus funciones burocráticas están dedicados las 24 horas al día a hacer labores múltiples de espionaje y subversión. Es un país donde están acreditados los “diplomáticos” de la Unión Soviética, que no se haya visto en la necesidad de expulsar declarándolos personas “no gratas”, a estos empleados que realizan actividades clandestinas en beneficio de la potencia comunista, y en evidente perjuicio de la libertad y democracia universales.

Es preciso, pues, denunciar todos estos hechos gravísimos perpetrados por los agentes de la Unión Soviética en contra de las naciones occidentales. Es preciso que la opinión pública internacional se percate con toda claridad de todos estos operativos de Rusia, que con la captura de estos adelantos científicos y tecnológicos del mundo libre, los habrá de emplear después en contra del mundo cristiano y civilizado y de la humanidad en general.

Eduardo Bonelli
Las Américas Man

El Derecho de Propiedad en la Constitución

El derecho de propiedad privada es una de las bases fundamentales sobre las que descansa la organización económica y social del mundo occidental, y constituye, a la vez, uno de los elementos que con mayor precisión revela las diferencias que existen con el mundo socialista, en el que la propiedad se concentra exclusivamente en el Estado.

Al Derecho corresponde —dentro de su función protectora de las relaciones sociales que fomentan el desarrollo de la comunidad— propender al resguardo del derecho de propiedad y favorecer el acceso a ella de todas las personas. Tales garantías contribuyen a lograr que haya más propietarios, todos ellos titulares de un derecho fortalecido por el ordenamiento jurídico, a resultas de lo cual el sistema obtiene el apoyo social imprescindible para que su funcionamiento sea óptimo. De lo anterior se desprende que la propagación de la propiedad en la sociedad no depende exclusivamente del Derecho, pero que éste es necesario para su resguardo, para la regulación de su adquisición y ejercicio y para señalar las limitaciones y gravámenes a que está sujeto.

A la Constitución, por su parte, le cabe estatuir las líneas fundamentales que debe seguir la legislación relativa a este derecho, especialmente en lo tocante a la seguridad de la propiedad frente a terceros y frente al Estado. Este aspecto re-

sulta esencial para obtener el desarrollo creativo y productivo de la iniciativa empresarial privada, que debe asumir su rol de motor del progreso económico.

En este espíritu, la Carta de 1980 consagra la libertad para adquirir el dominio de toda clase de bienes, con la excepción de los bienes comunes a todos los hombres, como la alta mar, y de aquéllos que la ley declare que deban pertenecer a la nación toda, como las plazas públicas, las playas o las calles. Este derecho es el punto de partida de todas las facultades que emanen del dominio, en cuanto consiste en la potestad de hacerse dueño, de adquirir la propiedad de cualquier bien.

Una vez protegida la adquisición del dominio, corresponde a la Constitución asegurar su libre ejercicio, para lo cual consagra el derecho de propiedad en sus diversas especies (individual o colectiva, pública o privada) y sobre toda clase de bienes.

Que la Constitución es especialmente cuidadosa en la protección del derecho de propiedad se comprueba en el texto mismo del artículo 19 número 24, que reza que nadie puede, en caso alguno, ser privado de su propiedad, del bien sobre que recae o de alguno de los atributos o facultades esenciales del dominio. Sin embargo, la Constitución ha procurado, también, resguardar valores tales como los intereses generales de la na-

ción, o la utilidad y salubridad públicas, reconociendo que el dominio tiene una función social que permite imponerle limitaciones. Para exemplificar alguna de las limitaciones que pueden afectar al dominio en razón de su función social, se puede considerar el caso de la restricción vehicular. Esta medida, exigida por la necesidad de conservar el patrimonio ambiental, significa privar transitoriamente al dueño de un vehículo del derecho a usarlo, lo que, obviamente, lesiona el derecho de propiedad. Una tal limitación es licita por cuanto está autorizada por la Constitución y las leyes, y apunta a que el ejercicio del dominio de unos no perjudique o ponga en peligro la salud de otros.

Para casos más graves, previendo la Carta Constitucional las exigencias que pueden emanar de la utilidad pública y el interés nacional, ha autorizado la expropiación, que sólo se puede llevar a cabo cumpliendo ciertos requisitos que buscan evitar que esta medida se convierta en un instrumento de abuso por parte del Estado.

Los requisitos que la Constitución establece para realizar una expropiación son los siguientes: en primer término, sólo se puede expropiar si tal medida está autorizada por la ley; en segundo lugar, debe fundarse dicha ley en un motivo de utilidad pública o de interés nacional, cuya evaluación compete exclusivamente al legislador.

Finalmente, es menester que el Estado indemnice por el daño patrimonial efectivamente causado, esto es, por el valor comercial del bien que fue objeto de expropiación.

Este último requisito constituye la esencia de la protección al dominio, ya que si bien los particulares pueden ser privados de su derecho por decisión legislativa, los costos de tal determinación para el erario nacional se traducen en un eficaz disuasivo contra la expropiación masiva y sistemática, con fines políticos, que conduce a la progresiva socialización de la economía cuando es adoptada como política permanente de Gobierno.

En suma: el derecho de propiedad no es absoluto, dado que hay limitaciones a su adquisición y ejercicio queeman de la función social de la propiedad, y dado que el Estado puede expropiar los bienes de los particulares en ciertos casos. Pero para prevenir un abuso del poder público que resulte en la transferencia masiva al Estado del dominio de los bienes que son de los particulares, la Constitución obliga a cubrir el costo económico de las expropiaciones, el que es determinado, sobre la base del valor de mercado, por acuerdo entre el Fisco y el expropiado o por los tribunales ordinarios cuando las partes no alcanzan ese acuerdo.

La suma de la indemnización debe, además, ser pagada al contado y en dinero efectivo, a menos que las partes

acuerden otra forma. Todas las herramientas de garantía reseñadas tienen como meta la restricción de la potestad expropiatoria del Estado sólo a aquéllos casos en que la medida es realmente necesaria y adoptada como una excepción justificada. La indemnización de perjuicios se convierte, así, en el elemento jurídico idóneo para armonizar los derechos de los particulares y los intereses de la comunidad, puesto que no impide a la autoridad el ejercicio de las acciones encaminadas a defender el interés social ni evita, a la vez, que el costo de ellas recaiga sobre las personas a quienes afecta la expropiación. Repugna a la justicia que la salvaguarda de los intereses de todos tenga como punto de partida el perjuicio de unos pocos.

Por otra parte, la Constitución impide que la autoridad pública se sirva de la privación legítima del dominio para obtener la estatización de la economía, contraviniendo el espíritu de la institución de la expropiación.

La indemnización al expropiado, tal como está concebida en la Carta de 1980, persigue una doble finalidad. Por un lado, la compensación para que el posterga su interés individual en favor de la sociedad, y por otro, la función racionalizadora del poder del Estado, que debe afrontar los costos económicos que sus decisiones conllevan.

Andrés Bernal

Redacción

Alcaldes, Líderes de la Comunidad

La "tarea más importante del alcalde es la de convertirse en líder de opinión, y eso sólo se ve logrado en la medida en que sea el mismo quien consolide su imagen ante la comunidad". Así describió la misión del alcalde el Ministro Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete, en el plenario del IX Congreso Nacional de Alcaldes. Al alcalde, en efecto, corresponde una importante cuota de responsabilidades en la administración interior: actualmente, y por obra de la regionalización, tiene tuición sobre importantes servicios públicos, como los de salud y educación; los fondos para su gestión, asimismo, han aumentado notoriamente. El alcalde actual está muy lejos de la figura de antaño, que consideraba la administración edilicia sólo como un pedestal en su "carrera política".

Al crecimiento de sus recursos y responsabilidades ha correspondido una tecnicización también mayor, que hace del alcalde un activo protagonista del quehacer comunal cotidiano. Protagonismo que todos los alcaldes —tal como lo ha recordado el Ministro Secretario General de Gobierno— deben tener claro y que exige una administración tecnicizada como respaldo, pero también una adecuada concordancia con las políticas generales de gobierno. Los elementos permiten al alcalde la búsqueda del liderazgo, que debiera ser fruto de una permanente y adecuada información y difusión de las políticas oficiales de modo que sean reconocidos como interlocutores válidos por la comunidad.

El Ministro Poblete recordó que Chile tiene una población

Cada alcalde deberá, por ende, evaluar los recursos técnicos que posee y el nivel donde debe llegar, pero además, es indispensable que la comunicación emanada de las municipalidades sea moderna, verificable y plenamente armónica con las directrices gubernativas. Es —dijo el ministro— "el momento de liderar y de desarrollar una acción fuerte y persistente en este importante ámbito. Las personas más indicadas para ser agentes efectivamente activos de comunicación en el Gobierno, son ustedes".

Edad del hielo



Editorial

El Agro

Un record histórico alcanzó la producción de trigo en la última temporada. Así lo ha informado el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, especificando que la cosecha de la temporada 1986-1987 alcanzó la cifra más alta de la historia del país, con una producción total de 18 millones 741 mil quintales de trigo, que han dejado por primera vez un excedente con respecto al consumo nacional del cereal. Otros rubros también reflejan incrementos de importancia: en el mismo periodo, el maíz alcanzó un rendimiento de 71,2 quintales por hectárea, lo que duplica el obtenido en la temporada 1969-1970, plena época de la reforma agraria, en que llegó a sólo 32,37 quintales.

Por lo demás, la producción general de la agricultura alcanzó en esta última temporada un aumento del 54,42 por ciento con respecto a la alcanzada también en 1970. Mientras en aquel año se obtenía una producción total de cuatro millones 186 mil toneladas, la cifra actual es de seis millones 464 mil. Esta producción permite al país el autoabastecimiento en los principales productos de la alimentación nacional, tales como trigo, arroz, azúcar, papas, además de carnes rojas, pollos y cerdos, entre otros.

En cuanto a la balanza comercial del sector, mientras en 1970 tenía un déficit de 65,5 millones de dólares, hoy obtiene un superávit de 923,6 millones, y las proyecciones para el año 1987 indican un resultado cercano a los mil 250 millones.

Todas estas cifras son una clara evidencia de los logros de la política agrícola llevada a cabo por el Gobierno durante todos estos años. Ella se

basa en un reconocimiento de la propiedad privada de la tierra, en la liberalización del mercado, en apoyo técnico y crediticio oportuno, en la apertura al comercio exterior, en el impulso a la tecnificación y a las inversiones en la infraestructura.

Durante largo tiempo el énfasis de las políticas estaba, por razones demagógicas y politiqueras, en cambiar "la estructura de propiedad", lo que se tradujo en la reforma agraria de Frei y Allende, que sólo consiguió hacer caer la producción llevando al país a la dependencia de la importación de alimentos, al hambre, a las ocupaciones violentas y a la destrucción de las obras de infraestructura. Este fue el amargo resultado de acciones que bajo aparente formulación técnica pretendían en el fondo iniciar una revolución campesina para crear una punta de lanza insurreccional en el proceso social del país. Y casi lo consiguieron; las consecuencias las pagó toda la población con el desabastecimiento y el mercado negro, símbolos de la escasez de alimentos provocada por la reforma agraria.

Los resultados obtenidos por la agricultura durante el actual Gobierno demuestran que era posible introducir eficiencia e inversión al campo para así alcanzar cosechas cada vez mayores. Las declaraciones demagógicas sobre una nueva reforma agraria, por lo mismo, caen en el vacío, pues todo Chile conoció los efectos de ese proceso y hoy es testigo de los records de producción y del alto rendimiento que alcanza el sector agrario. Entre el hambre y el abastecimiento, nadie en su sano juicio podría escoger lo primero.

Balaustre



Revolución "Legal"

La secuencia de atentados terroristas que han seguido en Perú al anuncio de la estatización de la banca, prueba hasta qué punto es equívoca la aseveración del Presidente Alan García, en el sentido de que "la revolución se hará de todas maneras", esto es, si no por las vías legales, por las violentas.

De modo reiterativo la experiencia muestra que la "revolución legal" sólo acelera la "ilegal". En Chile, ¿puede alguien negar hoy que la reforma agraria —

— "viga maestra de la revolución en libertad" — con su siembra de odios y pobreza, no fue el principal catalizador para el advenimiento de un régimen marxista?

Francisco Lainez

Política y Aborto

Un escrito cable ha informado de un paso más en la campaña del Presidente Reagan por poner atajo a esa aberración moral del mundo moderno, que es el aborto.

El Mandatario norteamericano ha tenido que luchar denodadamente en este campo, durante todo su gobierno, enfrentando una situación de hecho, firmemente arraigada en poderosos círculos norteamericanos, que favorecen las prácticas abortivas. Es así como el establecimiento de una prohibición legislativa para el aborto —solución a la que sin duda aspira Reagan— ha resultado imposible. Reagan, de acuerdo a lo señalado por el cable, ha debido conformarse nuevamente con una solución de parche: reglamentaciones tendientes a impedir que establecimientos que reciben fondos públicos mencionen el aborto a sus pacientes como fórmula para poner fin a una gravidez no deseada, y separar físicamente las clínicas de

planificación de aquellas que practican el aborto.

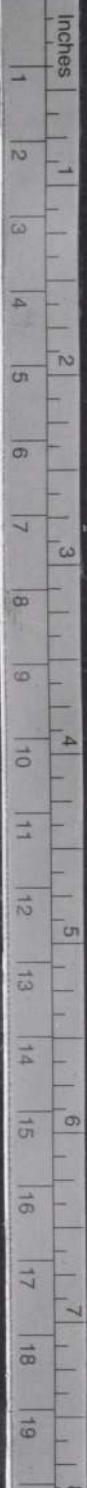
Pese al restringido alcance de estas medidas frente a la magnitud y gravedad del problema, no se hicieron esperar las protestas de diversos círculos de la opinión norteamericana: feministas, políticos, etc. Entre estos últimos destaca el senador Edward Kennedy. En su opinión, el "diktat" de Reagan deberá ser simplemente ignorado.

Como cualquier chileno medianamente informado sabe muy bien, Edward Kennedy se cuenta desde hace años entre los políticos norteamericanos que más ácidamente han criticado el régimen que se inaugura con el pronunciamiento militar del 11 de Septiembre de 1973. Y precisamente lo hace desde una plataforma moral: es el político de sólidos principios, representante de una democracia intachable, quien desde esas alturas cuestiona y critica pretendidas violaciones a los derechos humanos que se darian en Chile.

A la luz de lo antes expuesto, su aparentemente sólida posición se ve minada por la base. El mismo político a quien tanto preocupa la situación chilena está en el primer plano, en U.S.A., entre aquellos que niegan o desconocen el derecho humano fundamental, base de todos los demás: el derecho a la vida.

Sin fuertes sustentos morales, la política, incluso cuando se desarrolla en sistemas ejemplarmente democráticos, degenera en un puro problema de poder: se improndrán aquellas soluciones que aparezcan como más populares, que estén en sintonía con los apetitos de circunstanciales mayorías, que den, por tanto, más votos, sin importar los valores de fondo.

Un ejemplo en este sentido acaba de dar, con sus declaraciones favorables a las prácticas abortivas, el senador Ken-



Hoy los recibe el Presidente Pinochet

4 congresistas norteamericanos dialogaron con el General Matthei

■ También se entrevistaron con el Ministro de Relaciones Exteriores, Ricardo García

El comandante en jefe de la Fuerza Aérea y Miembro de la Junta de Gobierno, General del Aire, Fernando Matthei Aubel, recibió ayer en su gabinete del Ministerio de Defensa Nacional a los cuatro congresistas norteamericanos que realizan una visita de conocimiento al país.

La entrevista, que se prolongó por espacio de una hora, tuvo carácter privado y en ella estuvo presente, además, el encargado de negocios de la embajada estadounidense, George Jones.

El grupo está compuesto por Robert Lagomarsino; Jerry Lewis; James Sensenbrenner y George Wortley, todos pertenecientes al Partido Republicano y representantes de California, Wisconsin y el estado de Nueva York, respectivamente.

CON CANCELLER

Más de una hora y 15 minutos duró el encuentro que sostuvieron en la tarde de ayer con el canciller Ricardo García Rodríguez, los cuatro parlamentarios

norteamericanos quienes evitaron formular declaraciones a la salida de la reunión, efectuada en el Salón Rojo.

Sin embargo, Robert Lagomarsino —vocero del grupo de parlamentarios— recordó lo que dijo el día de su llegada a nuestro país, el martes pasado. "Estamos aquí para aprender y esto se hace mucho mejor estando acá y conversando con distintas personalidades".

"Creo —agregó el congresista norteamericano— que conocer personalmente la realidad es mucho mejor que hacerlo escuchando a las personas que casualmente visitan Washington".

Fuentes del Ministerio de Relaciones Exteriores señalaron que en la reunión se habló sobre política exterior, de las relaciones bilaterales con Estados Unidos, sobre el proceso institucional, la situación económica chilena y continental, entre otros temas.

HOY LOS RECIBE S.E.

Para las 10.30 horas de hoy está fijada la conversación que

los parlamentarios sostendrán con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, quien los recibirá en audiencia en el Palacio de La Moneda.

Luego, a las 17 horas, integrantes de las cuatro comisiones legislativas de la Junta de Gobierno recibirán a los congresistas norteamericanos.

REGRESA BARNES

Para la mañana de hoy se espera el regreso a Santiago del embajador Harry Barnes quien viajó hace un mes a Washington para participar en una junta calificadora de diplomáticos de su país.

En tanto, para el sábado próximo está anunciada la llegada del subsecretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, Robert Gelbard, quien realizará una visita oficial de cinco días, dos de los cuales permanecerá en Isla de Pascua donde asistirá, el domingo a la ceremonia inaugural de la extensión de la pista del aeropuerto Mataveri.

Pinochet...

(Viene de la 1^a. Pág.)

secretario de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior, general Patricio Serre, y el subsecretario del Interior, Alberto Cardemil.

El Primer Mandatario al hacer estos anuncios para el sector público de la nación, dijo a los trabajadores del sector privado que "no negocien colectivamente" e hizo un llamado a los empleados para que con realismo y con generosidad adecuen sus remuneraciones a la realidad que se vive en cada sector de la economía.

EL REAJUSTE

El anuncio del Presidente Pinochet fue llevado de inmediato a la práctica, y en la misma tarde el Ministerio de Hacienda informó que ya había elaborado el proyecto de ley que propone, a partir del 1º de septiembre próximo, un reajuste de remuneraciones para el sector público, que fluctuará entre un 16 y un 12 por ciento. Asimismo, se sugiere aumentar el salario mínimo desde la misma fecha, en un 12 por ciento.

La iniciativa fue dada a conocer ayer en conferencia de prensa por el Subsecretario de Hacienda, teniente coronel Dante Santoni, y el director de Presupuesto, Jorge Selume.

Se indicó que el proyecto obedece a "precisas instrucciones impartidas por S.E. el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet".

Respecto al reajuste para el sector público se señala que su fluctuación entre un 12 y 16 por ciento pretende establecer una escala ascendente, favoreciendo a los sectores de menores ingresos. Es así como se pretende aplicar un incremento general de 12 puntos porcentuales y bonificaciones adicionales que permitan que dicho porcentaje aumente, en la medida que disminuye el nivel de ingreso mensual, hasta alcanzar el máximo señalado.

Jorge Selume explicó que, a partir del grado 12 de la Escala Única, hacia los grados más bajos, comenzará a aplicarse el reajuste mayor (12 a 14 por ciento). Esto significa que alrededor de un 90 por ciento de los trabajadores del sector público será beneficiado con cerca de un 14 por ciento del reajuste, lo que equivale a la gran mayoría señalado.

LAS SUBVENCIONES

También se incluye en el proyecto un reajuste del 13 por ciento a las subvenciones que el Estado otorga a los establecimientos particulares y municipales de educación gratuita y para la atención de menores en situación irregular y el 12 por ciento a los aportes fiscales, para la educación superior, incluyendo el crédito fiscal.

El costo anual de este reajuste asciende a 39 mil millones de pesos y, para lo que resta del año, dicho gasto será de aproximadamente 13 mil millones de pesos.

Respecto a este costo y su posible incidencia en los programas que se han firmado con el Fondo Monetario Internacional, el director de Presupuesto descartó alguna eventual alteración, indicando que "si bien existe un mayor endeudamiento por parte del Fisco, no habrá un endeudamiento global del sector público, dado



El Subsecretario de Hacienda, teniente coronel Dante Santoni, da a conocer los alcances de la iniciativa dispuesta por S.E.

el buen comportamiento de algunas de sus empresas".

El beneficio será para los funcionarios de todo lo que se considera gobierno general, que comprende a aproximadamente 260 mil personas e incluye empleados municipales (que son alrededor de 20 mil) empresas públicas, subvenciones a establecimientos municipalizados y privados gratuitos y universidades. Todo esto da un total de aproximadamente 440 mil personas.

SALARIO MINIMO

El Subsecretario de Hacienda, teniente coronel Dante Santoni, precisó que a partir del 1º de septiembre se propone ajustar el salario mínimo en un 12 por ciento. Esto lo eleva de 10.120 pesos a 11.335 pesos.

Seguidamente, puntualizó que "el reajuste señalado es consecuente con la prioridad de crear el máximo de ocupaciones productivas, y, además, permite que en promedio se mantengan las remuneraciones reales mejorando relativamente la situación de los trabajadores con menores ingresos".

Precisó también que "para financiar este mejoramiento de remuneraciones, el Fisco deberá contraer un mayor endeudamiento. Sin embargo, es necesario destacar que esto no compromete en igual monto el endeudamiento global del sector público, ya que, los mayores requerimientos del Fisco, serán en gran parte compensados con el positivo comportamiento del resto del sector público, especialmente, de las empresas".

PERMANENTE PREOCUPACION

Resaltó que "por lo tanto la decisión, que emanó de la permanente preocupación de S.E. el Presidente de la República de mejorar la situación de los trabajadores del sector público, es compatible con una administración austera y realista de las finanzas públicas, que ha sido capaz de generar un ahorro de recursos que pueden destinarse a resolver las necesidades más urgentes".

Lo sucesivo, y en particular la reciente y positiva evolución de los términos de intercambio, la política fiscal continuará siendo por el estímulo al ahorro y la inversión, para así generar las condiciones de progreso que permitan aumentar, en forma sostenida, el bienestar de los chilenos y no alimentar bajas transitorias, que en definitiva sólo terminan perjudicando a los grupos de menores ingresos".



Siguiendo las Huellas de Juan Pablo II

por R.P. Bruno RYCHLOWSKI P.

La Oración, fuente de la Paz (VIII)

A. Problema

Hoy más que nunca se habla de la paz, y hoy más que nunca la paz está ausente en los hombres y entre los hombres.

La causa de ello es el hecho que cada hombre o grupo interpreta el término paz según sus aspiraciones e intereses.

Así el marxismo ateo habla de la paz para proseguir impunemente en la opresión de los hombres, grupos y naciones.

Otras veces la interpretación de la palabra paz proviene de los partidos políticos de las llamadas "democracias occidentales" que muchas veces aceptan el aborto y el divorcio, sin parar mientes que la paz no puede coexistir con el crimen legalizado.

Estas ideas acerca de la paz excluyen de facto a Dios y sus preceptos.

B. La respuesta del Papa Juan Pablo II

"Excluir a Dios cuando se quieren consolidar los valores de la convivencia y de la concordia, significa cerrarse a toda posibilidad de eficacia. Querer implantar la tranquilidad social de un modo casi mecánico, sin resolver previamente el problema de los valores que la fundamentan, conduce al fracaso. Hablar de paz, con un lenguaje puramente terreno, que olvide la relación del hombre con su

Creador, resulta insuficiente y frágil". (Discurso Punta Arenas, N° 3).

Continúa el Romano Pontífice: "... recordad que existe una dimensión más profunda de la paz y un mundo más eficaz para promoverla, que consiste en la plegaria". (Discurso Punta Arenas, N° 3).

C. Aplicación a la vida real

Podemos afirmar que la oración es un diálogo entre el hombre y Dios. La oración implica la existencia de un ser que nos escucha, de un Dios que nos llama y nosotros buscamos responder a su llamado. La oración es la búsqueda de ayuda por parte del hombre tremadamente limitado frente a Dios Todopoderoso. El hombre cobra conciencia de su dependencia de Dios y acude a Él. La oración brota, frente al Dios personal que es capaz de entenderlos, y de tener la voluntad, guiada por el amor, para ayudarnos.

La oración implica, por ende, la confianza y la certeza de ser escuchados.

Todas estas características de la oración aparecen en la mayoría de las religiones.

El Papa Juan Pablo II nos habla de la necesidad de "una oración que, al exigir la serenidad interior y exterior, dentro del sosiego y concentración piadosa, concurrirá a producir la auténtica paz interior y exterior y la verdadera solidaridad, cuya fuente es el amor a Dios y al prójimo".

dad entre los hombres hechos a imagen del Creador, desarrollando los valores espirituales y trascendentales, luchando por apagar las pasiones que incitan a la violencia, perdonando de corazón a quienes hayan podido ofenderlos". (Discurso Punta Arenas, N° 3).

Frente a las palabras, recién citadas, de Juan Pablo II cabe un examen de conciencia.

Durante la Santa Misa, que es la oración por excelencia, en que nuestra oración se une a la plegaria de Cristo presente en el altar, ¿se busca crear una atmósfera de paz interior, de recogimiento externo? ¿Se acentúa la auténtica solidaridad entre los hombres, se procura apagar las pasiones para dar lugar al Espíritu Santo, o, la oración se torna un ritmo que excita y aturde? Se arguirá, tal vez, que se trata de una forma peculiar de ser de la juventud de hoy, de la necesidad de "estar en onda".

No nos olvidemos: no se forma la auténtica personalidad del cristiano —y la oración es uno de los medios más eficaces para construirla— con seguir "la moda" del momento.

Se educa cristianizando los valores del Mensaje de Cristo en las almas. Sólo una oración dentro "de la serenidad interior y exterior", dentro del sosiego y concentración piadosa, concurrirá a producir la auténtica paz interior y exterior y la verdadera solidaridad, cuya fuente es el amor a Dios y al prójimo.

Texto completo del discurso de Pinochet al clausurar IX Congreso Nacional de Alcaldes

S.E. anunció nuevo programa de empleos

El siguiente es el texto completo del discurso pronunciado por el Presidente de la República ayer en Viña del Mar:

"Es grato para el Presidente de la República, saludarlos y entre ustedes el pensamiento del Estado, en relación a importantes asuntos como trascendentales para el mejor desempeño de la labor que ustedes realizan, en servicio y en favor de la comunidad.

Las actividades desarrolladas en este congreso, que hoy en este momento llega a su término, ustedes han tenido la ocasión de conocer las orientaciones emanadas en los diversos ámbitos gubernativos, atinentes a vuestro trabajo comunitario y al mismo tiempo se han integrado al análisis de variadas materias de la administración municipal. Todo lo cual ha enriquecido en experiencia el gobierno edilicio con el intercambio de la información proporcionada por los señores alcaldes de otras localidades.

Ciertamente, todos estos significativos aportes habrán de constituir elementos decisivos para el desempeño futuro. Es una etapa de desarrollo institucional de honda y múltiples repercusiones para la proyección de nuestra patria en la próxima década, como una nación próspera, moderna, libre y segura.

Se han incorporado recientemente al ejercicio de diversas ciudades, un número importante de nuevos colaboradores, tanto a ellos como a quienes han continuado en el cargo, les viene toda clase de buenos éxitos en sus delicadas funciones, y sus respectivas comunas esperan seguir progresando, gracias a la eficiente gestión de cada uno de ustedes. Asimismo, vaya mi reconocimiento a quienes cumplieron la tarea difícil y han dejado estas importantes funciones.

SEÑORES ALCALDES: Esta es una inmejorable oportunidad para señalárlas algunas orientaciones derivadas de las exigencias del presente y para indicarles aquellas otras direcciones permanentes que hoy tienen particular fuerza y conveniente deben llevar adelante en beneficio de sus comunas.

Es una responsabilidad muy importante de los señores jefes comunales la de interiorizarse

en detalle de la inmensa obra desarrollada por el Supremo Gobierno desde el mismo 11 de septiembre de 1973, las vastas proyecciones de todo este trabajo, en los más variados campos de la actividad nacional.

constituye sin lugar a dudas un inconfundible y, en

muchos casos, único en la histo-

ria de Chile.

Un adecuado y profundo co-

nocimiento permitirá a los se-

ñores alcaldes formarse un cri-

áculo amplio y completo, más

allá de las fronteras de sus res-

pectivas comunas. De esta ma-

nera podrán transmitir a sus

ciudadanos con absoluta fidelidad,

el verdadero alcance y posibili-

dades futuras de esta magna la-

base y sustento fecundo de

que para nuestros hijos. Al

modo significativo a mate-

riales a sectores de la ciudadanía

que permanecen ajenos, o se

están indiferentes a este

proceso de tan singular trascendencia para todos los chilenos.

Por otra parte, el conocimiento sistemático de la tarea cumplida por el Gobierno les permitirá ejercer con toda propiedad el papel de auténticos gestores y promotores del desarrollo integral de la comuna y de sus habitantes.

No podría sin embargo, estar ausente de este proceso la propia comunidad a cuyos servicios directos se encuentran los alcaldes y los organismos dependientes. En efecto, los jefes comunales deben también estimular la participación de la ciudadanía y motivarla en la proposición de las fórmulas imaginativas para la solución de los problemas. No puede bastarles con el cumplimiento mínimo de funciones rutinarias, sino que el empuje y la creatividad, señores, sean los principales instrumentos de vuestra misión.

La verdadera participación ciudadana se da precisamente en la comuna, en sus organizaciones, en la unidad en torno a intereses comunes que son expresión concreta de la voluntad de los vecinos. El alcalde debe promover constantemente, sin temores de ninguna especie, la búsqueda conjunta, con sus bases, de caminos para lograr las soluciones adecuadas y los asuntos de mayor importancia social. Así, mancomunados autoridad y ciudadanía se hará auténtica realidad la participación de todos los chilenos en la conducción de sus destinos. La sociedad moderna requiere cada vez de mejores y más permanentes y profundas instancias de participación que enriquezcan las formas tradicionales a que estaban acostumbrados, pues la Constitución Política y sus respectivas leyes complementarias entregan el marco jurídico a nuevas formas de participación que ustedes deben impulsar con decisión. Ciertamente, la colaboración estrecha y cotidiana entre el alcalde y la comunidad, en la marcha de la comuna constituye un muy buen lugar para ejercer el derecho participativo y al mismo tiempo es el fundamento mismo del progreso y desarrollo.

Señoras y Señores: Estamos viviendo momentos de enorme trascendencia para Chile. La Institucionalidad puesta en marcha a partir de la vigencia del año 1980 está alcanzando su plenitud jurídica. No obstante, aún son muchos los obstáculos que nos salen al paso, por los cuales se busca poner en peligro la consolidación del sistema con las gravísimas repercusiones que ello significaría para el país. Es preciso, en consecuencia trabajar con el máximo de vigor para defender con resolución la obra modernizadora del Gobierno, proyectándola en nuevas posibilidades de crecimiento y bienestar para todos los chilenos. En esta materia tienen ustedes una responsabilidad muy importante que deben cumplir. Efectivamente también, en el ámbito propio de la comuna, es necesario trabajar para la proyección de esta vasta obra que a todos dignifica y compromete. Para cumplir con esta histórica responsabilidad, deberán consolidar de ma-



Trascendentales anuncios formuló el Presidente Pinochet, al clausurar ayer el Noveno Congreso Nacional de Alcaldes. Dispuso, entre otras medidas, un reajuste para el sector público y un aumento del salario mínimo.

nera efectiva y práctica, la participación a que me he referido, incentivando iniciativas que conduzcan a su materialización en todos los diversos campos de la actividad nacional. Deberán, por otra parte, ocuparse directa y personalmente de la puesta en marcha de las estructuras municipales de participación, velando por la superación de cualquier problema que pudiera presentarse en estas primeras etapas de su funcionamiento. No podrán descuidar tampoco el objetivo permanente de toda administración del Estado, en orden a hacer altamente eficiente el cargo de autoridad que se ejerce.

La burocracia, la tramitación excesiva, la superficialidad y la comodidad, son, señores, males que no pueden permitirse, especialmente cuando está por medio el futuro de nuestra patria, y el afianzamiento de la institucionalidad fuerte y estable.

Bien conocen ustedes señores alcaldes la definición adoptada del Supremo Gobierno en el sentido de hacer de las gentes de menores recursos, el objeto central de su preocupación. A tal definición corresponde, la inversión presupuestaria en el rubro señalado como gasto social y es precisamente, en este terreno donde los señores alcaldes deben extremar su atención, agudizar su imaginación,

abrir al máximo su capacidad de captación para encontrar soluciones concretas y rápidas que permitan hacer llegar al mayor número de personas los mayores beneficios posibles.

La tarea no es fácil, exigirá de ustedes mucho esfuerzo y sacrificio. Mucha fe en lo que

están realizando y una cuota de generosidad, de renunciamiento, ciertamente importante.

El país sabe de la preocupación constante del Gobierno por mejorar la calidad de vida de la población, especialmente, en aquellos sectores donde las necesidades vitales son las más apremiantes.

En relación directa con esta prioridad básica, quiero aprovechar esta ocasión en que me reúno con los señores jefes comunales para dar a conocer la decisión del Gobierno de impulsar en este mes, un nuevo programa de ocupación, programa intensivo de mano de obra ejecutado por empresas particulares con recursos fiscales canalizados a través de los municipios.

Este programa permitirá producir alrededor de 20 mil empleos por hombre mes y estará orientado principalmente a través de reparación y reposición de obras dañadas o destruidas por los temporales y sismos que afectaron a varias regiones de la nación.

El Presidente de la República desea, de modo permanente, sean los más jóvenes quienes aprovechen este programa ocupacional, destinado a asestar un nuevo golpe al desempleo y derrotar la erradicación de este objetivo primordial y principal del Gobierno.

El país ha sido testigo del inmenso esfuerzo que ha debido desplegar la autoridad con ocasión de los graves temporales y el último sismo que asolaron a gran parte del territorio. Esto obligó a reorientar recursos y a financiar obras de emergencia, a la vez que planificar acciones

destinadas a la adopción de soluciones definitivas.

El Gobierno tiene conciencia, también, del esfuerzo personal y familiar de miles de familias que se han visto afectadas por esta desgracia que nos ha traído la naturaleza. A pesar de estas nuevas dificultades y consciente que nuestra misión es actuar con responsabilidad y con una firme política realista, puedo anunciar que:

—Evaluando la disponibilidad de recursos y los mayores gastos que han enfrentado las familias chilenas en este crudo invierno, he ordenado al Sr. Ministro de Hacienda que me labore un Proyecto de Ley de reajuste general para el sector público, de modo que rija éste a contar del primero de septiembre próximo, y en el que se considere de manera prioritaria la situación de los funcionarios con menores rentas y remuneraciones.

—De igual manera he dispuesto que en el mismo proyecto de ley se considere un aumento general del ingreso mínimo, velando para que el reajuste otorgado no dificulte la introducción al trabajo de los sectores de la población con menores niveles de capacitación.

—En lo que se refiere a trabajadores del sector privado, que no negocien colectivamente, hago un llamado a sus empleadores para que con realismo y con generosidad adecuen sus remuneraciones a la realidad que se vive en cada sector de la economía.

Los programas e instrucciones para estimular la ocupación y mejorar los sueldos, están siendo complementados con políticas específicas en el campo fiscal y monetario y dirigidos a disminuir el ritmo inflacionario de la primera mitad del presente año.

De esta manera, observando las posibilidades financieras y teniendo en cuenta las tareas propuestas, el Gobierno, con realismo y sentido de responsabilidad, continúa construyendo sobre base sólida el progreso y el crecimiento de nuestro querido Chile.

La etapa histórica que estamos viviendo resultará determinante para Chile, su pueblo y sus instituciones. No es éste el momento de vacilaciones. El trabajo de ustedes y de sus colaboradores en el quehacer municipal constituye el elemento altamente necesario para la consolidación de ese mañana de paz y desarrollo al que todos aspiramos y por el que este Gobierno está luchando desde el día de su asunción al mando supremo de la nación.

No es posible olvidar que nuestro esfuerzo de hoy es el alimento para nuevas generaciones y que por ello la responsabilidad que llevamos sobre nuestras espaldas compromete mucho más que a un gobierno o a una mayoría particular. Esta responsabilidad por expreso deseo del pueblo de Chile es la que impulsa a redoblar nuestros esfuerzos con fe inquebrantable en el presente y en el futuro de la patria.

Ese es señores, nuestro compromiso y nuestra tarea a la que juramos fidelidad hasta entregar la vida si fuera necesario.

¡VIVA CHILE!

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Conclusión de alcaldes que participaron en Congreso

Renovamos nuestro compromiso de servir al país con entusiasmo

VIÑA DEL MAR (Marta Ureta).— La participación en el Congreso de Alcaldes ha significado, para todo jefe comunal, una renovación del compromiso de trabajar con mayor entusiasmo y mayor mística para ir solucionando los problemas de nuestras respectivas comunidades y crear las condiciones de progreso y desarrollo local.

Así resumió el alcalde de Temuco, José García Ruminot, el sentido de este encuentro que reunió a intendentes, gobernadores y alcaldes de todo el país durante tres días en esta ciudad.

Agregó el jefe comunal de Temuco que los Congresos de Alcaldes benefician directamente a las comunidades que repre-

sentan, porque tienen la oportunidad de conocer las iniciativas de otros ediles y de intercambiar experiencias, lo que resulta tremadamente provechoso, pues al trasladarlas a su realidad, las adaptan y las transforman en nuevos programas y nuevos proyectos que benefician a sus ciudades.

Para el alcalde García Ruminot, el Congreso fue extraordinariamente clarificador, con exposiciones muy alentadoras y francas, en el sentido de que "estamos avanzando, pero aún queda mucho por hacer y tenemos que redoblar nuestros esfuerzos, continuar trabajando con el mismo entusiasmo de siempre para ir construyendo

ese gran Chile que todos queremos".

Agregó que tanto la participación del Presidente de la República como las exposiciones de los secretarios de Estado habían confirmado que el país está avanzando, en todos los sentidos, a pasos agigantados y que se están alcanzando mejores condiciones de vida y de desarrollo en el país.

Se refirió también a la dura prueba que debió enfrentar la alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido, quien debió compartir con mucha propiedad, sus funciones de anfitriona y dirigir las labores de emergencia producidas por el intenso periodo de lluvias que culminó con el desborde del estero Marga-Marga.

Por primera vez, dijo, este Congreso se realizó fuera de la capital y se trasladó a una región, donde nos ha correspondido vivir momentos bastante difíciles, a raíz de la inundación de toda la zona céntrica de esta ciudad. Esta experiencia nos permite llevarnos una nueva dimensión de lo que son los problemas de otras regiones y de otras comunas del país.

Esta es una de las tantas lecciones prácticas que nos ha dejado el IX Congreso de Alcaldes, pues hemos palpado directamente la difícil situación que debe enfrentar una comuna tan importante como Viña del Mar, cuyo jefe comunal ha sabido sortejar con mucha propiedad.

En Viña del Mar

Alcaldes: "Nuestro deber es proyectar el régimen"

VIÑA DEL MAR (Marta Ureta).— Al finalizar el IX Congreso de Alcaldes, que concluyó ayer en esta ciudad, los jefes comunales iniciaron el retorno a sus respectivas comunas a lo largo del país. Lo hacen, coincidieron en señalar a —LA NACION—, con la conciencia de dinamizar en mayor medida las municipalidades, a fin de convertirlas en verdaderos ejes de proyección social, si-

guiendo renovadamente los principios que ha venido impulsando el Gobierno.

"Ha quedado en claro —se dijo— la necesidad de revitalizar la creciente labor de contenido social, y ahora educacional y sanitario, que corresponde a los municipios, en la forma tecnificada y coordinada que ha quedado indicada a través de las intervenciones de los diversos Ministros".



Luego de concluir el IX Congreso de Alcaldes, el brigadier general Luis Patricio Serre —quien aparece en la fotografía en la sesión general— evaluará los daños por los temporales en la V Región.

Por instrucciones de S.E.

General Serre recorrerá sectores dañados en Viña

VIÑA DEL MAR (Marta Ureta).— EL Subsecretario de Desarrollo Regional y Administrativo, brigadier general Luis Patricio Serre, iniciará, a las 9 horas de hoy, un recorrido por las zonas de esta ciudad que resultaron dañadas por el violento aguacero y desborde del estero Marga-Marga.

La intervención directa del subsecretario fue dispuesta ayer por el Presidente de la República, Augusto Pinochet, al término de la clausura del IX Congreso de Alcaldes que se realizó en el Hotel Miramar de esta ciudad.

El Primer Mandatario constató directamente la crítica situación que está enfrentando la comuna, con edificios públicos, establecimientos comerciales,

hoteles y vehículos particularmente dañados, destrucción de puentes y de vías de acceso, además de la interrupción de los servicios eléctricos y telefónicos.

El Subsecretario Serre junto con la alcaldesa, Eugenia Garrido de Vargas, iniciarán en el mencionado hotel, a las 9 horas, desde

El Subsecretario Serre junto con la alcaldesa, Eugenia Garrido de Vargas, iniciarán en el mencionado hotel, a las 9 horas, desde



Ese 11 de Agosto de 1967 (II)

Gonzalo ROJAS SANCHEZ

Como habíamos visto la semana pasada, los acontecimientos que dieron comienzo a la reforma universitaria de 1967 en la UC empezaron a tomar un ritmo agitado desde el 19 de julio.

Sigamos ahora con el relato que nos ha facilitado la revista Realidad, cronología que nos recuerda que la búsqueda de un nuevo pro-rector desde mediados de julio no había dado frutos todavía en la primera semana de agosto.

El 4 de ese mes, el Consejo Superior terminó el estudio de la reforma de Reglamento y le dio su aprobación definitiva por la unanimidad de los presentes sin que el presidente de la FEUC, Miguel Angel Solar hiciera uso de su derecho a voz para formular alguna objeción. El miembro del Consejo Superior don Enrique Evans propuso que todos los consejeros presentasen sus renuncias, ya que el nuevo reglamento disponía otra forma de representación y designación. La moción fue aprobada y los consejeros hicieron efectivas sus renuncias. Aunque el rector Mons. Silva Santiago se las aceptó, les pidió que continuaran como dimi-

sionarios hasta el nombramiento de las nuevas autoridades.

El 9 de agosto, al acercarse la fecha en que vencía el período del pro-rector Ramírez, la directiva de FEUC, en conversación con el rector, trató de establecer si éste tiene el propósito de designar al nuevo pro-rector prometido por el cardenal Silva Henríquez. Mons. Silva Santiago le aseguró a la directiva que así sucedería, pero le hizo ver que hasta ese momento las gestiones para encontrar a la nueva autoridad no habían tenido éxito.

Ese mismo día el Encargado de Negocios de la Santa Sede, Mons. Angelo Sodano, remitió al rector una carta enviada por el prefecto de la Sagrada Congregación de Seminarios y Universidades en la que se respaldaba la actitud de la Rectaría en los problemas con los estudiantes. En esa comunicación se señalaba en resumen que: a) era voluntad de Roma que Mons. Silva Santiago continuase como rector y gran canciller hasta que terminase su período, es decir hasta finales de 1967; b) que toda actitud de cesiones a los estudiantes constituiría "un indecoroso entre-guismo (cedimiento) a la fuer-

za"; c) que una vez finalizado el período del pro-rector Ramírez, se procediese a buscar un laico, representativo de las facultades técnicas de la universidad y con buena aceptación en ellas, para que lo sucediera.

Curiosamente, el 10 de agosto la FEUC convocó a un consejo general de delegados y acordó una huelga a contar de la 0 hora del día siguiente. Ya la misma noche del día 10, hacia las 22.30, un grupo de alumnos pertenecientes a la federación se apoderó de la universidad, clausurando con alambres de púas las puertas y la comunicación con el hospital clínico.

El 11 de agosto de 1967 la Universidad Católica amaneció tomada por un grupo de estudiantes. La mayoría de los alumnos apreciaron sorprendidos el fenómeno al llegar a clases, por lo que comenzaron a producirse reacciones espontáneas de rechazo y los primeros incidentes violentos. También el profesorado de la universidad manifestó su indignación.

La toma se constituía ya en el punto central de una triste historia cuyas derivaciones inmediatas relataremos la semana próxima.

DIRECTOR
Pablo Sáenz de Santa María M.

JEFE DE REDACCIÓN
Carlos Iturra Hernández

EDITOR DE DEPORTES
Aldo Schiappacasse

EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Arriagada

EDITOR NACIONAL
Alejandro Dario Molina

CRONICA: Jorge Provens (jefe), Flor Ayala, Ximena Misle, Mariel Correa, Leticia Soto, Mario Vielma, Hernán Collao, Marisol Salinas y Adolfo Schwertner, Dolores Rogers, Viviana Rojas y Jaime Peña; POLITICA: Manuel José Gómez, Amelia Miranda y Sergio Villarino; ECONOMIA: Viviana Apud (jefa), Sandra Ulloa, René Lillo y Luis Diaz; INTERNACIONAL: Eliana Fellerberg y Luis Gómez; POLICIA: René Zhigley (jefe), Guillermo Villar y Ernesto Zelada; ESPECTACULOS: Nury Constenla (jefa), Ximena Gattas y David Abuhadba; EDICIÓN NOCTURNA: Fernando Salinas y Adolfo Schwertner, Hugo Camus y Hugo Ferrando; DEPORTES: Juan Carlos Cordero (jefe), Flavio Maulén, Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Antonio Alburquerque, Julio Beltrán, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga y Carlos Baeza; HÍPICA: Alfonso Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solis; REDACCION: Felipe Vigil, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES

RÁPIDOS: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; TALENTO: Telma Cuevas, Iquique; Andrés Leyton, Antofagasta; Rigobertho Gómez Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Sosa, Felice Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osorio y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Concepción Remón Valparaíso, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; ASESOR: Juan Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y C

Crónica

Ministro Jorge Prado, en IX Congreso de Alcaldes

"La agricultura de nuestro país es la mejor de toda Latinoamérica"

■ Secretario de Estado dijo que este Gobierno ha difundido la propiedad, haciendo dueños de predios agrícolas a 270 mil familias, recordando la frase del Presidente Pinochet: "Quiero un país de propietarios y no un país de proletarios".

VIÑA DEL MAR (por Marta Ureta, corresponsal).— La agricultura chilena es la mejor de Latinoamérica, desde el punto de vista de la tecnología, de los rendimientos, de la capacitación laboral y de la capacidad de marketing, dijo ayer, el Ministro del sector Jorge Prado Aránguiz, al intervenir en la última sesión del IX Congreso de Alcaldes.

En su exposición el Ministro Prado se refirió a la política agraria, basada en el derecho a la propiedad y al Plan Nacional de Desarrollo Rural.

PROPIETARIOS

Al abordar los fundamentos de la política agraria dijo que este Gobierno ha difundido la propiedad, haciendo dueños de predios agrícolas a 270.000 familias, recordando la frase del Presidente Pinochet "quiero un país de propietarios y no un país de proletarios".

Agregó el Ministro Prado que para extender este dominio se encuentran en trámite dos leyes que permitirán rebajar el monto de las parcelas CORA y la indemnización para los agricultores expropiados por la Reforma Agraria.

Destacó también la ley que se dictó el año pasado, mediante la cual condonó el 70% de la deuda CORA a los asignatarios originales.

Estos caminos permiten asegurar que los agricultores tienen la confianza de que el derecho de propiedad será respaldado, agregó.

APERTURA EXTERNA

Otro aspecto destacado por el Secretario de Estado en el análisis de la política agraria se refiere a la apertura que ha tenido el sector hacia el mercado exterior, durante un siglo, dijo, la agricultura se fue quedando postergada, hasta llegar a la Reforma Agraria.

En 1973 las exportaciones del sector eran de 60 millones de dólares, en cambio para fines del presente año estas cifras serían de 1.250 millones de dólares. Destacó también que del total de las exportaciones que genera el país, el 25% proviene de este sector.

Hermano de asesor de la UP

Autorizan ingreso al país a un parlamentario español

El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores, Uldarico Figueroa, informó ayer que el Gobierno autorizó el ingreso al país al parlamentario valenciano Vicente Garcés, quien no pudo entrar a Chile el viernes último por disposición de las autoridades.

Figueroa señaló que "se ha establecido conversando con la Emba-

bajada de España) en relación con la situación del parlamentario español Vicente Garcés, quien tuvo problemas de ingreso al país. El problema ha sido superado y se ha autorizado el ingreso".

Vicente Garcés es hermano de Joan Garcés, quien fue asesor durante el gobierno de la Unidad Popular.

Hemos incrementado las exportaciones y sustituidos las importaciones, creando una balanza comercial con un saldo positivo, del orden de los mil millones de dólares; por lo tanto, el país está autoabastecido, con seguridad alimentaria total o que representa, dijo, un hecho trascendente desde el punto de vista estratégico y de la soberanía nacional.

También se refirió a la cosecha de trigo pasada, la más alta de la historia y que por primera vez permitirá a nuestro país ser suficiente en su abastecimiento.

TECNOLOGIA

La incorporación de la moderna tecnología y el dinamismo que está mostrando el sector, ha permitido que la agricultura chilena sea considerada como la mejor de Latinoamérica. Se dice que Chile está aislado y, sin embargo, exporta 400 rubros distintos, a 90 países del mundo; ha generado 300.000 nuevos empleos y en este sector, señala, se produce la tasa más baja de desempleo, ya que la agricultura da trabajo a 800.000 personas.

DESARROLLO RURAL

Luego de analizar los fundamentos de la política agraria, el Ministro Prado se refirió al Plan Nacional de Desarrollo Rural, cuyos objetivos son mejorar la calidad de vida del habitante rural; hacer realidad el principio de igualdad establecido por la ley y fortalecer el proceso de regionalización.

El desequilibrio que se produce entre el sector rural y el urbano, que sólo en materia de analfabetismo arroja cifras de 14 y 4% respectivamente, hizo que en el mes de febrero una directriz presidencial asignara tareas inmediatas a los ministerios, intendentes, gobernadores y alcaldes.

Al respecto formuló un llamado a las autoridades comunales para desarrollar el plan. Para ello, dijo, en estos días recibirán el modelo y la metodología aunque ya están colaborando los profesionales comunales (agronomos y veterinarios) contratados especialmente, que serán el

relacionador entre el alcalde y la comunidad.

A nivel nacional, explicó, el Gobierno ha encomendado una larga lista de tareas a los ministerios tendientes a flexibilizar el uso del FNDR, apoyar la educación, mejorar las obras viales e implementar el subsidio habitacional rural a través de una distribución de fondos regionalizados y con prioridad para quienes postulen en forma colectiva a través del villorio agrícola.

Más adelante el Secretario de Estado se refirió a la puesta en marcha del Plan de Transferencia Tecnológica, que llegará a 19.000 familias y a la Ley de Fomento al Riego y Drenaje, para lo cual se han aprobado 250 programas.

SECTOR PRIVADO

El Ministro Prado al formular un llamado a los agricultores destacó la necesidad de colaborar con la labor del Gobierno mejorando los salarios, colaborando en la educación del obrero agrícola y en las postas rurales que se han construido e implementado.

Titular del Trabajo

"No existe proyecto que cambie sistema de cajas de compensación"

El Ministro del Trabajo y Previsión Social desmintió ayer que exista un proyecto de ley en la Junta de Gobierno que cambia el actual sistema de cajas de compensación y que lo haga parecido al actual modelo previsional de AFP.

"Lo que verdaderamente sucede es que el Ministerio del Trabajo está haciendo un estudio —y no es de ahora sino del año pasado— sobre algunos cambios técnicos en estos organismos con el fin de mejorar su eficiencia. Se prevé, por ejemplo, dijo el Secretario de Estado, la designación de nuevas directivas y las proposiciones que han hecho algunas entidades, como la SOFOFA, de establecer una sola caja recaudadora de las cotizaciones previsionales en las empresas. "Son materias que se están estudiando", dijo.

El Secretario de Estado hizo estas afirmaciones luego de intervenir en un "Seminario de análisis práctico del nuevo Código del Trabajo", organizado por la Corporación Internacional de Desarrollo para América Latina, CINTAL. En el encuentro participaron William Thayer, presidente de la Comisión Redactora del Código; el profesor Alfredo Valdés; el asesor jurídico del Ministerio del Trabajo, Daniel Bernales; el profesor de Derecho del Trabajo, abogado Ramón Rivas, la docente María Montt.

Destacó que el Código del Trabajo fue fruto de la partici-



CONCIERTO DE GALA.— La Banda Sinfónica de la Fuerza Aérea de Chile ofreció anoche un concierto de gala al Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, en el auditorium de la Escuela Militar del General Bernardo O'Higgins. El programa contempló la ejecución de himnos nacionales, la marcha "Radetzky", La Guerra de las Galaxias, el "Concierto en La para clarinete" de Wolfgang Amadeus Mozart y una selección clásica del compositor Richard Wagner, entre otras obras. Con el concierto señalado la Banda de la FACH finaliza sus presentaciones en nuestro país e inicia una gira internacional. Se encontraban presentes el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire Fernando Matthei, el general director de Carabineros, Rodolfo Stange, representantes de la Armada, ministros de Estado y personal diplomático acreditado en nuestro país.

PACTO DC-PC

Consultado sobre el pacto político suscrito entre democristianos y comunistas, indicó que "ello justamente viene a demostrar la inconsecuencia de estas personas, dado que primero el señor Aylwin cuando resultó elegido indicó que no iba a haber pactos con los comunistas y ahora se ve que están haciendo justamente lo contrario". Añadió que "creo que existe en ese partido un grave problema interno, dado que las declaraciones son desmentidas a poco de hacerse, lo que le resta seriedad a las posiciones de estas personas".

CONFEDERACION

Interrogado sobre las afirmaciones hechas por el vicepresidente del Comando Nacional de Trabajadores en el sentido de que la CNT no se podía legalizar, expresó que "es una información incorrecta". Agregó: "Me gustaría que el señor Mujica leyera el dictamen de la Dirección del Trabajo sobre este tema. En él se permite la formación de una confederación central que agrupe a todos los trabajadores del país, si se quiere. Eso lo permite la ley".

Precisó que el sindicato se puede afiliar directamente a una confederación, o bien directamente a una federación pionera y de ésta a una confederación.

Crónica

Cinco personas fallecieron por desbordes de esteros y canales

Muerte y dolor deja temporal que afectó a Santiago y Viña del Mar

■ Dos menores perecieron en la Ciudad Jardín cuando jugaban en un estacionamiento; un matrimonio de agricultores dejó de existir en Curacaví y una joven de 17 años fue arrastrada por las aguas del río Maipo

Cinco personas muertas —dos de ellas menores que jugaban en un estacionamiento en Viña del Mar, un matrimonio de agricultores de Curacaví y una joven que cayó al río Maipo— dejó el violento temporal que en las últimas horas azotó a las Regiones V y Metropolitana.

Según informaciones entregadas por Carabineros de Curacaví, las víctimas son Alejandro Segundo Quiroz Romero, de 65 años, y su esposa Olga Ester Orozco Naranjo, de 57, quienes vivían en una casa alejada al tranque El Naranjo, ubicado a la altura de la Plaza de Pesaje, en el kilómetro 54, al norte de la Ruta 68, que une a Santiago y Valparaíso.

El matrimonio encontró la muerte debido al desborde de ese tranque, que arrasó con la vivienda, destruyendo el techo que cayó sobre sus cuerpos.

Una joven de 17 años, identificada como Natalia Mardones, murió ahogada al caer a las aguas del río Maipo en el sector del puente Manuel Rodríguez, en la ruta al puerto de San Antonio.

En Viña del Mar, en tanto, la edad de los menores fallecidos fluctúa entre los 12 y los 14 años.

Así lo informó el intendente de la V Región, Pablo Wunderlich, agregando que los niños dejaron de existir al desprenderse una muralla y quedar aprisionados para, posteriormente, perecer ahogados al inundarse el sector bajo nivel de la calzada de una playa de estacionamiento, en pleno centro de esta comuna.

Indicó la máxima autoridad regional, que el accidente ocurrió la noche del martes y que además, hay otras personas heridas por efecto del violento temporal.

LOS VI MORIR AHOGADOS

El lamentable suceso se registró en la playa de estacionamiento Quinta, ubicado en la intersección de las calles Quinta con Valparaíso, según lo conocido LA NACION, en el lugar mismo de la tragedia.

"Estábamos retirando los vehículos del sector, cuando nos

percataremos que había varios niños jugando al fondo del estacionamiento. Sorpresivamente, vimos que apareció un torrente de agua que lanzó a los niños con fuerza hacia una muralla, perdiéndose de nuestra vista. Después, vino la inundación con las aguas del estero y todo esto quedó convertido en una piscina de agua y barro", señaló a reporteros de nuestro diario el trabajador, Rogelio Olivares, quien agregó que "hay varios testigos de estos desaparecimientos".

Consultado Olivares si los pequeños eran conocidos, indicó que "eran pelusitas que acostumbraban jugar en esta playa. Ahora para saber si están en el lugar o bien se los llevó la corriente de un cauce que pasa por el mismo punto, habrá que esperar que hombres ranas o bomberos realicen la búsqueda o extraigan el agua".

Finalmente el dependiente de la playa de estacionamiento, acotó que en el aparcamiento quedaron una camioneta Zastava y un automóvil Peugeot que llevaba tres días, luego que estaba en panne.



Este es el panorama que presentaba ayer la Avenida El Bosque sector Dos de la Comuna de Conchalí, luego del desborde del Canal El Carmen. Todo esto producto de las lluvias que han azotado la Región Metropolitana.

También afectada área sur de Santiago

Desborde de canal inundó villa en Conchalí

Totalmente anegada resultó la Población René Schneider, sector de El Bosque Dos en la comuna de Conchalí, luego de producirse el desborde del Canal El Carmen.

La situación, hasta horas de la mañana de ayer era de preocupación e incertidumbre, pues la mayoría de los pobladores resultaron con sus viviendas totalmente inundadas. Los pasajes Las Aralias, La Petunias y la Avenida El Bosque presentaban problemas tanto para el tránsito vehicular como el de los peatones, convirtiéndose en verdaderos ríos.

Similar experiencia vivió Pemenia Cid, que tiene su vivienda a escasos metros del Canal El Carmen. Dijo que "esto está totalmente inundado. Tengo niños pequeños, el pánico y la incertidumbre nos invadió en la madrugada. Fue todo tan rápido, nosotros dormíamos cuando advertimos la presencia del agua. Alcanzamos a salir a tiempo", indicó.

AREA SUR

Calles anegadas, problemas de tránsito vehicular y casas habitaciones completamente inundadas presentaban las arterias Vicuña Mackenna, desde el paradero cinco hasta el catorce, en la mañana de ayer. Pasajes y pequeñas villas se encontraban prácticamente intransitables.

La misma situación se vivió en el sector de San Joaquín, en Avenida Carlos Valdovinos con Sierra Bella. También en la Gran Avenida y en el sector comprendido entre calle Santa Rosa, en los paraderos tres y cuatro.

Al cierre de esta edición, la situación estaba virtualmente controlada, debido al efectivo trabajo de los Departamentos de Emergencia de las respectivas municipalidades, quienes desde las primeras horas se encontraban en el terreno.

Pidió orar para que mejore el clima

Cardenal Fresno llamó a solidarizar con afectados

Un llamado a solidarizar con los damnificados y a rezar porque mejoren las condiciones climáticas, formuló el Arzobispo de Santiago, Cardenal Juan Francisco Fresno, con motivo de los temporales.

Debido a esta situación, el prelado señaló: "ante las nuevas emergencias que han sufrido nuestras poblaciones, y en general, gran parte de



Nuevos Desafíos, Nuevas Responsabilidades

Felipe VIGAUX S.

La apertura de la economía chilena hacia el exterior constituye una de las modernizaciones más interesantes del actual Gobierno. Gracias a ella el país ha cambiado su riesgosa condición de monoproyector de cobre a multi exportador de productos agrícolas, frutícolas, industriales y pesqueros. Por su parte, el aumento de la producción nacional ha permitido mayores ingresos de divisas que se han empleado, también, en importaciones de bienes de capital. Dentro de ellas se encuentran las de orden tecnológico, gracias a las cuales comenzamos a transitar al lado de países industrializados, con todas las ventajas que ello nos proporciona, tanto en el orden de la bondad de los productos ofrecidos, como su utilidad, buen gusto y menor precio. Dichas importaciones están produciendo en nuestro país una revolución dentro de la revolución misma que ha significado la referida apertura. De esta manera, a propósito del mundo de la computación, se sostiene que estaríamos asistiendo al nacimiento de la industria de la inteligencia artificial en Chile. Los programas computacionales preparados —Software— tienen tal importancia, que estimaciones hechas en la materia afirman que esta industria bien podría convertirse en un boom de exportación no tradicional. Así, por ejemplo, las industrias que hacen labores de consultoría, junto con las de desarrollo de

software, ya producen alrededor de 15 mil dólares anuales por especialista. No está lejano, entonces, el día en que podremos advertir, en nuestro propio país, robots que ven, computadoras que oyen y hablan y, máquinas que realizan delicados procesos inteligentes propios del ser humano; hipótesis imposibles sólo hace pocos años atrás.

Con todo, en este mundo nuevo de cada vez más amplias fronteras, hay algunos aspectos que deben ser cuidadosamente analizados. Uno de ellos es el esmero en la protección de la privacidad. En este aspecto cabe constatar que diversos datos nuestros son almacenados diariamente en archivos computacionales: nuestro nombre, dirección, familiares directos, ingresos económicos, cuenta corriente bancaria, detalles de nuestros bienes. De ello tomamos conocimiento periódicamente, cuando recibimos cartas que nos ofrecen seguros u otros negocios, respecto de los cuales sólo falta nuestra firma, porque los datos están completos. Ahora bien ¿qué pasa con estos antecedentes? Pueden ser utilizados para otros fines, distintos a aquellos para los cuales se pidieron? Es lícito conseguir datos sin el consentimiento del interesado? ¿Qué ocurre si los datos obtenidos, sin su conocimiento y consentimiento, son utilizados en su contra?

Todas estas preguntas no tienen hoy día respuesta, porque corresponden a fenómenos

que están recién surgiendo en nuestra sociedad. Por ello es indispensable estudiar sus complejas vinculaciones jurídicas a fin de establecer un sistema en que las informaciones sólo puedan ser obtenidas por medios lícitos o mediante el consentimiento del interesado. Así, debe prohibirse la comunicación abusiva de datos, es decir, cruzar o relacionar datos parciales o totales, entregados con objetivos diferentes. Asimismo, debe reconocerse a todos su derecho a saber dónde y qué datos suyos se tienen registrados y la fuente de información que se utilizó para recolectarlos. Del mismo modo, el derecho a conocer la información que se tiene registrada de sí mismo, así como el derecho de corregir tal información o eliminarla, si atenta contra su privacidad.

Estimado lector: La apasionante época que nos ha correspondido vivir significa cada vez mayores desafíos y más amplias fronteras en la aventura del Chile que se emplaza al siglo 21. También, representa nuevas responsabilidades y obligaciones que la sociedad chilena debe afrontar. Por ello es que resulta necesaria una legislación que, regulando los aspectos señalados, no sea obstáculo para la protección de la privacidad de sus eventuales beneficiarios o usuarios, a fin que pueda continuar el desarrollo tecnológico chileno en las referidas áreas, sin afectar derechos que deben ser respetados.

Crónica

Según estimación del Ministro de Obras Públicas

"En sólo dos días de lluvias el país perdió \$ 2 mil 500 millones"

El Secretario de Estado, Bruno Siebert, realizó ayer una detallada inspección de la Ruta 68, entre Santiago y la V Región, la que fue abierta al tránsito de vehículos livianos a las 18 horas.

En sólo dos días de temporal en Santiago y en la V Región, el país perdió una cifra aproximada a los 2 mil 500 millones de pesos en daños a obras públicas y vialidad, indicó ayer el Ministro del ramo, brigadier general Bruno Siebert Held, luego de recorrer e inspeccionar la Ruta 68, entre la capital y Valparaíso.

Manifestó que hasta el momento, el Ministerio de Obras Públicas ha readecuado su presupuesto en mil 700 millones de pesos.

Siebert consideró, al ser consultado, que "los daños son de consideración" al describir la situación experimentada en la Ruta 68, donde además hubo derrumbes de tierra y piedras sobre el camino por el reblandecimiento de las paredes de los cerros y el socavamiento de algunas estructuras de concreto de puentes y carretera, debido a la fuerza de las aguas de ríos, canales y esteros.

El Ministro Bruno Siebert proporcionó tales informaciones a la prensa en los momentos en que se encontraba revisando la situación provocada por la ruptura del puente Curacaví, que causó la interrupción de tránsito por la Ruta 68. Sin embargo, aquél fue restablecido a las 18 horas de ayer, para lo cual los vehículos livianos y buses usaron el desvío por la localidad del mismo nombre.

PRESUPUESTO

Al ser consultado, el titular de Obras Públicas indicó que el Presidente de la República, Augusto Pinochet, dispuso aumentar el presupuesto para dicha cartera de Estado, para lo cual el Ministerio de Hacienda, cuyo titular es Hernán Büchi, determinará, previo estudio, a

En Región Metropolitana

Vialidad trabajó arduamente para contener las inundaciones

Entregó informe con la situación registrada hasta ayer

Durante toda la noche del martes personal de Vialidad Metropolitana trabajó para contener las inundaciones que provocaron canales y esteros en todos los caminos de acceso a la capital, como también en localidades y pueblos aledaños.

En el caso específico de la Ruta 68, Santiago-Valparaíso, el sector Cuyancaví causó inundaciones y derrumbes que provocaron la interrupción del tránsito entre Santiago y Valparaíso. El camino a Rapel se halla inundado por desbordes del estero El Paico.

Talagante enfrenta similares problemas por desbordes del Estero El Gato en el sector de entrada a Isla de Maipo. La Ruta 78 presenta problemas entre los kilómetros 21 al 57 por deterioros en las bermas.

El canal San Carlos, debido al exceso de agua, lleva una corriente muy fuerte. Personal destacado en la zona está trabajando en los sectores más conflictivos del canal.

Colina no se halla aislada, informó Vialidad Metropolitana, debido a que es posible llegar a esta ciudad por la Panamericana Norte hasta el puente Quilapilún. Se trabaja en el kilómetro 21, donde hay anegamientos por desbordes de canales del sector.

cuánto ascenderán los recursos financieros.

Explicó que "tengo la impresión de que con el último temporal tenemos daños del orden de los dos mil o 2 mil 500 millones de pesos en estos últimos días, 11 y 12 de agosto".

Manifestó que hasta el momento, el Ministerio de Obras Públicas ha readecuado su presupuesto en mil 700 millones de pesos.

Siebert consideró, al ser consultado, que "los daños son de consideración" al describir la situación experimentada en la Ruta 68, donde además hubo derrumbes de tierra y piedras sobre el camino por el reblandecimiento de las paredes de los cerros y el socavamiento de algunas estructuras de concreto de puentes y carretera, debido a la fuerza de las aguas de ríos, canales y esteros.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En la altura del kilómetro 55 y medio, en el sector "Los Horneritos", literalmente enterrados en el lodo, permanecían un automóvil Isuzu, un bus de pasajeros y un camión Pegasso, mientras sus ocupantes utilizaban palas y otras herramientas para despejarlos.

Desde los cerros, a pesar de que la lluvia había cesado, escurrían numerosas cataratas, las que en definitiva provocaron el desprendimiento de tierra y piedras sobre el camino, y a simple vista, numerosos sectores estaban convertidos en verdaderas lagunas.

PRECIPITACIONES

El superávit de precipitaciones en el centro de Santiago alcanza al 132,3 por ciento, según datos entregados ayer por el Departamento de Hidrometría de la Dirección General de Aguas.

La lluvia que afectó durante todo el día del martes y la noche del miércoles a la capital, alcanzó un nivel de 86,0 milímetros, con lo cual se totalizan para el presente año, a la fecha, 579,5 milímetros.

El año pasado a la fecha, las lluvias alcanzaban un nivel de 224,8 milímetros, en tanto que en un "año normal" las precipitaciones llegan a 249,5 milímetros.

Cabe hacer presente que cada milímetro que se contabiliza equivale a un litro de agua por cada metro cuadrado de superficie. En este sentido, sobre el centro capitalino han caído, también a la fecha, 580 litros de agua por cada metro de radio urbano.



El Ministro de Obras Públicas, Bruno Siebert, inspeccionó ayer la situación de la Ruta 68, interrumpida por la ruptura del Puente Curacaví, ilustrada en la fotografía.

En la capital

Aumentan los albergados producto del mal tiempo

A pesar de las persistentes lluvias registradas en las últimas horas en la Región Metropolitana, el intendente subrogante de la Región Metropolitana, coronel Jorge Valenzuela, señaló que la situación está controlada, gracias a la oportuna e inmediata acción de los departamentos de emergencia de cada municipio, a través de los cuales se suministra apoyo a los 1.820 nuevos damnificados que se encuentran en albergues y que se suman a los 772 que aún permanecen en esta situación, ocasionada por los temporales anteriores.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En la altura del kilómetro 55 y medio, en el sector "Los Horneritos", literalmente enterrados en el lodo, permanecían un automóvil Isuzu, un bus de pasajeros y un camión Pegasso, mientras sus ocupantes utilizaban palas y otras herramientas para despejarlos.

Desde los cerros, a pesar de que la lluvia había cesado, escurrían numerosas cataratas, las que en definitiva provocaron el desprendimiento de tierra y piedras sobre el camino, y a simple vista, numerosos sectores estaban convertidos en verdaderas lagunas.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el recorrido estaban sobre unos 30 centímetros de agua.

En tanto que en Curacaví, la calle principal, Ambrosio O'Higgins, se encontraba prácticamente anegada por las aguas y el barro.

Muchas de las viviendas observadas durante el

inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Crónica

Sobre ellos esperaron que se les rescatase



Totalmente anegada, hundida en el fango, quedó esta casa de Lampa, producto de los temporales.

En diversas comunas

Efectivos del Ejército ayudaron a damnificados

Labores de rescate de pobladores damnificados, inspecciones aéreas y terrestres, además de trabajos de despeje de calles en diversas comunas de la Región Metropolitana llevaron a efecto, desde la noche del martes y durante todo el día de ayer, efectivos del Ejército.

Según se informó, más de 1.500 pobladores damnificados de las comunas de Colina y Lampa fueron rescatados por miembros del Ejército, que trabajaron apoyados con camiones y otro tipo de maquinaria pesada.

En estas labores participaron soldados de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales, como también de los regimientos Tacna y Buin, centrándose en Batuco, Peralillo, Las Canteras y en los kilómetros 16 y 18 de la Ruta 57.

Tres carros anfibios Mowag, pertenecientes al Regimiento Libertadores, fueron enviados a la zona, junto con personal militar, para evacuar a personas que se encontraban sobre los techos de sus viviendas, las que

resultaron totalmente anegadas.

En tanto, el Comando Aéreo del Ejército puso a disposición del gobernador de Chacabuco, coronel José Zara, un helicóptero Lama que sobrevoló la zona para determinar la magnitud de los daños provocados por la crecida de las aguas. Esta tarea fue complementada con las operaciones que realizó un helicóptero Puma en el establecimiento de un puente aéreo destinado a trasladar pobladores aislados hasta albergues de emergencia, como asimismo para llevar elementos de primera necesidad.

Durante toda la noche del martes trabajaron en la comuna de La Reina alrededor de 100 soldados pertenecientes al Comando de Telecomunicaciones del Ejército, parapetando con sacos de arena calles y casas ubicadas en el sector de Bilbao, Sánchez Fontecilla y Las Luciérnagas. Dicho personal inspeccionó ayer otros lugares de La Reina y Peñalolén, a fin de establecer el tipo de ayuda que requieren esos municipios.

Fuera de servicio puente mecano Mann

Tránsito sólo por una vía en viaducto de río Lircay

TALCA (por Hernán Cisternas).— Problemas en el puente mecano Mann instalado sobre el río Lircay, a la entrada norte de Talca, obligaron a mediodía de ayer a suspender el paso de vehículos por ese viaducto de emergencia, canalizando sólo por el puente Bailey ubicado al costado oriente del mismo quedando en uso una sola vía mediante el empleo de un sistema horario alternativo para quienes circulan por el camino longitudinal hacia el norte o sur del país.

En fuentes de Vialidad Regional se señaló que la situación se originó en una bajeza en la cepa de apoyo intermedio, que puso en peligro la integridad del puente mecano Mann y la seguridad en su uso.

Se determinó iniciar de inmediato el desarme de ese puente de emergencia.

Entre ambos mecanos, habilitados luego que el viaducto carretero sobre el Lircay colapsó en los primeros temporales de este año, se está instalando

desde la semana pasada un nuevo Bailey, el cual podría entrar en funciones mañana.

Se indicó que la crecida experimentada por el río Lircay en las últimas horas ha dificultado la labor en el lugar. Uno de los terraplenes se asentó, razón por la cual fue necesario reforzarlo ayer mediante el empleo de material rocoso y pétreo.

MAREJADAS

TEMUCO (Exequiel Contreras Sch., correspondiente).— Fuertes marejadas que han producido inundaciones en los sectores de las caletas de pescadores de la Población Pacífico en Puerto Saavedra, han subido más de lo normal en el invierno actual dejando un saldo de 30 damnificados, pero que debido a la normalidad de las últimas horas, han regresado a sus hogares.

Por otra parte, con la alta marea quedó interrumpido ayer por más de 4 horas el acceso al pueblo, para vehículos menores debido a las salidas del río de su cauce.

Asimismo, se destacó a personal de Infantería de Marina de las escuelas del sector Salinas y personal del Comando de Buzos Tácticos, para despejar el camino costero entre Concón-Quintero, el que se mantenía cerrado debido a la gran acumulación de lodo, arena, troncos, piedras y escombros arrastrados por la crecida del río Aconcagua.

VALPARAISO

En Valparaíso, la Guarnición Naval asumió iguales tareas especialmente en los cerros.

Asimismo, se destacó a personal de Infantería de Marina de las escuelas del sector Salinas y personal del Comando de Buzos Tácticos, para despejar el camino costero entre Concón-Quintero, el que se mantenía cerrado debido a la gran acumulación de lodo, arena, troncos, piedras y escombros arrastrados por la crecida del río Aconcagua.

HELICÓPTEROS

Helicópteros de la base aeronaval El Belloto patrullan la zona y han cooperado en el rescate de personas aisladas en La Cruz, La Ligua y lugares de di-

Techos de sus casas salvaron a los pobladores de María Pinto

■ Un total de 17 familias fueron rescatadas de los tejados de sus mediaguas

cen aisladas suman casi el millar de damnificados.

María del Carmen Cortés, directora de Obras de ese municipio, señaló que todo el personal, desde el alcalde hacia abajo, han trabajado sin cesar durante las últimas 48 horas para solucionar el problema de refugio que afecta a 938 personas de diversas áreas rurales. Señaló que la situación era grave porque los terrenos porosos de la zona aún no habían drenado el agua de las lluvias anteriores, lo cual hizo subir el agua hasta 3 metros de altura, sumándose al torrente el desborde del estero Puangue.

Solicitó en la oportunidad ayuda en frazadas, ropa de invierno y víveres no perecibles de parte de la comunidad para asistir a estos compatriotas en desgracia.

CURACAVI INUNDADO

El desborde del mismo estero Puangue provocó la inundación de 350 viviendas en la parte baja de Curacaví, alcanzaron alturas superiores a dos metros en algunas calles. En esta mis-

ma localidad, debió ser evacuado el Hospital de Curacaví que llegó a tener más de 80 centímetros de agua en su interior.

También en esta área, se encontraba cortada la variante Santiago-Valparaíso, a la altura del kilómetro 49,5 a causa del desborde del Estero Puyucaví.

Los albergados en Curacaví alcanzan a 133 familias que se encuentran ubicadas en la Escuela 429 desde el pasado martes en la noche.

En Lampa, la situación no es menos grave. Los albergados suman 91 familias y en su mayoría su problema fue la salida del río Lampa. Los habitantes de esa zona están aislados, con caminos que tienen restricciones de tonelaje y no tienen comunicaciones telefónicas.

En el área de Peralillo en Lampa, se rescataron 17 familias desde los techos de las casas por medio de helicópteros de las Fuerzas Armadas.

Por otra parte, se teme por el acceso a la comuna a través del puente Lampa, ya que se encuentran socavados sus cimientos.

guardiciones de Viña del Mar, Valparaíso y Quillpué, continuarán cooperando en esta emergencia hasta que las condiciones del tiempo mejoren y se recupere la normalidad habitual.

Talca

Eficaz ayuda de la Armada nacional

VALPARAISO.— Desde las primeras horas de ayer y durante todo el día, la Armada ha acudido con sus efectivos en pleno, en auxilio de los habitantes de las ciudades de Viña del Mar y Valparaíso, especialmente en los sectores aledaños al estero Marga Marga, Ruta Costera y cerros del Puerto.

El violento temporal de lluvia y viento que azotó a la población en las últimas horas afectó principalmente a las viviendas y locales comerciales en el sector 1 Norte en Viña del Mar, lugares hasta los cuales concurrió personal naval para achicar las inundaciones en casas y estacionamientos, retirar escombros que obstruían el tránsito vehicular y brindar apoyo a familias que evacuaban sus viviendas.

VALPARAISO

En Valparaíso, la Guarnición Naval asumió iguales tareas especialmente en los cerros.

TALCA (Por Hernán Cisternas).— Sesenta metros del puente Paula fueron arrastrados por las aguas frente a Hualañé, provincia de Curicó, como consecuencia de la crecida que experimentó el río Mataquito luego de intensas e ininterrumpidas lluvias que afectaron a la zona a partir de la tarde del martes último.

El hecho se registró a las 8,30 horas de ayer junto a la ribera norte del río Mataquito, cuando cedieron 4 pilares y junto a ellos cayeron 2 tramos del puente.

El viaducto, de 510 metros de longitud y 8 de ancho, estaba en uso desde hace diez años.

El puente Paula nace frente al poblado de Hualañé y conecta la ribera norte del río Mataquito con la ruta secundaria K-16, que comunica con los poblados de Villa Prat, Paula y Huauquén, entre otros. Sirve a la vez de alternativa para dirigirse a Talca, vía San Rafael.

La caída de los dos tramos del puente Paula se produjo

luego que en las 24 horas previas a su colapso el río Mataquito recibió las aguas provenientes de abundantes lluvias, que llegaron a 45,8 mm. de agua caída en las últimas 24 horas, a la fecha en la zona se registran 655,2 mm., el año pasado a similar periodo se había anotado 754,7 mm. Lo correspondiente a un año normal es de 479,6 mm., por lo que el se perdió es de un 36,6 por ciento.

DAMNIFICADOS En la provincia de Curicó hasta el mediodía de ayer había 205 damnificados, según informó la gobernación.

En Talca la gobernación local dio a conocer que en las comunidades dependientes no se habían registrado damnificados.

En la intendencia regional comenzaron a solicitarse los informes respectivos a las unidades básicas de Curicó, Talca, Linares y Cauquenes, anunciándose para la tarde una visión global de la Región.

Santiago de Chile, Jueves 13 de Agosto de 1972

Crónica

Por desborde de estero Marga Marga



El pavimento desapareció bajo las aguas del Marga Marga en Viña del Mar, dejando una estela de desolación.

Interrumpió tránsito en el kilómetro 100

Caudal socavó terraplén de puente sobre el Aconcagua

La fuerza de las aguas del río Aconcagua, que aumentó aproximadamente en un metro y medio su caudal, hizo que, a las 9 horas de ayer, nuevamente quedara interrumpido el tránsito, tanto vehicular, como de peatones por el puente que lo cruza a la altura del kilómetro 100 de la Carretera 5 Norte (Llay-Llay), al llevarse el amplio norte, dejando un fondo de 7 metros de ancho por 9 de largo, con una profundidad de 10 metros.

Hasta el cierre de esta edición se continuaba con los trabajos en este sector, informándose que aproximadamente a las 18 horas si las condiciones no cambiaban podría ser nuevamente puesto al tránsito. En tanto una treintena de camiones esperaban el acceso a esta vía, tanto a la entrada del puente, como antes del cruce del peaje.

“El río empezó a crecer y a crecer llevándose el terraplén igual como sucedió la vez pasada. Fue la fuerza de las aguas ya que llevamos 48 horas de lluvia ininterrumpida. Felizmente el puente aguantó gracias a que se hicieron las defensas en el kilómetro 94 que lograron detener el caudal”.

En el sector, el Ejército cooperaba con bulldozers para encauzar las aguas, en tanto la empresa constructora Pontifex lo hacía con su equipo humano y sus camiones.

En el sector, se discutió la posibilidad de instalar un puente tipo Bailey, sin embargo, la idea se desechó posteriormente optándose por llenar el socavón.

“Nosotros —indicó refiriéndose a su equipo de trabajo— estábamos trabajando en las defensas que se ubicaron en el kilómetro 94. Alrededor de las 21:30 horas vinimos a ver cómo se estaba comportando el puente y nos dimos cuenta que el

50 familias afectadas por el fuerte temporal

Continúa cerrado el puerto

VALPARAISO (Por Juan Gálvez G.) — 50 familias con un total cercano a las 300 personas, entre éstas 118 menores, resultaron damnificadas a consecuencia del violento temporal de viento y lluvia que tuvo, por 24 horas, este puerto. Decenas de derrumbes y numerosos heridos es el saldo parcial de esta catástrofe.

El informe agrega que también se evacuaron cerca de 57 personas, las que estaban en difícil situación al quedar atrapadas en distintos puntos de la comuna, siendo trasladadas a lugares seguros.

Viña quedó convertida en lodo

- Millonarias pérdidas en comercio y propiedad privada por salida del estero
- Comercio no operó ayer para superar la emergencia
- Vehículos quedaron abandonados en la vía pública
- Cuadrillas municipales trabajan por cambiarle el rostro a la ahora sucia capital del turismo
- Clases suspendidas en varias provincias

VIÑA DEL MAR (por Juan Gálvez G.) — Como “caótica y desastrosa” fue calificada la situación que vive gran parte del plan de la ciudad, luego del desborde, en varios puntos de su curso, del estero “Marga Marga”, registrado entre las 22.00 horas del martes y 02.00 horas de ayer, afectando edificios públicos, hoteles, establecimientos comerciales y vehículos particulares, además de ocasionar otros daños de importancia, como corte de energía eléctrica, teléfonos, destrucción de puentes y corte en la ruta, al ceder el pavimento y resultar afectados por derrumbes de laderas de cerro.

La grave situación vivida por la “Ciudad Jardín” se vió reflejada ayer en la mañana, donde toda la actividad se alteró, tanto en el plano laboral, educacional, comercial y bancario, luego que los trabajadores y estudiantes, llegaron atrasados a sus respectivos lugares, ante los problemas suscitados con la locomoción, que cambió sus recorridos luego que numerosas avenidas y calles quedaron intransitables por efecto del barro. En el plano comercial y bancario, los empleados, dieron trabajar en la limpieza de los locales, que sufrieron los estragos del agua y barro.

INUNDACION

La crítica situación comenzó a advertirse poco antes de las 21.00 horas, cuando la ciudad soportaba un intenso aguacero, determinando que el caudal del estero subiera peligrosamente de nivel. Los desbordes a lo largo de su recorrido, se iniciaron pasadas las 22.00 horas, ante la desesperación de los transeúntes, automovilistas y comerciantes, quienes vieron cómo el embate de las aguas barroosas, con sedimentos, ingresaba a las plantas bajas de los edificios, negocios, playas de estacionamientos y entidades bancarias, en tanto los conductores no podían controlar sus vehículos, yéndose a estrellar contra postes, árboles y locales, o bien los abandonaban para ponerse a buen recaudo y salvar sus propias vidas.

A medida que pasaban las horas, la situación se tornaba más dramática porque la gente no tenía cómo hacer frente a la furia del estero, debiendo conformarse con que terminara la tragedia, para evaluar, posteriormente la situación. Asimismo, había preocupación de las personas por trasladarse a sus hogares luego de haber cumplido sus labores diarias, debiendo muchos quedarse fuera de ella.

Ayer, en un detenido recorrido por las calles Arlegui, Quillota y 1 Norte, se advirtieron los estragos dejados por los desbordes, señalando muchos comerciantes que “las pérdidas son millonarias, por ahora no podemos calcularlas, porque tememos que hacer un chequeo”.

Puentes destruidos y dañados

Las torrentosas aguas que bajaban desde el interior de la provincia con destino al mar, trayendo troncos y todo tipo de sedimentos, provocaron graves daños en los puentes que cruzan el estero entre el sector “El Salto” y Avenida Perú.

A consecuencia de lo mismo, el puente “Ocoa” desapareció, al ceder sus bases, quedando convertido en una masa de concreto y fierro. Los puentes “Cancha”, ubicado frente al Sporting Club, “Mercado” y “Casino”, resultaron con parte de sus bases socavadas, debiendo suspenderse el tránsito para evitar mayores desgracias. Los restantes puentes: Lusitania, Quillota, Libertad, Quinta, Villanelo y Ecuador, aún se mantienen en perfectas condiciones, mostrando los efectos de los sedimentos que cubren las pistas.

SERVICIOS PÚBLICOS AFECTADOS

La inundación que afectó el plan de la ciudad, determinó que varios servicios de utilidad pública, suspendieran sus labores, quedando la población sin luz, agua, gas y teléfonos.

Los responsables de Esval, Conafe, CTC y Compañía de Gas, expresaron que el problema se originó por el agua que afectó sus plantas. En el caso de “Conafe”, el local ubicado en calle Arlegui, resultó con su planta baja totalmente inundada, debiendo cortar el suministro, dejando sin energía a la población y servicios públicos, además de radioemisoras y otros centros.

La normalidad retornó en el curso de la mañana y parte de la tarde, por lo que la ciudadanía se mostró más tranquila.

SUSPENSION DE CLASES

Por otra parte, la Secretaría Regional Ministerial de Educación, determinó la suspensión de clases por 48 horas, en las provincias de Valparaíso, Quillota y Petorca, debiendo normalizarse mañana.

La medida se adoptó en la necesidad de proteger la integri-

dad física de los educandos, profesores y personal en general, en consideración a las precarias condiciones de las vías de comunicación y los accesos a los establecimientos educacionales en las citadas provincias.

Por último se dejó establecido que aquellas escuelas que puedan hacerlo, deben continuar entregando los almuerzos escolares.

HOTEL O'HIGGINS

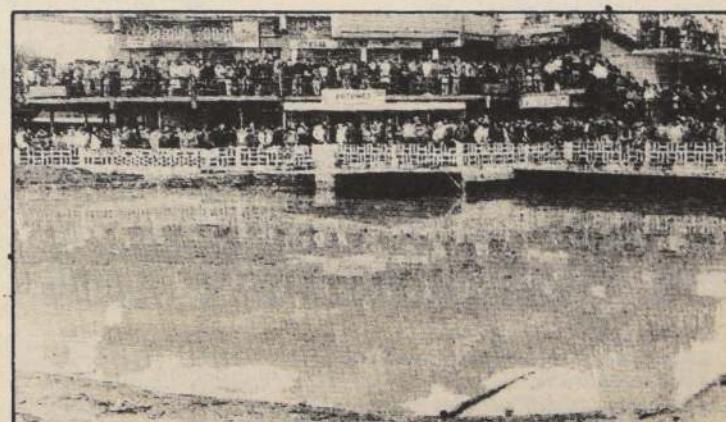
Por espacio de cinco días, a contar de hoy, deberá permanecer cerrado el hotel O’Higgins de Viña del Mar, para ser sometido a una completa reparación, luego que resultó afectado por el desborde del estero “Marga Marga” que corre a un costado del imponente edificio, ubicado en pleno centro de esta ciudad.

Así lo anunció a LA NACION el presidente de la Hotelera Panamericana, Arturo Castillo Chacón, agregando que “el agua inundó, en horas de la madrugada, la planta baja del inmueble, resultando afectadas las salas donde están las calderas, cocina, energía eléctrica de emergencia, agua potable, calefacción y lavandería”.

Expresó Castillo Chacón que “afortunadamente pudimos atender, con esfuerzo, el último día, a nuestros ilustres pasajeros como fueron los intendentes, gobernadores y alcaldes, que asistieron al noveno congreso de alcaldes. Concluida la jornada, la gerencia cerró el establecimiento, para iniciar las reparaciones, que se prolongarán por cinco días”.

Refiriéndose a los pasajeros que aún permanecen, manifestó que “fueron trasladados al hotel “Miramar”, con el fin de permitir la readecuación de todos los servicios”.

Añadió por último que “en los 27 años que estoy a cargo de la hotelera, es la primera vez que el hotel experimenta una emergencia de esta naturaleza. Afortunadamente, la situación de emergencia quedará superada el fin de semana, por lo que a comienzo de la próxima, el O’Higgins estará de nuevo en funcionamiento”.



Sitio de la tragedia en Viña del Mar. La playa de estacionamiento convertida en una piscina de agua y barro. En el fondo están los cadáveres de los dos niños que murieron ayer.

Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Interrumpido el tránsito desde y hacia Santiago

Aislada por horas estuvo zona central: cortadas rutas de acceso

Durante toda la mañana de ayer y parte de la tarde la zona central del país quedó totalmente aislada, al cortarse las rutas 5 Norte, 5 Sur, 68 y 57, el camino internacional, como consecuencia de las intensas precipitaciones que desde el domingo afectaron desde la V a la IX Regiones.

Para superar la emergencia y La Ruta 68, Santiago-Jorge Selume se refirió a efectos del temporal

RUTAS CAMINERAS

La Ruta 68, Santiago-

Mayores gastos no alterarán presupuesto '87

Precisó que "sólo el próximo año el país enfrentará un mayor desembolso, al tener que enfrentarse la reparación de las obras dañadas"

Mediante la reasignación de recursos de los propios ministerios involucrados, que deberán postergar proyectos que no se estimen urgentes y sin alterar el presupuesto para el presente año, el Gobierno enfrentará los mayores gastos ocasionados por los últimos temporales y el mismo que afectó a la Primera Región del país.

La información fue entregada ayer por el Director de Presupuestos, Jorge Selume, quien precisó que "la prioridad ha sido la de enfrentar la urgencia y aquellos daños que requieren de una reparación inmediata, lo que en términos reales no invoca muchos recursos".

Sin embargo —añadió—, "el mayor desembolso lo tendrá el país, el próximo año, por cuanto los proyectos para reparar obras de otro tipo y que han sido afectadas, requieren primero de un estudio, que toma tiempo, y luego la ejecución de los trabajos, que en el caso de un tiempo demora por lo menos un año".



PUENTE ARTESANAL. — Los habitantes de la zona de Curacaví, una de las más afectadas por los últimos temporales en la Región Metropolitana, debieron hacer uso de toda su imaginación para resolver las dificultades presentadas por la crecida de ríos y canales. En diversos lugares los pobladores instalaron rápidamente tablones, troncos y otros elementos, como improvisados "puentes artesanales" para cruzar numerosos cursos de agua. Una vez más, la habilidad innata del chileno surgió para salvar los frecuentes escollos que le pone por delante la naturaleza.

dar solución aunque fuera provisoria a la interrupción sufrida por el tránsito de la Ruta 5 Norte a la altura del kilómetro 100, el Regimiento de Ingenieros de Quillota instaló un puente Bailey tipo mecano, con apoyo de personal de Vialidad.

Valparaíso, estuvo intransitable entre los kilómetros 31 y 37, a la salida poniente del túnel Lo Prado, debido a que rodados de barro y piedras precipitados desde los taludes de contención de los cerros cubrieron la calzada.

La ruta de alternativa a Valparaíso, en tanto la cuesta Barriga, también estuvo interrumpida por causas de problemas similares de rodados en la vía.

La Ruta 78, Santiago-San Antonio, quedó cortada en el kilómetro 60 por la destrucción de una alcantarilla.

La Ruta F-30-E, camino Concón-La Laguna, tiene el tránsito interrumpido porque se colapsó el puente La Laguna, destruyéndose totalmente uno de sus tramos centrales.

Finalmente el Ministro de Obras Públicas informó que la Ruta G-98-F, camino San Antonio-Algarrobo, también quedó cortada debido a que uno de sus estribos del puente San Sebastián fue socavado y erosionado por las aguas.

Interrumpido el camino internacional

Por una intensa nevazón con viento blanco se halla interrumpido desde el mediodía del martes el tránsito por el Camino Internacional Valparaíso - Los Andes - Mendoza.

El espesor de la nieve sobre el camino alcanza a un metro en Portillo y 50 centímetros en la zona de Guardia Vieja.

Debido al intenso "viento blanco", las faenas de despeje están suspendida desde el mediodía del martes, pues no es posible ver, en tales condiciones, a más de uno o dos metros de distancia.

Personal de Vialidad estima que, de mejorar las condiciones climáticas, el lado chileno podría quedar despejado hasta el límite el próximo domingo.

RUTA 5 NORTE

El Ministerio de Obras Públicas comunicó que el tránsito por la Ruta 5 Norte se encuentra interrumpido en los siguientes puntos:

—Kilómetro 100, Puente "Ocoa", presenta socavamiento en su terraplén de acceso norte. Por tal razón personal del Ejército y de Vialidad se encuentran trabajando en su rehabilitación mediante el relleno con enrocado y la instalación de un puente "Bailey".

—Kilómetro 229, puente "Conchalí", inutilizado por socavamiento de su terraplén de acceso norte.

—Kilómetro 262, puente "Huentelauquén", intransitable por socavamiento de su acceso sur.

El comunicado ministerial agrega que el tránsito hacia el norte del país quedará habilitado en la madrugada de hoy sólo hasta Los Vilos. Más al norte, continuará suspendido



AISLADOS EN COLINA. — Setenta y cuatro familias quedaron aisladas en la localidad de Colina al sufrir un corte el puente San Luis que une los sectores de Santa Filomena y San Luis. Hasta la fotografía, un aspecto de los daños provocados por la fuerza del temporal que por más de 48 horas afecta a seis regiones del país.

En Santiago

2º record de agua caída en el siglo en 24 horas

El segundo record de agua caída en este siglo en 24 horas se registró entre las 08.00 del martes y las 08.00 horas de ayer en la capital, con 93.8 milímetros.

La información la entregó la Dirección Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile, el organismo señaló que el récord absoluto del presente siglo se registró el 18 de junio de 1926, con 103.4 milímetros de agua caída en un solo día.

Se indicó, asimismo, que el total a la fecha alcanza a los 602.8 milímetros. En un año normal el nivel llega a los 247.7 mm., en tanto que el año pasado a la misma fecha solo habían caído 225 milímetros en Santiago.

Informe de ONEMI

54.427 damnificados

Inmediata ayuda dispuso la Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior para socorrer a los afectados

El total de damnificados asciende a 54.427 personas de las cuales 2.620 se encuentran albergadas, 51.807 están fuera de albergues, se registran 51 muertos, 18 heridos y 18 desaparecidos, según informó ONE-MI.

II Región: El total de damnificados bajó de 4.232 a 3.932 personas de las cuales 41 se encuentran en albergues.

III Región: Se mantiene el total de damnificados en 6.957 personas, de las cuales 157, se encuentran en albergues.

IV Región: El total de damnificados bajó de 6.358 a 3.247 personas de las cuales 317 se encuentran en albergues.

V Región: El total de damnificados bajó de 16.511 a 16.320 personas de las cuales 982 se encuentran en albergues.

Región Metropolitana: El total de damnificados bajó de 23.414 a 22.050 personas, de las cuales 872 se encuentran en albergues.

VII Región: El total de damnificados se mantiene en 63 personas, de las cuales 13 se encuentran en albergues.

VIII Región: El total de damnificados bajó de 1.629 a 1.575 personas, de las cuales 217 se encuentran en albergues.

PREOCUPACIÓN

"La situación es preocupante en la Región Metropolitana, porque los terrenos están saturados y cuesta escuchar las aguas", informó el Director de la Oficina Nacional de Emergencia, coronel Héctor Orrego.

La autoridad señaló que la ONEMI ha tomado las medidas necesarias para apoyar a las regiones en esta emergencia. Se recolectan alimentos, frascos, ropa de abrigo. Las donaciones se están recibiendo en los municipios de la región.

El coronel Orrego señaló que las zonas más dañadas por el temporal, que es el tercero que afecta al país en este invierno, son la V Región, en algunos sectores de Viña del Mar y Valparaíso.

Esto se generó por el desborde del estero Marga Marga, por deslizamientos de tierra en los cerros de Valparaíso.

SAN ANTONIO

El director de ONEMI dijo también que la provincia de San Antonio está afectada en los sectores de San Sebastián, Cartagena bajo y Lagunillas, por los desbordes de los esteros, ocasionando problemas a los puentes interiores. En La Abarca, la gente ha abandonado sus viviendas para dirigirse a los lugares más altos.

Crónica

Dinamitarán...

(Viene de la 1^a. Pág.)
por lo que deberá inicialmente, aplicarse explosivos (dinamita) para salvaguardar problemas en el futuro".

La afirmación la hizo a esta correspondencia Juan Karzulovic Mukor, ingeniero geotécnico, tras recorrer la cima, falda y superficie del histórico peñón que asciende más de 3.000 metros cumbre de roca y piedras que se desprendieron con el remezón del citado día.

El experto fue enviado a este puerto por el Ministro de Obras Públicas, mayor general Bruno Siebert y afirmó que el Morro presenta "condiciones peligrosas, especialmente grietas en la parte alta donde se observan restantes fisuras".

Dejó en claro si que muchas de estas fisuras son antiguas y datan del tiempo en que el macizo se explotaba como cantera, ocasión en que se extraían de la cima y sectores aledaños bloques de piedras que fueron incrementando la construcción del muelle artificial.

"De allí deriva —acotó Karzulovic— su inestabilidad latente que fue activada en el último sismo". Estimó, asimismo, que el peñón no hubiera sufrido daños si en otra parte no hubiese sido explotado como cantera.

TIENE REPARACION

Requerido por LA NACION sobre soluciones, indicó que "el Morro tiene arreglo; es decir, se puede reparar y aconsejaré cuando entregue el informe final respectivo al Ministerio de Obras Públicas, un conjunto de medidas para que quede seguro".

Consultado sobre cuáles serían en principio dichas medidas, el experto mencionó entre ellas la de remover aquellas rocas que estén con problemas de caerse en cualquier momento y asegurar además, aquellas que podrían caerse en caso de una réplica u otro movimiento sísmico grande "también simplemente por lluvias intensas".

La idea es asegurar la zona de riesgo de derrumbes más o menos visibles, utilizando para ello un sistema de sostenimiento apoyado a la parte del borde del peñón que podría ser una especie de muro de contención o en su defecto, instalar una especie de terraplén adosado al muro".

Sobre los costos que demandaría una obra de esas caracte-



El Ministro de Obras Públicas, mayor general Bruno Siebert, inspecciona en helicóptero la Ruta 5, Carretera Panamericana Sur, vía que sufrió tres cortes debido al sismo que azotó a la Primera Región de Tarapacá. El Secretario de Estado conoció en el terreno mismo la situación vial e impartió instrucciones para superar variadas anomalías que mantuvieron por espacio de 72 horas aisladas a varias localidades. La Ruta 5, principal carretera que une a las provincias de Arica con la zona central, quedó restablecida, pero con prevención en Tiliviche, Camarones y Chaca (Foto vía Telefax).

rísticas y el tiempo de demora de su ejecución, expresó "no son excesivamente grandes, se tratará de economizar y el tiempo dependerá conforme a los fondos que se destinen" —concluyó—.

ZONA DE PELIGRO

Por otra parte, ante los inminentes desmoronamientos y derrumbes de alta peligrosidad que presenta en su ladera poniente el Morro, los doctores en Geología de la Universidad del Norte, Sergio Espinoza Reyes y Guillermo Chong Díaz, se encuentran analizando y evaluando la situación estructural del histórico macizo.

Aunque cautos en sus respuestas a LA NACION, manifestaron que consignarán dentro de un informe de evaluación, la "definición de una zona de mucho peligro, de menor peligro y sin peligro, con el propósito que se determine un plan especial para el tránsito vehicular y peatonal en costanera sur 'Comandante San Martín', vía que muestra en su pista de circulación oriente la inutilización de por lo menos sesenta metros, debido a que inmensas rocas y piedras cayeron estrepitosamente sobre la carpeta de rodado".

Ambos especialistas llegaron en las últimas horas de ayer a Arica, gracias a una intervención directa del rector de la Uni-

versidad de Tarapacá, Carlos Valcarce Medina.

En pleno terreno, señalaron a este diario que "lo grave ya pasó. No obstante, hay muchos bloques dentro del macizo a punto de caerse y como no se registra una actividad sísmica de réplicas, permanecen donde quedaron, por lo que hay que ayudar un poco a que continúen hacia el vacío". Respecto al peligro para peatones y conductores la utilización de tronaduras, es decir dinamita, señalaron que "por eso expresaremos en el informe final que se presentará a autoridades nacionales, regionales y provinciales, la urgente necesidad de determinar un plan especial para definir zonas de peligro".

Se señaló, finalmente, que el equipo de expertos permanecerá 48 horas en este puerto, analizando y evaluando los daños y sus urgentes soluciones.

SEÑALIZACION

Paralelamente, el alcalde de Arica, Fernando Cantellano Alvarez, informó que la municipalidad inició un programa de señalización en varias áreas, tanto en la cima del Morro, como en su parte baja, a objeto de indicar a la comunidad y visitantes lo peligroso que resulta circular, jugar o simplemente acercarse hacia las grandes rocas desmoronadas.

En la I Región

Restablecido tránsito en Carretera Panamericana

IQUIQUE.— A partir de las 06:00 horas de ayer quedó restablecido el tránsito a la Primera Región, quedó expedido incluso para camiones, durante las 24 horas del día.

Así lo dio a conocer el intendente regional, mayor general Julio Bravo Valdés al término de una reunión destinada a coordinar diversas medidas para normalizar a la brevedad posible las situaciones existentes en los diversos pueblos y localidades afectadas por el violento sismo del sábado pasado.

ESTADO DE CARRETERAS

Refiriéndose luego al estado de las carreteras reiteró que la

Ruta 5 o Panamericana fue reabierta al tránsito vehicular, incluso camiones a partir de las 06.00 horas, de ayer, con algunas restricciones. Entre éstas, mencionó desvíos en Chaca Norte y Tiliviche. Subrayó que el tránsito por la Carretera 5 está expedido durante las 24 horas del día. Agregó que se cuenta con el apoyo de Carabineros para prevenir accidentes camineros.

Informó, también, que el camino secundario más dañado es la Ruta A-45 Zapiga-Camiña, agregando que había dispuesto que una sección de 30 efectivos del regimiento Carampangue se trasladara a Camiña para colaborar en los trabajos de despeje y rehabilitación de esa ruta.

En Arica

Distribuyen ayuda en pueblos del interior

IQUIQUE.— Frazadas, conservas y alimentos no perecibles enviados por la Intendencia Regional a los pueblos del interior de Arica que resultaron más afectados por el violento sismo del sábado pasado, comenzaron a ser distribuidos por la Oficina Regional de Emergencia, (ONEMI).

El primer embarque, de dos toneladas de ayuda fraterna, partió poco después de las 13.30 horas de ayer desde el helipuerto de Cavancha, a bordo de un helicóptero Puma, del Ejército.

El intendente de Tarapacá, mayor general Julio Bravo Valdés supervisó personalmente la partida del primer envío de ayuda solidaria para los hermanos de los poblados precordilleranos de la comuna de Camarones.

ESPONTANEA COLABORACION

Parte importante del cargo-

mento es ayuda correspondiente a una partida de 115 cajas de conservas donadas espontáneamente por empresas pesqueras locales. Las donaciones fueron realizadas por la Pesquera del Norte, Iquique y Skorpions, en un hermoso y desinteresado gesto, que sin duda será imitado por otras empresas y organismos, demostrando así su solidaridad con quienes hoy sufren las consecuencias del fuerte movimiento sísmico del sábado pasado.

Además de las conservas donadas espontáneamente por empresas pesqueras locales, la Intendencia Regional aportó un millón de pesos en víveres y alimentos no perecibles, como azúcar, té, arroz, y fideos.

Asimismo, se envió en el primer embarque de ayuda solidaria, 150 frazadas aportadas por la Oficina Regional de Emergencia.

CONCURSO DE ADMISION 1988 DE LA ESCUELA DE ESPECIALIDADES FUERZA AEREA DE CHILE

La Escuela de Especialidades es un instituto militar técnico profesional, formador de los especialistas que requiere la Fuerza Aérea, para el mantenimiento de sus aviones y equipos de apoyo como, asimismo, los administradores de recursos humanos, materiales y financieros.

REQUISITOS DE INGRESO AL 1º DE ENERO DE 1988

- 1.— Sexo masculino.
- 2.— Soltero, nunca casado y sin hijos.
- 3.— Ser chileno (hijo de padres chilenos).
- 4.— Haber aprobado el 4º año de enseñanza media.
- 5.— Edad mínima 16 años y máxima 20 años 6 meses.
- 6.— Tener buenos antecedentes personales, familiares y sociales.
- 7.— Tener salud y aptitudes compatibles con las actividades de la Fuerza Aérea, dentro y fuera del país.
- 8.— Ser aprobado en los exámenes de admisión.
- 9.— Tener la estatura mínima de acuerdo a la edad, (1,64 mt. 16 años).

DURACION DE LOS ESTUDIOS

Los estudios tienen una duración de 2 años becados por la Fuerza Aérea.

AREAS DE POSTULACION

Las áreas de postulación para el ingreso 1988 son las

siguientes: Mantenimiento y Armamento, Comunicaciones y Electrónica, Apoyo a las Operaciones Aéreas, Operativa y Administrativa.

RECEPCION DE DOCUMENTOS

Recepción de documentos hasta el 15 de septiembre.

EXAMENES DE CONOCIMIENTOS TODAS LAS AREAS

—Matemática (Materias programas de enseñanza media)

—Castellano

FECHAS DE EXAMENES DE CONOCIMIENTOS

21 al 26 de septiembre.

SOLICITA PROSPECTOS DE ADMISION EN LA ESCUELA DE ESPECIALIDADES BASE AEREA "EL BOSQUE" PARADERO 32 1/2 GRAN AVENIDA, EN UNIDADES DE LA FACH O JEFATURAS DE AEROPUERTO EN PROVINCIA Y/O A LA DIRECCION POSTAL DE LA ESCUELA.

DIRECCION POSTAL DE LA ESCUELA

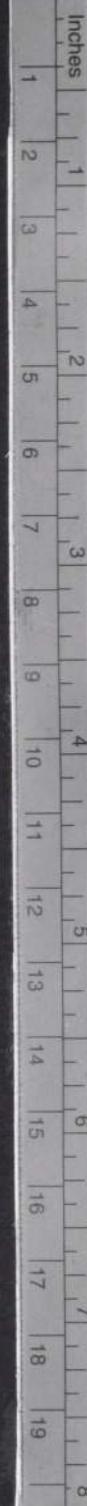
FUERZA AEREA DE CHILE

ESCUELA DE ESPECIALIDADES E.M. DPTO.

DE INSTRUCCION

SECCION ADMISION, CORREO EL BOSQUE

FONO 5581522 Anexo 2132



En grupos de alto riesgo

Servicios de Salud iniciarán pesquisa de portadores de SIDA

Los Servicios de Salud iniciarán a la brevedad las pesquisas de los portadores del virus SIDA en los grupos de alto riesgo, para lo cual el Ministerio del ramo dispuso que todos quienes ejercen la prostitución deberán ser inscritos en los Centros de Control, sometiéndose a las disposiciones legales vigentes.

Esta disposición está contenida en un compendio que contiene todas las normas técnicas y administrativas para el control y manejo del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirido-SIDA, establecidas hace dos años y puestas en vigencia desde ayer por el Ministerio de Salud.

El documento, de 16 carillas, fue enviado a todos los establecimientos de salud del país junto a la resolución que aprueba la norma técnica, la que será publicada próximamente en el Diario Oficial.

Este señala, además, que serán sometidas a examen de determinación de anticuerpos anti

VIH, una vez cada seis meses, las mujeres que ejercen la prostitución. Se hará lo propio también con las personas que presenten antecedentes clínicos o epidemiológicos que permitan suponer que están infectadas con el VIH, pero una sola vez.

BANCOS DE SANGRE

El ministerio consigna también que todos los bancos de sangre del territorio, sean públicos o privados, deberán ir progresivamente realizando el examen a todas las unidades de sangre recolectadas. Cada vez que se detecte un caso positivo, deberá ser sometido a confirmación en el Instituto de Salud Pública y notificado, de acuerdo a lo dispuesto en la normativa entregada, al médico encargado de SIDA en el Servicio de Salud correspondiente.

El documento constituye una recopilación, puesta al día, y un complemento de diversas normas que han sido dictadas hasta el momento por el Ministerio de Salud. Estas disposiciones,

advierte el texto, deberán ser cumplidas en forma obligatoria.

De tal manera y para que ello se haga efectivo, el documento incluye normas para la vigilancia epidemiológica, donde se especifican los métodos a través de los cuales se deberá efectuar el registro e información de casos clínicos, el de información de muertes por SIDA y aquel que registra a los portadores de anticuerpos de la enfermedad.

Establece también las responsabilidades en la pesquisa de éstos y especifica quiénes entran en esta definición, como "contactos" y "asociados", los que serán advertidos de su situación, manteniendo el anonimato, pero deberán ser sometidos a los exámenes pertinentes.

Las instrucciones para el tratamiento del paciente en los hospitales establecen que no se requieren precauciones especiales para la entrevista previa, su estada en la sala de espera y trámites de ingreso.



El Ministro Giacconi, junto a Patricia Matte, doctor Augusto Schuster y a la jefa de planificación de la cartera, dan a conocer a los jefes de servicios los alcances de su programa.

En consultorios urbanos

Incentivo monetario para mejorar atención de salud

■ Ministerio del ramo conjuntamente con la Secretaría de Desarrollo Social distribuirán 33 millones de pesos entre los establecimientos que lo consigan en dos meses

Un incentivo monetario de 33 millones de pesos, distribuirá el Ministerio de Salud —en conjunto con la Secretaría de Desarrollo y Asistencia Social— a los consultorios urbanos del Área Metropolitana que, en un plazo aproximado de dos meses, mejoren significativamente la calidad de la atención al público beneficiario.

cuantificaran de acuerdo a una evaluación especialmente diseñada. Para estos efectos se dirigirá, por una parte, la apreciación del usuario, respecto a la atención y, por otra, la calificación de la administración del centro asistencial.

PARTICIPACIÓN DE CONSULTORIOS

En este programa, participará un total de 76 consultorios, parte de los cuales se encuentran bajo administración municipal, de este total, sólo podrán optar a los premios los 33 millones de pesos. Los incentivos corresponderán a los 20 primeros puestos de los establecimientos pertenecientes al SNSS y a los 5 consultorios municipalizados que obtengan la más alta calificación.

Los premios asignados a los últimos, serán inferiores en relación a los otorgados a los consultorios del SNSS. Lo anterior se debe a que la mayor disponibilidad de recursos, que caracteriza a las municipalidades, no hace comparable los resultados que obtengan ambos tipos de establecimientos.

En el caso de los consultorios no traspasados, estos podrán disponer libremente del 90% del incentivo, quedando el 10% restante en manos del Servicio de Salud que corresponda. Por su parte, los consultorios municipalizados, recibirán directamente el 100% de su premio.

BIENESTAR DE LA POBLACIÓN

Esta iniciativa fue expuesta a los distintos directores de servicio, jefes de consultorios del Área Metropolitana, haciendo presente que el que se espera lograr es la adopción de medidas que, a un bajo costo, impliquen un aumento importante en el bienestar de la población beneficiaria. Ello, se puede lograr, —indicaron las autoridades—, a través de un trato adecuado, oportunidades en la prestación asistencial, tiempo de espera, información y confort.

Los logros de este esfuerzo se

"Partido Constitucionalista"

Anuncian intención de crear nueva colectividad

Hasta la redacción de este diario ha llegado un comunicado que aparece firmado por tres ciudadanos (identificados por sus números de identidad), que dicen representar a una colectividad autodenominada "Partido Constitucionalista" chileno, la cual, según informan, "se encuentra agilizando los trámites pertinentes para dar cumplimiento a la Ley de Partidos Políticos e inscribirse como tal para obtener la correspondiente personería jurídica".

Paralelamente, llaman a sus adherentes "y a la ciudadanía

en general" a inscribirse en registros electorales para alcanzar la plenitud de sus derechos cívicos" y anuncian que efectuarán un segundo encuentro durante los días 15 y 16 de agosto, "con la participación de decenas de delegados de todo el país".

La carta está firmada por Luis Varas Astorga (presidente), Argentina Haydée Fuentes (secretaria), Luis Jofré Piñón (correspondiente). Acompañan también sus carnés de identidad, todos de Santiago.

ESTE SABADO

en Revista

verónica

Reportaje: "Las apariciones de la Virgen"

- Moda: El estilo marinero
- Entrevista a José Luis Rosasco
- Los géneros en la decoración
- Además: Reportajes, entrevistas y muchos datos útiles y prácticos

Revista verónica
Todos los sábados con su diario
La Nación

Crónica

Ministro Miguel Angel Poduje en seminario sobre el voto

"No hay verdadera democracia sin antes superar la extrema pobreza"

"No se puede hablar de libertad electoral sin hablar de libertad económica, es un todo indisoluble en un proceso. Por otra parte, cuando ligamos, por ejemplo, el concepto de acción social y el de democracia, es importante tomar en cuenta que la acción social, cuando tiene vocación por la extrema pobreza, es que le está dando al hombre civilización; y cuando le da civilización le da libertad y con ella capacidad de decidir, por lo tanto creo que cuando ha existido una acción social como la emprendida por este Gobierno, y un proceso con la estructura de valores y principios como los que se han manifestado en todas sus actuaciones, se está construyendo verdaderamente una democracia integral y real y no meramente procesal".

Esta fue la tesis que sostuvo el Ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje, durante su exposición en el seminario "El desafío de votar", que organizaron Editorial "Portada" y la Revista "Qué pasa".

El encuentro-debate se desarrolló en dos jornadas, la segunda de las cuales se cumplió hoy con la intervención de cinco personalidades de la vida nacional, encabezadas por el Ministro Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete Martínez.

DECISIÓN TRASCENDENTAL

En la primera sesión, intervinieron el Ministro Poduje, con el tema "El voto y la red social"; Gonzalo Vial con "El voto en la Historia de Chile"; Carlos Cáceres con "El voto y las condiciones económicas perspectivas de economía social de mercado"; y Alejandro Rojas, quien habló sobre "El voto y las condiciones económicas (perspectiva democrática cristiana)".

"No debemos olvidar que el voto, en el sentido administrativo, se usa como medio de expresión de liberación de la clase oprimida, que lucha por emanciparse y que, si triunfa admis-

nistrativamente, termina también con el voto, administrativamente. Ya no lo necesita. Ya no le sirve".

Frente a todo ello, está la "proposición social", puntualizó el Ministro Poduje. En ella, los agentes sociales son los grandes generadores del progreso social y el papel del Estado es de subsidiario y de agente civilizador por excelencia.

"La pobreza y marginalidad constituyen una subcivilización frente al progreso, a la cultura. El hombre está allí preso en un círculo y no tiene libertad, viviendo una situación que es atentatoria contra los fundamentos de la democracia. No podemos sacramentar una decisión de mayoría sin acceso a la cultura y a la civilización. El tema de la pobreza es fundamental en el mundo de hoy, porque es el tema de la verdadera libertad".

En este aspecto, es fundamental una política social que no sea meramente filantrópica o demagógica, sino realista, impersonal y eficientemente dirigida a quienes más lo necesitan, destacó el titular de Vivienda. Una política social que considere una real igualdad de oportunidades de desarrollo integral ante la vida y no "la respuesta mediocre del igualitarismo, del colectivismo, de la cuota idéntica para todos, que iguala al exitoso con el fracasado".

Eso, indicó, es lo que ha sostenido el actual Gobierno y ha sido reconocido por la ciudadanía. "Estos años de profunda imparcialidad de cultura social, demuestran que los gobiernos son su obra misma. Los pueblos ya no confían en manejos oligárquicos, sino que exigen eficiencia. Creo, por lo tanto, que es legítimo y responsable con esta tarea, tratar de prolongar esta acción y proyectarla dinámicamente", concluyó Poduje.

Suscribieron documento

Iglesias cristianas apoyan derechos de judíos en la URSS

Declaración será remitida a las Naciones Unidas para que el organismo internacional la haga llegar a las autoridades soviéticas

El documento agrega que "el derecho fundamental que ellos reclaman es el de emigrar a Israel, desesperados por la imposibilidad de vivir como judíos en la Unión Soviética".

Asimismo, expresa que "el derecho a vivir en el país que uno elige está reconocido internacionalmente como una libertad humana básica. Está garantizado en la Declaración de Los Derechos Humanos de las Naciones Unidas; fue reafirmado en el Acuerdo de Helsinki en 1975 y está garantizado en la misma Constitución soviética".

"Durante los últimos años —señala— la emigración judía de la Unión Soviética ha sido exigua y los que han podido sa-

lir, lo han conseguido gracias a la solidaridad del pueblo judío y de los amigos de nuestro pueblo".

El documento fue firmado por diversos representantes de iglesias cristianas, entre ellos el padre Alfredo Soiza, delegado para Iglesias Ecuménicas no Cristianas y Judías, a nombre del Arzobispado de Santiago; el pastor Samuel Valette, presidente de la Fraternidad Judío-Cristiana; el rabino Ángel Kreiman y Benny Pilowsky, presidente del Comité Representativo de las entidades judías en Chile, además de representantes de las iglesias Evangélica, Luterana y Metodista.



El Ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje, intervino en el seminario "El desafío de votar", que organizaron Editorial "Portada" y revista "Qué Pasa".

Señaló Subsecretario de Educación

"Democracia no funciona en Colegio de Profesores"

■ René Salamé manifestó su extrañeza por la marginación de Waldemar Cortés de la vicepresidencia de la agrupación por parte de la alianza DC-MDP

El Subsecretario de Educación, René Salamé, afirmó ayer que le parecía muy extraño que en una organización gremial que se dice democrática, como es el Colegio de Profesores, se haya marginado de la directiva central al candidato gremialista Waldemar Cortés.

A este dirigente, que obtuvo la segunda mayoría en las elecciones realizadas el 26 y 27 de junio, le correspondía la vicepresidencia. Sin embargo, la alianza política DC-MDP se adjudicó los cuatro cargos principales, dejándolo sólo como director nacional, junto a otros diez maestros.

"Encuentro extraño que una persona que haya obtenido la segunda mayoría no tenga ninguna representatividad en un colegio que se dice democrático. Me llama poderosamente la atención. Entonces, parece que estamos cambiando los conceptos. No sé qué es lo que llaman democrático los señores profesores que integran el colegio", manifestó Salamé.

Precisó que "a cualquier persona, incluso ajena al colegio le llamará la atención una situación de este tipo".

Dijo además que esta acción "preocupante" les va a dar la pauta a los docentes del país para saber qué es lo que realmente ocurre en su gremio.

"Cada profesor tendrá que sacar su propia conclusión", aseveró.

POLITICOS INTERESES

El Subsecretario de Educación indicó que habían primado los intereses políticos por sobre los gremiales en este asunto. "Al parecer sí, por la forma en que se ha dado la situación. Y lamentablemente por personas que dicen que les interesa luchar por los problemas de los profesores. Realmente esto llama a confusión", dijo.

Más adelante, consultado por la iniciativa de Waldemar Cortés de crear la Unión Gremial de Educadores, un movi-



inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Crónica



El Ministro Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete, intervendrá hoy en "El desafío de votar", seminario organizado por revista "Qué Pasa".

"La visión política: cinco perspectivas"

Ministro Poblete expone en seminario de "Qué Pasa"

El Ministro Secretario General de Gobierno expondrá hoy en el seminario organizado por revista "Qué Pasa" y Seminarios Chile, titulado "El desafío de Votar".

El Ministro participará junto a otras cuatro destacadas personalidades del ambiente político nacional, que fueron invitadas a este seminario y su tema será el desafío del sufragio en la visión política del Gobierno.

El encuentro comenzó ayer con el tema "Los actores sociales" y en él participaron el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje, con el tema "El voto y la red social"; Gonzalo Vial con "El voto en la historia de Chile";

Carlos Cáceres, con "El voto en la condición económica y una perspectiva de la economía social de mercado" y Alejandro Foxley con "El voto en la perspectiva democratacristiana".

El seminario, que se realiza en el Hotel Sheraton San Cristóbal, fue inaugurado por el director de la revista "Qué Pasa", Roberto Pulido y concluye hoy con las exposiciones de cinco personalidades sobre "La visión política: cinco perspectivas".

Los expositores son los dirigentes políticos Sergio Molina, Eduardo Frei, Sergio O. Jarpa, el empresario Hernán Cubillos y el ministro Orlando Poblete.

El valor del seminario fue de 22 mil pesos por persona.

En el Colegio de Profesores

AN se suma a denuncias contra los pactos DC-PC

La Comisión Política del Partido Avanzada Nacional entregó una declaración pública expresando su repudio y preocupación por la concertación democristiano-comunista lograda, una vez más, para el manejo político del Colegio de Profesores.

En parte de la declaración, Avanzada Nacional expresa que:

"Con motivo de celebrarse el último acto con el cual se concluyen las elecciones gremiales del profesorado nacional, se ha presenciado la reiteración de las alianzas entre el Partido Demócrata Cristiano y el Partido Comunista, destinadas a controlar una entidad gremial, al margen de lo que puede considerarse como el auténtico interés de los trabajadores, los cuales, a través de un acuerdo que obedece a las más oscuras intenciones, está postergando la defensa de los agremiados en función de posiciones de carácter partidista."

En otro acápite de su declaración, la comisión política señala que:

"Avanzada Nacional ha denunciado que la modalidad efectiva que preside la acción del PDC está lejana de lo que declara su dirigencia; y aún más: el propio Organismo Directivo Democristiano es puesto en tela de juicio por su juventud, dado lo cual es plenamente valedero interrogarse acerca de cuál es la representatividad de su actual mesa y cuál es la vigencia de sus planteamientos".

Finalmente, "Avanzada Nacional declara que los pactos acordados se insertan en una política permanentemente de alianzas entre el PDC y el PC, que en definitiva perversamente el rol de los Organismos intermedios de la Nación, y en este sentido es repudiabile tal utilización y manejo de necesidades verdaderas del trabajador chileno".

Señaló Renato Gazmuri a jóvenes de Renovación Nacional

"La Reforma Agraria usurpó el principio de propiedad individual"

■ En seis años se expropiaron 10 millones de hectáreas y al 11 de septiembre de 1973 no se había hecho ninguna asignación personal

Con motivo de las últimas declaraciones de diversos personeros socialistas en las cuales ha vuelto al tapete el tema de la reforma agraria, la juventud de Renovación Nacional sostuvo un encuentro con el empresario y presidente de la Comisión de Estudios Agrícolas de Renovación Nacional, Renato Gazmuri S.

Gazmuri se refirió al tema "La reforma agraria y la claudicación de principios", señalando que con la dictación de la Ley de Reforma Agraria el año 1967, "se aprobó la claudicación al principio de propiedad, abriendo en forma inconsciente e irresponsable e irremediable, dijo, las compuertas al derrumbe de nuestro orden jurídico institucional y de nuestra tradición histórica; desencadenando la crisis política, económica y social más profunda en nuestra existencia como nación independiente, la cual sólo pudo ser revertida por la acción cívica militar del 11 de septiembre de 1973".

En su opinión, la reforma agraria fue una legislación que violó definitivamente el principio de propiedad, usando y abusando de la más alta demagogia.

Señaló que "confundieron a la opinión pública con un intencionalmente errado diagnóstico de los problemas sociales y económicos del sector agrícola y sobornaron a los empresarios tanto industriales como mineros, comerciantes e incluso parte de los agrícolas, que demostraron una ingenuidad digna del inicio de una tragedia griega, con la promesa absurda de un mayor rédito en sus actividades, derivado de los supuestos beneficios económicos que, a la mayoría de ellos, produciría el proceso".

Junto con señalar que esta ley permitió usurpar prácticamente cualquier propiedad agrícola, la misma había violado definitivamente el derecho de propiedad en nuestra nación.

El dirigente político indicó que la mal llamada expropiación fue en definitiva una usurpación, pues el valor del predio se fijaba arbitrariamente por el Fisco, quien lo cancelaba. Además, con una cuota entre uno y 10 por ciento al contado y el saldo en bonos de escasísimo valor real, dado su sistema de reajustabilidad.

Recordó que la citada ley es-

tablecía claramente respecto de los sueldos de aptitud agrícola, que las tierras adquiridas por la CORA se constituirían en unidades agrícolas familiares y serían asignadas a campesinos en dominio individual. Dichas asignaciones, dijo, debían efectuarse en un plazo máximo de tres años contados desde la fecha de la toma de posesión material del predio (por parte de la CORA). El mismo texto facultaba al Presidente de la República para, en casos calificados, prorrogar el plazo de dos años.

"En base a ello —agregó— se hizo toda la promoción demagógica de la reforma. Pero en realidad fue que transcurrieron seis años, se expropiaron más de 10 millones de hectáreas y al 11 de septiembre de 1973 no se había producido ninguna asignación individual".

Gazmuri dijo finalmente que el actual Gobierno asignó en

propiedad individual alrededor de 50 mil unidades agrícolas miliarias, utilizando más de 50% de los terrenos expropiados.

"Quienes pretendan acceder al Gobierno de nuestra patria en el futuro, deben tomar nota de que existe un vasto sector de gente de trabajo agricultores, industriales, artesanos, profesionales, comerciantes, pequeños propietarios mineros, transportistas y que más de algo hemos aprendido de esta tragedia histórica no transaremos nuevamente principios que constituyen pilares de nuestra forma de pensar y de nuestra tradición histórica y que solamente puedan subsistir en conjunto, jamás separadamente, como son la libertad, el derecho de propiedad", concluyó el presidente de la Comisión de Estudios Agrícolas de Renovación Nacional, Renato Gazmuri.

A raíz del retorno de 21 de ellos

Santibáñez destaca gestión del Gobierno por exiliados

El científico político Luis Angel Santibáñez, quien es miembro de la Comisión Política del Partido Renovación Nacional, dijo ayer que se alegraba por el reingreso al país de otros 21 exiliados, porque con ello el Gobierno muestra una verdadera voluntad política de buscar el término de situaciones anormales de algunos chilenos".

El dirigente político respondió de esa manera a una consulta sobre el anuncio formulado por el Ministro del Interior, de permitir el ingreso al país de 21 personas que hasta ahora tenían prohibición de hacerlo.

En la nueva nómina figuran Orlando Cantuarias, Carmen Lazo, Carlos Morales Abarzúa y Jorge Tapia Valdés.

Santibáñez manifestó que este hecho "indica que el gobierno sigue estudiando el problema del exilio y, en conformidad a lo dicho por las autoridades, el plan trazado para una solución se continúa cumpliendo por etapas, pero cada vez más solvente".

Agregó que además estas me-



Luis Angel Santibáñez, Renovación Nacional

didas aseguran la credibilidad en el Gobierno y es "necesario creyendo decididamente en las autoridades cuando afirmamos que el problema sigue en estudio, pero que los exiliados irán regresando al país según los resultados de esos estudios en cada caso personal".

JOTA Q'COSAS



Santiago de Chile, Jueves 13 de Agosto



BANK OF AMERICA

NATIONAL TRUST AND SAVINGS ASSOCIATION

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE JUNIO DE 1987

| | 30 JUNIO 1987 | 31 Dic. 1986 |
|--|------------------|-----------------|
| ACTIVO | MM\$ | MM\$ |
| DISPONIBLE | 2.090,3 | 1.688,6 |
| COLOCACIONES | | |
| PRESTAMOS COMERCIALES | 1.019,2 | 2.669,7 |
| PRESTAMOS PARA COMERCIO EXTERIOR | 36,8 | 129,1 |
| PRESTAMOS DE CONSUMO | 17,5 | 17,9 |
| PRESTAMOS A INSTITUCIONES FINANCIERAS | 293,5 | 0- |
| COLOCACIONES EN LETRAS DE CREDITO | -0- | 0- |
| COLOCACIONES CONTINGENTES | 1.338,8 | 749,2 |
| OTRAS COLOCACIONES VIGENTES | 1.004,7 | 0- |
| CARTERA VENCIDA | 26,0 | 143,5 |
| TOTAL COLOCACIONES | 3.736,5 | 3.709,4 |
| INVERSIONES | | |
| DOCTOS. BCO. CENTRAL Y TESORERIA | 4.847,9 | 7.069,2 |
| OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS | 2.504,4 | 621,6 |
| DOCUMENTOS INTERMEDIADOS | 6.050,6 | 2.916,9 |
| DEPOSITOS EN EL BANCO CENTRAL DE CHILE | 3.461,3 | 3.524,7 |
| BIENES RECIBIDOS EN PAGO O ADJUDICADOS | 5,8 | 24,6 |
| OTRAS INVERSIONES NO FINANCIERAS | -0- | 0- |
| TOTAL INVERSIONES | 16.870,0 | 14.157,0 |
| OTROS ACTIVOS | | |
| LETRA DEL BCO. CENTRAL DE CHILE POR VTA. CARTERA | -0- | -0- |
| OTROS ACTIVOS | 4.203,3 | 3.271,6 |
| TOTAL OTROS ACTIVOS | 4.203,3 | 3.271,6 |
| ACTIVO FIJO | 1.370,6 | 1.385,1 |
| TOTALES | 28.270,7 | 24.211,7 |

| PASIVO, CAPITAL Y RESERVAS | 30 JUNIO 1987 | 31 Dic. 1986 |
|---|------------------|-----------------|
| | MM\$ | MM\$ |
| CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES | | |
| ACREDORES EN CUENTAS CORRIENTES | 179,3 | 254,9 |
| DEPOSITOS Y CAPTACIONES | 2.515,2 | 3.366,2 |
| OTRAS OBLIGACIONES A LA VISTA O A PLAZO | 2.206,9 | 1.851,7 |
| OBLIGACIONES POR INTERMEDIACION DE DOCUMENTOS | 6.048,7 | 2.889,9 |
| OBLIGACIONES POR LETRAS DE CRÉDITO | -0- | -0- |
| OBLIGACIONES CONTINGENTES | 1.338,8 | 747,7 |
| TOTAL CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES | 12.288,9 | 9.110,4 |
| PRESTAMOS OBTENIDOS DE ENTIDADES FINANCIERAS Y BANCO CENTRAL DE CHILE | | |
| LINERAS DE CREDITO BCO.C.CH. PARA REPROGRAMACIONES | 453,1 | 777,0 |
| OTRAS OBLIGACIONES CON EL BCO.CENTRAL DE CHILE | 3.349,4 | 3.772,6 |
| PRESTAMOS DE INSTITUCIONES FINANCIERAS DEL PAIS | 1.034,5 | 512,0 |
| OBLIGACIONES CON EL EXTERIOR | 4.516,6 | 4.210,9 |
| OTRAS OBLIGACIONES | -0- | -0- |
| TOTAL PRESTAMOS DE ENTIDADES FINANCIERAS | 9.353,6 | 9.272,5 |
| OTROS PASIVOS | | |
| PROVISION PARA RECOMPRA DE CARTERA AL BCO.C.CH. | -0- | -0- |
| OTROS PASIVOS | 4.328,8 | 3.358,5 |
| TOTAL OTROS PASIVOS | 4.328,8 | 3.358,5 |
| PROVISIONES POR ACTIVOS RIESGOSOS | -0- | -0- |
| EXCEDENTE PROVISIONAL PARA DIVIDENDOS | -0- | -0- |
| ACCIONES PREFERENTES | -0- | -0- |
| CAPITAL Y RESERVAS | 2.111,8 | 2.092,0 |
| PERDIDAS EJERCICIOS ANTERIORES | -0- | -0- |
| UTILIDAD (PERDIDA) NETA | 84,6 | 34,3 |
| TOTALES | 28.270,7 | 24.211,7 |

| ESTADO DE RESULTADOS RESUMIDO | Resultados Provisionales 1987 (6 meses) |
|--|---|
| | MM\$ |
| INGRESOS DE OPERACION | |
| GASTOS DE OPERACION | 2.010,4 |
| | (1.798,6) |
| RESULTADO OPERACIONAL BRUTO | 211,8 |
| GASTOS DEL PERSONAL, ADMINISTRACION Y OTROS | (266,4) |
| RESULTADO OPERACIONAL NETO | (54,6) |
| OTROS INGRESOS OTROS GASTOS (*) CORRECCION MONETARIA | 216,9 (-0-) (75,7) |
| EXCEDENTE ANTES DE PROVISIONES | 86,6 |
| PROVISION DE ACTIVOS RIESGOSOS | (-0-) |
| EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTO | 86,6 |
| IMPUESTO A LA RENTA | (2,0) |
| EXCEDENTE | 84,6 |
| DESTINO PROVISIONAL DEL EXCEDENTE: | |
| Absorción de pérdidas diferidas (*) | (-0-) |
| Dividendos de acciones preferentes | (-0-) |
| Rec compra de cartera al Bco C. Chile | (-0-) |
| RESULTADO NETO | 84,6 |

NOTAS AL ESTADO DE SITUACION

NOTA N°1 INFORMACION PROPORCIONADA

El presente Estado de Situación ha sido preparado de acuerdo con las normas contables dispuestas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Las cifras correspondientes al ejercicio 1986 se incluyen únicamente para efectos comparativos y se presentan actualizadas de acuerdo con la variación del IPC entre el 1º de Diciembre de 1986 y el 31 de Mayo de 1987. Los resultados de las instituciones financieras, en el curso del resto del ejercicio, pueden variar en función del riesgo de la cartera, volumen de negocios, incrementos de capital, tasas de interés, tipo de cambio, IPC, etc. Por lo tanto, los resultados correspondientes al período de seis (6) meses del año 1987 tienen sólo el carácter de provisionales.

NOTA N°2 CARTERA VENDIDA AL BANCO CENTRAL DE CHILE

La institución no tiene obligación de destinar excedentes a recompra de cartera vendida al Banco Central de Chile.

NOTA N°3 OPERACIONES CON PARTES RELACIONADAS

a) Colocaciones relacionadas

Al 30 de Junio de 1987 no existen colocaciones con partes relacionadas.

b) Operaciones con pagarés de la deuda externa

Esta institución no registra transacciones del Capítulo XVIII del Compendio de Normas de Cambio Internacionales, con partes relacionadas.

c) Otras transacciones con partes relacionadas

La empresa ha efectuado las siguientes transacciones con partes relacionadas:

Contrato de arriendo de oficina a la sociedad Agente de Valores Inversiones of America Ltda., por lo cual cobra un valor de 97 UF anuales.

Contrato de arriendo de oficina a la sociedad Investamerica Ltda., por el cual cobra un valor de 100 UF anuales.

Las transacciones mencionadas en esta nota se efectuaron en las mismas condiciones que ofrecía el mercado en la oportunidad en que se realizaron.

Joaquin Peña B.
Contador General

Felipe de Villers Grandchamps de G.
Gerente Contralor

Jaime José Chocano
Gerente General

Internacional



CONTROL POLICIAL.— Soldados detienen un vehículo en las calles de Manila, Filipinas, en busca de explosivos o armas transportadas ilegalmente, como un esfuerzo del gobierno para controlar el aumento del crimen. (Reuter).

Vistazo al mundo

Accidentes en reactor nuclear de Londres

LONDRES, 12 (EFE).— Dos accidentes registrados en los últimos doce días en un reactor nuclear en Traswsfynydd, Gales, oeste de Gran Bretaña, obligaron anoche a su cierre.

Fuentes oficiales afirmaron hoy que no existe motivo de preocupación y que se investigan las causas de los accidentes, el primero de los cuales se produjo al derramarse 455 litros de aceite y agua radiactivos cuando una bolsa de plástico atrancó una de las cañerías de la central.

España y Argentina construirán bombas

MADRID, 12 (ANSA).— España y Argentina constituirán próximamente una sociedad mixta "Sitea" (Sistemas Tecnológicos Aeronáuticos) para la fabricación de bombas para la aviación, se informó aquí.

La nueva empresa contará con un capital social de diez millones de dólares.

La sociedad mixta "Sitea" contará con la participación del Ministerio argentino de Defensa en un 49 por ciento, la empresa española "explosivos alaveses" (filial de "Explosivos Río Tinto" -ERT) aportará el 45 por ciento y la sociedad mixta hispano-argentina el 6 por ciento restante. En esta última empresa España participa con el 42 por ciento.

Encuentran necrópolis de 3 mil años en Italia

CELANO, Italia, 12 (REUTER).— Arqueólogos dijeron hoy que descubrieron una necrópolis de 3.000 años de antigüedad en las colinas de Abruzzi en el centro de Italia.

Expresaron que la necrópolis de piedra y de forma circular contenía esqueletos colocados en el interior de troncos de árboles ahuecados en lo que constituye el primer descubrimiento en el centro de Italia de esta práctica de sepultura especialmente antigua.

El hallazgo siguió a un gran descubrimiento arqueológico el mes pasado, a pocos kilómetros de Celano, de miles de tumbas que, según se cree, son de siete a ocho siglos antes de cristo.

Granjero irlandés haya hongo de 11 kilos

LISTOWEL, IRLANDA, 12 (REUTER).— El granjero irlandés Gerald Long reclamó un record mundial, luego que su hijo descubrió un hongo gigantesco el cual, afirmó, "tiene el tamaño de una pantalla grande de televisión".

Se necesitaron varios miembros de la familia para levantarla y colocarlo sobre una balanza. Long dijo a los periodistas "pesa más de 11 kilos".

Agitadores vestidos de monjes en Sri Lanka

COLOMBO, SRI LANKA 12 (UPI).— Un hombre vestido como monje budista disparó e hirió hoy a un policía, y el gobierno advirtió que opositores al nuevo tratado de paz pueden estar usando vestimenta de monjes a manera de disfraz.

En anuncios transmitidos a través de radio y televisión, el gobierno hizo un llamado a los monjes budistas para que porten una identificación para evitar que opositores al acuerdo de paz engañen a la gente usando su vestimenta.

Potente tifón azota isla de Filipinas

MANILA, 12 (AP).— El tifón de mayor intensidad que se ha producido en esta zona en los últimos tres años se abatió hoy sobre la isla Luzón, la principal del archipiélago, provocando lluvias torrenciales y vientos de hasta 220 kilómetros por hora, aunque no se informó de inmediato sobre víctimas o daños, dijeron autoridades.

Advertencia francesa a gobierno de Khadafy

Nuevo bombardeo libio en el Chad

YAUNDE, 12 (EFE).— La aviación libia bombardeó hoy localidades al norte de Chad, en una serie de incursiones aéreas que viene realizando diariamente desde que el pasado domingo el Ejército de ese país retomó Auzu, informó la radio oficial chadiana.

Entre ayer y la mañana de hoy fueron alcanzadas por los aviones libios, Ouniang A-Kebir (220 kilómetros al noreste de Palmar Faya Largeau, a su vez 800 Km. al norte de Yamena) y localidades en el noreste extremo de Chad, informó la radio.

Según informaciones procedentes de Yamena, uno de los objetivos alcanzados hoy por los aviones libios es el de Kouba-Olanga, a unos 40 kilómetros al sur del paralelo 16 y por lo tanto dentro del territorio chadiano que Francia se compromete a proteger.

Francia advirtió hoy a Libia

Estudiarán a gran altura capa de ozono

WASHINGTON, 12 (UPI).— Un avión de vuelo a gran altura salió hoy de California para Chile, y un laboratorio volante saldrá la semana próxima para participar en el mayor estudio del hasta ahora misterioso "agujero" en el escudo de ozono de la Antártida.

Las dos naves, que estarán basadas en Punta Arenas, Chile, volarán por sobre la Antártida hasta fin de septiembre para determinar qué es responsable de la peculiar disminución de la capa estratosférica de ozono al final del invierno y el comienzo de la primavera del hemisferio sur.

Otro equipo de científicos estará basado en McMurdo Station, la principal base estacionada en la Antártida, para seguir estudios pioneros del año pasado que indicaban que algo está ocurriendo en la química estratosférica sobre el Polo Sur.

15ª prueba nuclear de la URSS

MOSCÚ, 12 (A.P.).— La Unión Soviética efectuó una explosión nuclear subterránea poco antes del amanecer de hoy, en lo que fue la decimoquinta prueba de su tipo que este país lleva a cabo desde que hace casi seis meses el dirigente Mikhail S. Gorbachov puso fin a la moratoria unilateral sobre tales explosiones, dijo la agencia noticiosa soviética TASS.

La breve versión sobre la prueba nuclear dijo que se llevó a cabo en la República Autónoma de Yakut, en el norte, y que fue de hasta 20 kilotonnes, la misma potencia que tuvo la bomba atómica que Estados Unidos lanzó el 6 de agosto de 1945 sobre la ciudad japonesa de Hiroshima.

TASS agregó que "la explosión se efectuó en los intereses de la economía nacional", aunque no entró en detalles.

que se reserva el derecho a actuar militarmente en el Chad en caso de ataques importantes por parte de las fuerzas de Trípoli, aunque reiteró su posición de mantenerse al margen de las operaciones militares que se desarrollan en la banda de Auzu.

El secretario general de la OUA (Organización para la Unidad Africana), Ide Dumaurou, hizo ayer un llamamiento

Desean negociar con gobierno

para resolver el conflicto de modo pacífico y ofreció su mediación para lograr un alto al fuego en la zona.

El pasado domingo, el Ejército chadiano retomó Auzu, localidad que da nombre a la banda de 114.000 kilómetros cuadrados entre ambos países y de la que se dice que Rica en uranio y petróleo.

Guerrilla salvadoreña aceptaría alto al fuego

SAN SALVADOR, 12 (EFE).— La guerrilla salvadoreña manifestó su disposición a entablar de inmediato negociaciones globales con el gobierno.

En un comunicado firmado por la comandancia del Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN), los guerrilleros plantean alcanzar un cese de la ayuda militar exterior, un alto al fuego y un acuerdo sobre sus 18 puntos de "humanización de la guerra".

Los guerrilleros salvadore-

nos dicen estar dispuestos a comenzar las conversaciones "de inmediato, en el interior y en el exterior del país", pero sin embargo precisan que "es irracional invocar el Acuerdo de Guatemala para poner condiciones y eludir el diálogo".

El gobierno del Presidente José Napoleón Duarte sostiene que el diálogo con los guerrilleros del FMLN se realizará cuando renuncien a la violencia como método para alcanzar el poder y se integren al proceso democrático.

Dinamitaron la línea

Rebeldes descarrilan tren carguero en Perú

LIMA, 12 (AP).— Guerrilleros de Sendero Luminoso sabotearon con cargas de dinamita un tramo de la vía de un ferrocarril en la Cordillera de los Andes y causaron la volcadura de cuatro de los quince vagones con mineral de cobre que transportaba un tren de la empresa estatal de ferrocarriles, informó hoy la policía.

La policía dijo que el atentado ocurrió cerca de un túnel en un lugar a 180 kilómetro al este de Lima, en una región donde en mayo del año pasado los subversivos derribaron también con explosivos un puente de ese ferrocarril, sobre el río Mantaro.

Dice ex Presidente Figueiredo

Sarney creó condiciones de "indigestión democrática"

SAO PAULO (Brasil), 12 (EFE).— El que fue último Presidente militar de Brasil, general Joao Baptista Figueiredo, criticó al nuevo gobierno democrático de José Sarney haber creado condiciones de "indigestión democrática".

Durante una recepción ofrecida ayer en su honor por los empresarios del sector de transporte, el ex Presidente dijo que

la culpa de la actual fase de crisis económica que atraviesa Brasil es de "los actuales gobernantes, por crear condiciones de indigestión democrática".

El ex Presidente comparó su formación castrense con la académica de letras del actual jefe del Estado para ironizar: "Siempre fui hombre de acción y no me ocupé de las bellas artes".

La Corte Suprema filipina proclama a Enrile senador

MANILA, 12 (AP).— La Corte Suprema filipina ordenó hoy a la comisión electoral proclamar al dirigente de la oposición Juan Ponce Enrile como ganador de la elección del 11 de mayo para integrar el Senado.

Por votación 13-1, la Corte

respaldó la demanda del ex ministro de Defensa para nombrarlo en el último curto plazo como senador y rechazó la orden de la comisión electoral aceptando el recuento de votos solicitado por el candidato oficial Aquino Sánchez.

Santiago de Chile, Jueves 13 de Agosto de 1983

Internacional

99 intelectuales y políticos lo apoyan

Vargas Llosa promueve campaña contra estatización de la banca

LIMA, 12 (UPI).— Una campaña denominada "Frente a la amenaza totalitaria, tu firma por la libertad" iniciaron el escritor Mario Vargas Llosa y otros 99 intelectuales y políticos en contra de una propuesta del Presidente Alan García para estatizar la banca.

Varios avisos fueron publicados hoy en los principales diarios de Lima instando a la recolección de firmas para luego enviarlas al Congreso "en cuyas manos esta ahora la decisión de aprobar o rechazar este primer paso hacia la destrucción de la democracia" en el país.

Los avisos pidieron que las personas que deseen adherirse a la campaña suscriban una declaración hecha pública por las 100 personalidades peruanas el miércoles pasado en las estaciones de cuatro canales de televisión de Lima y el interior del país.

En la declaración, los intelectuales y políticos calificaron a la medida como "una amenaza totalitaria", indicando que permitirá "la concentración del poder político y económico en el partido gobernante (que) podría significar el fin de la libertad de expresión y, en última instancia, de la democracia".

La declaración agregó que la estatización "representa un cambio radical de signo ideológico, contrario a los sentimientos democráticos de la gran mayoría de peruanos".

El celebre escritor de "La ciudad y los perros" y "La casa verde" indicó, por su parte, que con la medida se dará "el más peligroso de los monopolios" porque "el gobierno va a convertirse en el primer avisador del país".

Romero, el más poderoso de los banqueros peruanos, argumentó que apoyó a García porque "creímos que era el mejor candidato y debería ser apoyado".

En el programa televisado a nivel nacional afirmó que en las elecciones generales de 1980 también otorgó "donaciones voluntarias" al APRA, Acción Popular y el Partido Popular Cristiano "para contribuir al afianzamiento del sistema democrático".

PARO Y MARCHA

LIMA, 12 (UPI).— Miles de trabajadores no sindicalizados

de bancos privados, empresas financieras y compañías de seguros marcharon hoy por el centro de Lima para protestar contra un proyecto gubernamental tendiente a estatizar el sistema financiero nacional.

Entretanto, centenares de empresarios, furiosos por la medida que convierte al Estado en el único banquero, financista y asegurador de Perú, realizaron un paro simbólico de 24 horas en protesta por el proyecto.

Los trabajadores, que portaban carteles y coreaban frases en contra del proyecto, desfilaron frente a los locales principales de los bancos haciendo sonar silbatos.

Afirma diario argentino

García agrava crisis en Perú

BUENOS AIRES, 12 (Reuter).— El diario argentino Cronista Comercial dijo hoy en un editorial que la política del Presidente peruano Alan García es el principal obstáculo para el desarrollo de ese país y no el sector bancario.

El matutino dijo que García, al presentar un proyecto para nacionalizar la banca, desencadenó un agudo enfrentamiento en Perú y que insiste en agravarlo con repetidas exhortaciones a la lucha de los pobres contra los ricos.

Agregó que la crisis que vive Perú tiene estrictas causas económicas.

"Es el resultado del fracaso de una política destinada a impulsar el crecimiento mediante la expansión de la demanda; conglomerando los precios y aumentando los salarios", dijo.

Señaló que la estrategia había provocado "un grave desbalance del sector externo, una y mil veces repetido en América Latina".

Dijo que a pesar del crecimiento logrado en recientes años todo ha empezado a desmoronarse debido a la contracción de la inversión en el país por cuarto año consecutivo y la sobrevaluación del Inti, la moneda nacional.



ALCANZA HOY "LA TECNOLOGIA DEL MAÑANA"

REQUISITOS DE INGRESO

- Ser chileno.
- Soltero (nunca casado).
- Aptitud física y psicológica compatibles con las actividades de la Fuerza Aérea.
- Antecedentes personales intachables.
- Tercer Año Medio Científico-Humanista cursado y aprobado a la fecha de ingreso (15 de Enero 1988).
- Edad Mínima 16 años. Máxima 19 años 6 meses al 31 de Diciembre.
- Estatura mínima 1.70.
- Rama del Aire
- Defensa Aérea
- Ingeniería Aeronáutica
- Ingeniería en Administración

RETIRA TU PROSPECTO EN LOS SIGUIENTES CENTROS DE INSCRIPCION

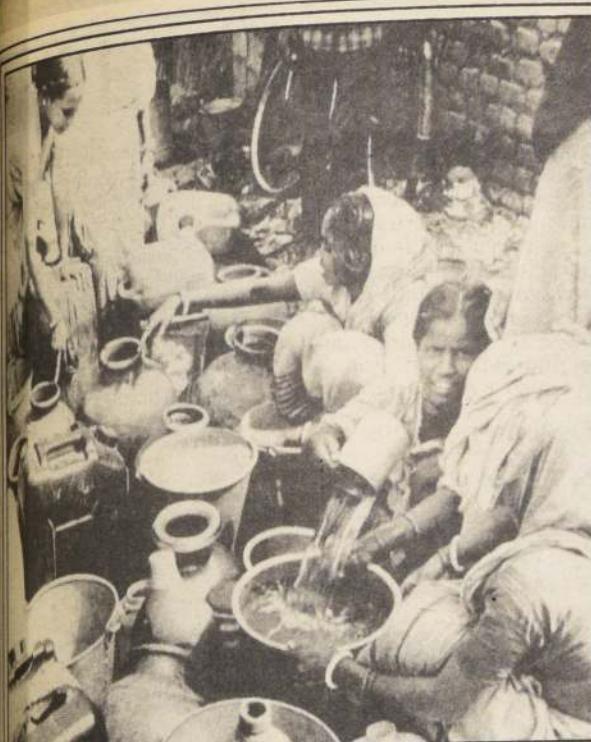
- | | |
|--------------|--|
| ARICA | Bienestar Social Fach. |
| IQUIQUE | Ex Aeropuerto Cavancha |
| ANTOFAGASTA | Relaciones Públicas |
| COPAPIO | Carrera 1715 |
| LA SERENA | Aeródromo de Chamanate |
| SANTIAGO | Aeródromo La Florida |
| | Escuela de Aviación "Capitán Avalos". |
| | Gran Avenida Paradero N° 34 San Bernardo. |
| | Cosmocentro Apumanque |
| | Feria Chilena del Libro (Avda. Valparaíso 651 Galería Florida) |
| VIÑA DEL MAR | Aeropuerto Carril Sur |
| | Aeródromo Bernardo O'Higgins |
| CHILLAN | Base Aérea Maquehue |
| CONEPCION | Aeródromo de Pichoy |
| TEMUCO | Aeródromo Canal Bajo |
| VALDIVIA | Base Aérea El Tepual |
| OSORNO | Base Aérea Chabuncu |
| PUERTO MONTT | |
| PUNTA ARENAS | |



FUERZA AEREA DE CHILE ESCUELA DE AVIACION CAPITAN AVALOS

INFORMACIONES:

Paradero N° 34 Gran Avenida José Miguel Carrera — San Bernardo
Departamento de Promoción y Admisión de Cadetes. Fono 5588889



ESCASEZ DE AGUA.—Aldeanos apilan sus jarrones de agua abriendo de una llave en espera de su ración diaria del vital elemento, en un campamento de pobladores ilegales. El campamento de 80 mil residentes, ubicado en las afueras de Nueva Delhi, India, recibe agua por dos horas diariamente debido a una extensiva sequía que afecta al país, causada por la demora de las lluvias monzónicas. (Reuters)

Asegura autorizado diario norteamericano

Agentes cubanos infiltran CIA

NUEVA YORK, 12 (ANS).— Un autorizado diario norteamericano dijo hoy haber sabido que docenas de dobles agentes cubanos infiltraron a los servicios secretos norteamericanos y proveyeron "durante años" falsas informaciones a la CIA.

El descubrimiento, según afirmó "Los Angeles Times", fue hecho como consecuencia de que el menor de los refugiados cubanos contratados en los últimos años por la CIA, no eran en realidad efectivamente prófugos, sino simplemente dobles agentes que organizaron una típica operación de "desinformación" en perjuicio de los Estados Unidos.

Según el diario, Azpíllaga también habría revelado a los norteamericanos que estaban aparentemente al tanto de que muchos de los refugiados cubanos contratados en los últimos años por la CIA, no eran en realidad efectivamente prófugos, sino simplemente dobles agentes que organizaron una típica operación de "desinformación" en perjuicio de los Estados Unidos.

El personal de enfermería, administración y maestranza de los hospitales nacionales mantiene desde el martes una huelga "por tiempo indeterminado" convocado por la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE), a pesar de que sindicatos y funcionarios del gobierno han anunciado que "está próximo" el acuerdo que pondrá fin al conflicto.

También señalaron a la prensa de Buenos Aires que el gobierno del Presidente Raúl Alfonsín "está preocupado" porque teme que las medidas de fuerza se trasladen a otros sectores del Estado argentino, que da empleo a más de 1.800.000 trabajadores.

Los trabajadores de dos de las cinco líneas de ferrocarriles continuaron hoy con la huelga general que iniciaron ayer en reclamación de un ajuste de salarios que compense el desfase entre el aumento del costo de vida, que en los últimos dos meses creció en más del 18 por

SOCIEDAD ANONIMA INMOBILIARIA MOLINO DEL RIO (Sociedad Anónima Cerrada)

Citase a la celebración de una Junta Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Anónima Inmobiliaria Molino del Río, de conformidad con lo dispuesto en el N° 9 del Artículo 67 de la ley 18.046, con el objeto de acordar la venta del Complejo Turístico y Deportivo denominado "Molino del Río" y que se efectuará en las oficinas ubicadas en el kilómetro 47 de la Ruta 78 de la autopista Santiago a San Antonio, Comuna de Talagante, para el día Sábado 29 de Agosto de 1987, a las 12.30 horas y facultar al mandatario que representará a la Sociedad en el otorgamiento del contrato de compraventa.

El Presidente

Para los efectos de la celebración de la Junta Extraordinaria de Accionistas el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 24 al día 28 de Agosto de 1987, ambas fechas inclusive. La calificación de los poderes se efectuará desde las 12 a las 12.30 horas.

El Gerente

cm
Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Ante negativa de Teherán de acatar el cese del fuego con Irak

EE.UU. pide a Consejo de Seguridad de ONU que aplique embargo contra Irán

WASHINGTON, 12 (AP).— El gobierno de Ronald Reagan, tras denunciar la respuesta inicial negativa de Irán al Plan de las Naciones Unidas para un cese del fuego, exhortó al consejo de seguridad de ese organismo a dar pasos para un embargo a la venta de armas a ese país.

El vocero del Departamento de Estado, Charles Redman, acusó a Irán de "tácticas obstruccionistas y dilatorias" en su respuesta a la resolución aprobada el 20 de julio por el Consejo de Seguridad que pi-

dió a Irán e Irak que acepten un cese del fuego en su guerra, que lleva ya siete años de duración.

Por su parte, en la sede de las Naciones Unidas, Irán acusó en una declaración a Estados Unidos de aumentar las tensiones en la región del Golfo Pérsico en violación de la resolución.

El comunicado dice que "esos esfuerzos sólo conducirían al aumento de la tensión y el mayor aislamiento del Consejo de Seguridad del área Política del conflicto" y sólo

"prepararían el terreno para un enfrentamiento" con Irán.

Según la resolución, el consejo tomaría medidas para que se establezca un embargo mundial en la venta de armamentos a cualquiera de los dos países que rehúse cumplir el cese del fuego. Irak había aceptado la resolución del consejo.

En su primera respuesta formal a la resolución, presentada ayer al Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, Irán había acusado a Estados Unidos de haber im-

puesto su voluntad al consejo por razones de política interna. Calificó la resolución de "ilógica, desequilibrada e impráctica".

En Moscú

Rust sería enjuiciado en septiembre

MOSCÚ, 12 (AP).— El joven alemán occidental que pilotó una avioneta privada y aterrizó en el corazón de Moscú será enjuiciado a más tardar a mediados de septiembre, dijo hoy un informe de prensa.

La agencia de Noticias Oficial Tass, citando la última edición del semanario noticias de Moscú, dijo que Mathias Rust, de 19 años, sería defendido por un veterano abogado soviético, Yevolod D. Yakovlev, que habla alemán y ha representado a alemanes y otros extranjeros en cortes soviéticas en cinco oportunidades.

Tass dijo que el semanario, que cita a fuentes oficiales no identificadas, informó que el juicio de Rust se espera empieza a no más tardar el primero de octubre.

buscarse el antagonismo de Irán, como ha sucedido ya con dos de ellos, Kuwait y Arabia Saudita.

La amenaza flotante salió a relucir cuando el petrolero Texaco Caribbean, operado por Estados Unidos, chocó con una mina en aguas del Golfo de Omán y comenzó a derramar petróleo, hecho que sacudió las industrias naviera y petrolera, desgastadas ya al cabo de tres años y medio de la llamada "Guerra de los petroleros" en el Golfo Pérsico.

Un helicóptero de la Armada de Omán informó ayer haber avistado tres minas y la tripulación de un barco la cuarta. No menos atemorizados están los tripulantes de otros navíos atracados en el sector, que escucharon la explosión de la mina al chocar con el Texaco Caribbean.

De acuerdo con fuentes navales, algunos tripulantes expresaron su preocupación de que los barcos zarparan, pero 33 de los 57 petroleros de la zona levantaron ancla y se fueron en 24 horas. "Hay algo de pánico allí", dijo un funcionario naval.

El alemán occidental, que ha estado encarcelado desde su vuelo del 28 de mayo, podría ser sentenciado hasta 10 años de cárcel por los cargos de ingreso ilegal, violación de los reglamentos de vuelo internacional y truhanería maliciosa.

El vuelo de Rust desde Finlandia hasta la Plaza Roja el 28 de mayo fue una gran vergüenza para el liderazgo soviético, que dos días después envió a retiro al Ministro de Defensa y expulsó de su cargo al jefe de las fuerzas de defensa aérea.

URSS apoyará el plan de paz en América Central

MOSCÚ, 12 (UPI).— La Unión Soviética anunció hoy su apoyo al Plan de Paz acordado la semana pasada por cinco Presidentes de América Central, pero indicó que el éxito de la propuesta depende de que Estados Unidos abandone su "política intervencionista" en la región.

El apoyo al Plan de Paz, aprobado tras un encuentro de los Presidentes centroamericanos en Ciudad de Guatemala, fue una declaración oficial del gobierno soviético, difundida por la Agencia TASS.

La Unión Soviética indicó que apoya el plan que comprende una cesación de hostilidades en 90 días y una amnistía para los grupos rebeldes.

"La Unión Soviética, principal promotor de los métodos

políticos para resolver los conflictos regionales, da la bienvenida al resultado de la conferencia en Guatemala", dijo la declaración. "Al expresar su apoyo a los acuerdos logrados y estimando en su verdadero valor la contribución del grupo de Contadora y su grupo de apoyo, el gobierno soviético declara su determinación de respetar la decisión de los cinco Presidentes".

"Ciertamente, mucho dependerá de la posición que adopte Estados Unidos, si estará dispuesto a respetar la voluntad de estados soberanos, o si como antes, mantendrá en ejecución su política intervencionista, burlándose de la ley internacional y planteando un desafío a toda América Latina, a todo el mundo", agregó.



GOLFO DE OMÁN. Un avión transfiere parte de la carga de un barco (REUTER)

Ortega parte a informar

Levantará...

MÁLAGA, 12 (ANSA).— Vicepresidente de Nicaragua, Augusto Ramírez, dijo hoy a los periodistas que el gobierno sandinista prepara a levantar el estado de emergencia, que prevalece en el país desde marzo de 1982, y que a los otros gobiernos americanos su obligación es cumplir igualmente con lo que se acuerde en Guatemala el 7 de agosto.

VIAJE A CUBA

MANAGUA, 12 (UPI).— El presidente Daniel Ortega viajó hoy a La Habana para entrevistarse con su colega cubano Fidel Castro. Esto viene de tener un intercambio acordado que ha sido el acuerdo tomado entre el presidente de Guatemala y los cinco presidentes centroamericanos", dijo Arias, refiriéndose al plan Arias que se llevó a cabo la semana pasada.

En una conferencia de prensa de partir, Ortega dijo que se reuniría con Castro el retiro de los soldados cubanos de Nicaragua. Afirmó obispo católico

Gobierno de...

NUEVA YORK, 12 (UPI).— El obispo Joseph M. Sullivan, presidente de la Comisión de Desarrollo Social y Paz del episcopado estadounidense, declaró que de sus reuniones con los cinco presidentes centroamericanos, cree que el gobierno de Managua es "un régimen leninista y totalitario".

Sin embargo indicó que la ayuda a los rebeldes que quieren derrocarlo, y creer que los estadounidenses, cuya reunión en noviembre, reiteró su posición. Sullivan indicó que el problema sobre la ayuda que proviene de la Unión Soviética y de Cuba.

Crean fuerza internacional de dragaminas

Presencia de minas en aguas de G. de Omán agrava las tensiones

MANAMA, Bahrain, 12 (AP).— La misteriosa aparición de minas flotantes en aguas fuera del Golfo Pérsico ha contribuido a intensificar las tensiones en la región y promovido la creación de una especie de fuerza internacional de barreminas que los Estados Unidos se afanaba ansiosamente por establecer.

Las minas le plantean también nuevas dificultades a los estados del litoral árabe del Golfo Pérsico, que han tratado de permanecer neutrales en la guerra entre Irak e Irán que dura ya casi siete años.

Debido a una serie de razones, los estados árabes temen

Podrían ser blanco de ataques

Irán advierte a Londres y París por barreminas

KUWAIT, 12 (Reuter).— Radio Teherán advirtió hoy a Gran Bretaña y Francia que sus barcos que naveguen por el Golfo Pérsico podrían ser blanco de ataques.

La emisora reaccionó así ante la decisión adoptada ayer por los dos países europeos de enviar barreminas al golfo, medida que el Primer Ministro iraní Hossein Mousavi consideró como un factor de probable agravamiento de la tensión en la región.

El comentario de la emisora vinculó la acción con problemas planteados por Irak al reanudar los bombardeos contra instalaciones industriales y petroleras iraníes después de una pausa de 25 días.

Teherán había advertido anteriormente que atacaría a los buques mercantes que transitaban por el golfo si Irak reanudaba los ataques contra petroleros e instalaciones iraníes costa afuera emplazadas en el golfo.

Irán está resuelto a responder firmemente si el régimen iraqui continúa causando problemas... no haremos excepciones con ninguna bandera, dijo radio Teherán en emisión captada en Nicosia.

Si Inglaterra y Francia quieren respaldar a las fuerzas estadounidenses y llevar a la práctica las políticas agresivas del gobierno de Reagan, estamos dispuestos a repetir los acontecimientos del Líbano, que provocaron su huida, destacó.

Partido Comunista chino expulsó a 3 intelectuales

PEKÍN, 12 (UPI).— El Partido Comunista Chino ha expulsado o forzado a renunciar de sus filas a tres intelectuales, en una sorpresiva decisión aparentemente ligada a la campaña contra las tendencias occidentales, se dijo hoy.

Fuentes diplomáticas occidentales y chinas afirmaron que los intelectuales excluidos son el dramaturgo Wu Zu-

guang; el ex subdirector del diario El Pueblo, periódico del Partido Comunista, Wang Rugshua y el director de Investigaciones del Instituto Mao Tse Tung de Marxismo-Leninismo, Su Shaozi.

Los tres intelectuales fueron expulsados u obligados a renunciar al Partido Comunista este mes, dijeron las fuentes. No ha habido una confirmación al respecto.

El apoyo al Plan de Paz, aprobado tras un encuentro de los Presidentes centroamericanos en Ciudad de Guatemala, fue una declaración oficial del gobierno soviético, difundida por la Agencia TASS.

La Unión Soviética indicó que apoya el plan que comprende una cesación de hostilidades en 90 días y una amnistía para los grupos rebeldes.

"La Unión Soviética, principal promotor de los métodos

Inches

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|



MAN.- El buque "Texaco Caribbean", que chocó con una mina en el golfo, de la costa norte de Cuba al buque "Avon Oil Trader", con registro de Grecia.

Irán de emergencia en Nicaragua

(ANS) - El plan de paz. Nicaragua ha manifestado con Cuba y a los países dispuestos a que se retiran los asesores militares y el establecimiento de la región centroamericana y (terminar) con toda la fuerza militar extranjera, incluyendo las maniobras militares y las obligaciones establecidas", añadió el presidente Ortega.

Ortega señaló que había informado a los presidentes de Costa Rica y Guatemala sobre su viaje a Cuba, y dijo que reaccionaron "muy positivamente".

Presidente Ortega irá a donde sea necesario para obtener apoyo internacional para el plan de paz.

Ortega viajó con su Canciller Miguel Descoto y otros miembros de su gobierno. Ramírez se quedó en el país.

Ortega señaló que había informado a los presidentes de Costa Rica y Guatemala sobre su viaje a Cuba, y dijo que reaccionaron "muy positivamente".

Dice experta

Plan Arias adolece de grave defecto

NUEVA YORK, 12 (UPI).— El Plan de Paz Arias adoptado por cinco países centroamericanos adolece de un "grave defecto", según señaló la directora del Programa Latinoamericano del Consejo de Relaciones Exteriores, Susan Kaufman Purcell, en un artículo de opinión publicado hoy en el diario New York Times.

Ese defecto es la "falta de sanciones en el caso de incumplimiento" por uno de los países del tratado de paz regional que la semana pasada firmaron en Guatemala los cinco Presidentes centroamericanos.

Según la articulista, los países latinoamericanos se abstendrán de condenar al violador amparándose en su larga tradición de "no intervención" en los asuntos internos de cada uno. La tradición anti-intervencionista, anota la articulista, fue adoptada "en reacción a, y protección contra la intervención militar de Estados Unidos".

"Incapaces de defenderse por la fuerza de las armas, los países latinoamericanos trataron, por el contrario, de protegerse con la fuerza de la moralidad".

Reiteró que no estuvo enterado del desvío de dinero a rebeldes

Reagan asumió la responsabilidad total en el escándalo "Irán-contras"

■ Prometió que no abandonará a los antisandinistas que luchan por su libertad

WASHINGTON, 12 (EFE).— El Presidente norteamericano, Ronald Reagan, asumió esta noche su responsabilidad en el escándalo "Irán-contras", sin aclarar si hubiera aprobado el desvío de fondos para los rebeldes nicaragüenses, a quienes, sin embargo, prometió que no abandonaría.

Entre los temas que ocuparán "mi tiempo y corazón" en lo que le queda de su mandato, Reagan mencionó a Nicaragua y felicitó, en ese contexto, el reciente acuerdo firmado por los cinco presidentes centroamericanos en Guatemala.

"Nos felicitamos por este acontecimiento y prometemos nuestro apoyo a la democracia y a quienes luchan por la libertad", dijo el titular de la Casa Blanca, que también habló de su propia iniciativa de paz para la región.

En su esperado discurso, el tercero sobre el escándalo que ha acaparado la atención del país desde hace más de nueve meses, Reagan admitió que fue "testigo al mantener una política que se descarriló".

Dijo que no estuvo enterado del desvío a los "contras" nicaragüenses de dinero procedente de la venta de armas a Irán, pero advirtió que la responsabilidad no recae en el ex asesor de Seguridad Nacional John Poindexter.

"Yo soy el único que, en últi-

ma instancia, es responsable ante el pueblo norteamericano", afirmó y agregó que a ningún presidente se le debe "proteger de la verdad", ni se le debe ocultar una misión encubierta.

En sus declaraciones ante los comités del Congreso que investigaron el escándalo "Irán-contras", Poindexter dijo que no informó a Reagan del desvío de dinero para protegerle de un posible escándalo.

Reagan no dijo si hubiera aprobado el desvío de dinero, de haberlo sabido en su momento. "El coronel (Oliver) North y el almirante Poindexter creían que estaban haciendo lo que yo hubiera querido: mantener viva la resistencia democrática en Nicaragua", comentó el Presidente.

Después de repasar las medidas que ha adoptado para que no se repita en el futuro una situación semejante, Reagan puso a un lado el escándalo y mencionó las políticas que en los próximos 17 meses ocuparán su atención.

La nominación al tribunal supremo del juez Robert Bork, envuelta en polémica por su tendencia conservadora, debe zanjarse, de un modo u otro, en octubre próximo, dijo Reagan.

El Presidente expresó la esperanza de que las negociaciones sobre control de armamento con la Unión Soviética conduz-

can a un "acuerdo histórico" en los meses venideros.

"Mi optimismo me hace pensar que pronto seremos testigos de una primicia en la historia mundial: veremos a dos países destruyendo sus armas y arsenales nucleares", dijo Reagan.

La necesidad de que se apruebe una enmienda a la constitución que detenga "el déficit galopante" y asegure, en el futuro, un presupuesto equilibrado, fue la tercera meta que Reagan dijo se ha propuesto en los próximos 17 meses.

En último lugar, pero con gran énfasis, Reagan reafirmó su compromiso con la causa de la democracia y, en especial, con los "luchadores por la libertad en su búsqueda de la democracia en Nicaragua".

Asimismo, se felicitó por el acuerdo pactado el viernes pasado en Guatemala por los cinco presidentes centroamericanos, pero prometió su apoyo a "la democracia y a quienes luchan por la libertad".

Respecto a la propuesta de paz que él ofreció recientemente a Nicaragua, Reagan resaltó que se trata de una iniciativa que cuenta con el respaldo de ambos partidos políticos, Republicano y Demócrata, que señala "el comienzo, aunque de forma incierta, de una política exterior bipartidista" en su país.



WASHINGTON.— El Presidente Ronald Reagan se reúne con sus ayudantes para preparar el discurso en que se refirió al caso Irangate. De izquierda a derecha aparecen, Howard Baker, jefe de personal de la Casa Blanca; Reagan; el vicepresidente George Bush y Frank Carlucci, asesor de seguridad nacional. (REUTER)

Informaron fuentes de gobierno federal

Canje de espías entre RFA y RDA

BONN, Alemania Occidental, 12 (AP).— Alemania Occidental, canjeó hoy un importante espía del bloque soviético y a otros dos comunistas por dos de sus espías que estaban retenidos en Alemania Oriental, dijeron fuentes del gobierno.

Las fuentes, que brindaron declaraciones a The Associated Press con la condición de no ser identificadas, dijeron que el espía del bloque soviético Manfred Rotsch es de alto ni-

vel, y que en septiembre de 1984 fue sentenciado aquí a ocho y medio años de prisión por espionar en favor del bloque soviético.

La fiscalía había dicho que

Rotsch fue agente de la Policía Secreta Soviética (KGB) durante 17 años, pasándole secretos mientras trabajaba para la empresa aeroespacial Messerschmitt-Boelkow-Blohm.

Los informes agregaron que

junto con Rotsch, de 63 años

también fueron enviados de regreso a Alemania Oriental dos agentes comunistas de menor cuantía.

En canje, los alemanes orientales enviaron a este país a la médica Christa Karin Schumann, retenida desde 1979 bajo cargos de espionaje en favor de Alemania Occidental, y a un funcionario de la agencia de contrainteligencia, capturado en Alemania oriental y mantenido allí en prisión, dijeron las fuentes, sin dar otros detalles.

Desde enero a la fecha

A \$ 27 mil millones llega venta de acciones de empresas CORFO

■Ministro vicepresidente de la entidad, brigadier general Fernando Hormazábal informó que inversionistas extranjeros están interesados en adquirir títulos de la CTC

A un monto superior a los 27 mil millones de pesos alcanza la venta de acciones de las empresas estatales entre enero de este año a la fecha, según lo informó ayer el Ministro vicepresidente de CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal.

La autoridad señaló que "en esta misión que tenemos, de dirigir la propiedad de estas firmas en una mayor cantidad de

Otorgados por el Banco del Desarrollo

Damnificados han recibido créditos por \$ 20 millones

Como "todo un éxito" calificó ayer el gerente general del Banco del Desarrollo, Vicente Caruz, el programa especial de créditos de emergencia destinado a familias que resultaron damnificadas a raíz de los temporales de julio pasado, en la zona de Maipilla.

El ejecutivo indicó que hasta la fecha los préstamos de la línea de emergencia ascienden a un monto total de veinte millones de pesos, destinados a cubrir más de mil 200 solicitudes.

Explicó que las personas damnificadas concurrieron hasta las oficinas del Banco, presentando todos los documentos requeridos para optar a los préstamos y, "lo que es más estimulante, y que nosotros pudimos comprobar, es que realmente han usado todo el producto del crédito para resolver sus problemas de techo y sus problemas más urgentes de vivienda".

Agregó que algunas personas han empleado los créditos para complementar "el ahorro previo que necesitaban para obtener una vivienda definitiva, lo que indica que la línea especial ha tenido un efecto multiplicador".

Apertura a la inversión en Colombia

BOGOTÁ.— 12 (Reuter).— Colombia inició un proceso de modernización de su legislación económica para estimular la inversión extranjera, restringida durante 14 años, anunció hoy el Departamento Nacional de Planeación (DNP).

La directora del DNP, María Mercedes de Martínez, dijo que la inversión extranjera complementa el ahorro interno y amplía la capacidad productiva del país, sobre bases más sólidas que el endeudamiento externo, cuyo monto asciende a 15.000 millones de dólares.

Recientemente el gobierno abrió las puertas a la inversión extranjera en sectores antes restringidos por el estatuto constitucional de capitales del grupo subregional andino.

chilenos, hemos registrado buenos resultados y estamos muy satisfechos".

Expresó que "teníamos una misión inicial de venta de acciones de 28 mil millones de pesos, que se nos incrementó recientemente a 38 mil millones de pesos y ya tenemos vendidos 27 mil millones de pesos y mi pronóstico es que llegaremos a 50 mil millones de pesos. Es de

cir, cumpliremos con creces esta misión".

TRABAJADORES

Consultado por LA NACION respecto a la venta de acciones a los trabajadores de la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, dijo que "ellos están muy contentos, es una venta en condiciones muy preferenciales —a 13 pesos la acción— y nosotros pensamos que entrará más del 95 por ciento del sector laboral en esta operación. Nuestro deseo es que los trabajadores alcancen a comprar por lo menos un 10 por ciento de la empresa, para que puedan tener un director".

INVERSIONISTAS

En cuanto a la venta de títulos de la Compañía de Teléfonos, dijo que "estamos con algunas proposiciones muy buenas. Han venido firmas norteamericanas a informarse sobre las operaciones y están estudiando la posibilidad de invertir, lo que solucionaría el problema de falta de capacidad económica para llegar a los niveles que tienen los países más avanzados del mundo". Existe una meta de 9 teléfonos por cada cien habitantes si obtenemos buenas adquisiciones por parte de empresas nacionales o extranjeras".

Añadió que la CTC se está clasificando en estos momentos y los topes de inversión están definidos de alguna manera con las ventas que se efectúan a las Administradoras de Fondos de Pensiones, AFP, en que ninguna firma o particular puede tener más allá de un 20 por ciento.

Explicó además que existe un plazo de 45 días para que las acciones de ENDESA sean adquiridas por los propios trabajadores. Pasado ese plazo se iniciará la oferta al público.



FOMENTO A SALMONICULTURA.— La Corporación de Fomento de la Producción CORFO y la Agencia de Cooperación Internacional de Japón (JICA) suscribieron ayer un convenio a través del cual ambas entidades desarrollarán durante los años 1988 y 1989 el "Programa Nacional de Salmonicultura" por un monto de 135 millones 645 mil pesos. Entre los objetivos del acuerdo figura el establecimiento de las bases técnico-económicas para la producción de ovas de salmón plateado a nivel nacional y la consolidación del programa sobre introducción del salmón del Pacífico. En la fotografía se observa al Ministro vicepresidente de CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal —al centro— junto al embajador de Japón Suichi Nomiyama y el jefe de la Misión JICA, Soichiro Shirahata, durante la firma del convenio.

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES

"UNION ALAMEDA SAN CRISTOBAL S.A."

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas de La Administradora de Fondos de Pensiones Unión Alameda San Cristóbal S.A. a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 26 de agosto de 1987, a las 9.00 horas, en Miraflores 178, piso 9º, Santiago, para conocer de las siguientes materias, sin perjuicio de aquellas otras que sean de competencia de la Junta Ordinaria:

1º Aprobación de la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio terminado al día 31 de diciembre de 1986.

2º Acordar el reparto de un dividendo de \$ 0,02419 por acción.

3º Elegir Directorio.

4º Elegir Auditores Externos.

5º Materias indicadas en el Artículo 44 de la Ley N° 18.046.

6º Adoptar los demás acuerdos que sean de competencia de la Junta General Ordinaria de Accionistas.

Tendrán derecho a participar en la Junta precedentemente convocada los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas con a lo menos cinco días hábiles de anticipación a aquel en que ella se va a celebrar.

La calificación de poderes, si procediere, se efectuará el mismo día de la Junta y previo a la hora de su inicio.

El Presidente

EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A.

Sociedad Anónima Abierta

Inscripción en el Registro de Valores N° 0281

DIVIDENDO PROVISORIO N° 2/1987

Se comunica a los Sres. Accionistas que el Directorio de la Sociedad acordó pagar un dividendo provisorio de \$ 28,90 por acción de la serie única, con cargo a las utilidades que se generen al 31 de diciembre de 1987.

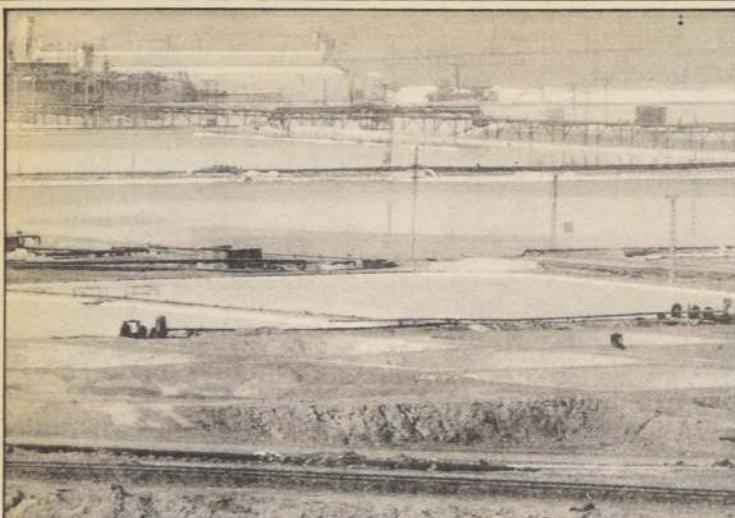
Este dividendo estará a disposición de los Srs. Accionistas en las oficinas de EMEC S.A., O'Higgins N° 290, La Serena, a contar del 3 de septiembre de 1987.

Tendrán derecho a este dividendo los titulares de acciones que figuren inscritos en el Registro de Accionistas al día 26 de agosto de 1987.

EL GERENTE



Economía



Un fuerte aumento experimentaron las ventas de Soquimich.

Período enero-junio de este año

Soquimich obtuvo utilidades de \$ 5.165 millones en el semestre

■ Monto representa un aumento de casi un 100 por ciento en relación a similar lapso de 1986

A un monto superior a los 5 mil 165 millones de pesos alcanzaron las utilidades de la Sociedad Química y Minera de Chile, Soquimich, durante el primer semestre del año, de acuerdo a lo informado por la propia compañía.

Soquimich manifestó que con este monto "la utilidad por cada acción aumentaría este año a 99,39 pesos, de acuerdo a las proyecciones realizadas. En 1986, la utilidad por cada título alcanzó a 49,87 pesos.

Las utilidades logradas por

Soquimich en el primer semestre se comparan muy favorablemente con los 2 mil 591,7 millones de pesos. El aumento —en términos nominales— es del 99,29 por ciento y la rentabilidad sobre el patrimonio alcanzó a 22,5 por ciento.

Las ventas del primer semestre —a su vez— ascendieron a 15 mil 684 millones de pesos, resultado que se compara con los 12 mil 940 millones de pesos de igual periodo de 1986. El resultado operacional —asimismo— contribuyó a las utilidades con 4 mil 695 millones de pesos, monto superior a los 2 mil 854 millones de pesos del primer semestre de 1986.

De acuerdo a lo informado por la propia compañía, "el fuerte mejoramiento del resultado operacional del primer semestre se explica básicamente por una disminución en los costos con respecto a los de igual periodo de 1986.

Asimismo, el resultado operacional se incrementó de 13,3 millones de pesos en el primer semestre del año pasado a 1.062,5 millones de pesos en los primeros seis meses del año en curso.

De acuerdo a lo indicado por los ejecutivos de la empresa, los buenos resultados entregados por la firma en los últimos días "revelan claramente el buen pie en que se encuentra la compañía".

DÓLAR OFICIAL

| | | |
|--------|---|-----------|
| Ayer | : | \$ 221,21 |
| Hoy | : | \$ 221,30 |
| Mañana | : | \$ 221,39 |

| | | |
|--------|---|-------------|
| U.F. | : | |
| Ayer | : | \$ 3.714,40 |
| Hoy | : | \$ 3.716,42 |
| Mañana | : | \$ 3.718,45 |

| | | |
|--------|---|-------------|
| I.V.P. | : | |
| Ayer | : | \$ 3.712,99 |
| Hoy | : | \$ 3.914,94 |
| Mañana | : | \$ 3.716,30 |

OTROS

| | |
|------------------------|-------------|
| IPC | Julio: 1,7% |
| UNIDAD TRIBUTARIA | |
| Agosto: \$ 6.506 | |
| UNIDAD REAJUSTABLE | |
| Agosto: \$ 35,94 | |
| PRECIO DEL COBRE AYER: | |
| 80,864 cts. US\$ | |

LA BOLSA

RESUMEN DE ACCIONES TRANSADAS

| ACCIONES | UNIDADES | TOTAL TRANSADO (\$) | MEDIO | PRECIOS (\$) CIERRE | VARIACION DIARIA (%) | RENTAB. % AÑO 87 | PRESEN % AÑO 87 |
|------------|-------------|---------------------|-----------|---------------------|----------------------|------------------|-----------------|
| ANDINA | 258.905 | 3.365.765 | 13,00 | 13,00 | 0,00 | + 96,47 | 60,53 |
| CAP | 425.012 | 67.957.825 | 159,90 | 161,00 | + 3,21 | + 67,47 | 100,00 |
| CCT | 3.108 | 994.560 | 320,00 | 320,00 | 0,00 | + 2,59 | 80,92 |
| CEMENTOS | 5.657 | 1.442.535 | 255,00 | 255,00 | 0,00 | + 89,58 | 69,74 |
| CHILE-B | 50.000 | 115.000 | 2,30 | 2,30 | + 4,55 | - 17,11 | 68,42 |
| CHILEMAR | 11.590 | 1.782.090 | 153,76 | 155,00 | + 3,33 | + 69,56 | 27,63 |
| CHILGENER | 27.091 | 22.599.760 | 834,22 | 835,00 | + 0,48 | + 29,35 | 100,00 |
| TP0188 | 3.000 | 2.904.000 | 968,00 | 968,00 | 0,00 | | |
| CHILMETRO | 6.158 | 14.383.660 | 2.335,77 | 2.350,00 | + 1,95 | + 84,65 | 100,00 |
| CHILQUINTA | 140 | 259.000 | 1.850,00 | 1.851,00 | + 1,15 | + 83,82 | 85,53 |
| CHOLGUAN | 11.000 | 286.000 | 26,00 | 26,00 | + 0,97 | + 125,68 | 89,47 |
| CLUBUNION | 3 | 117.000 | 39.000,00 | 39.000,00 | 0,00 | + 69,57 | 32,89 |
| COLCURA | 1.209 | 48.360 | 40,00 | 40,00 | - 4,76 | - 8,46 | 24,34 |
| COLOSO | 72.161 | 12.409.438 | 171,97 | 172,00 | + 0,58 | + 136,67 | 99,34 |
| (A-B-C) | | | | | | | |
| CONCHATORO | 18.000 | 198.000 | 11,00 | 11,00 | 0,00 | + 5,37 | 92,11 |
| COPEC | 637.460 | 81.155.265 | 127,31 | 130,00 | + 4,00 | + 63,32 | 100,00 |
| TP0188 | 20.000 | 3.000.000 | 150,00 | 150,00 | | | |
| CTI | 5.053.118 | 4.807.408 | 0,95 | 0,94 | + 1,08 | - 7,76 | 100,00 |
| ELECMETAL | 500 | 78.000 | 156,00 | 156,00 | 0,00 | + 27,37 | 62,50 |
| ELECTRICID | 34.910 | 1.989.870 | 57,00 | 57,00 | + 1,79 | + 22,00 | 97,37 |
| EMILIANA | 18.000 | 63.000 | 3,50 | 3,50 | + 2,94 | + 178,65 | 59,87 |
| ENDESA | 297.587 | 5.155.595 | 17,32 | 17,00 | 0,00 | - 4,01 | 75,00 |
| ENTEL | 6.881 | 2.840.628 | 412,82 | 413,00 | + 0,24 | + 65,21 | 99,34 |
| EPERVA-A | 39.928 | 12.354.844 | 309,43 | 309,00 | + 0,65 | + 62,34 | 98,68 |
| GAS STGO | 32.407 | 2.365.711 | 73,00 | 73,00 | + 0,27 | + 13,96 | 84,21 |
| GRANGE-B | 2 | 36.000 | 18.000,00 | 18.500,00 | N 0,00 | + 42,31 | 15,79 |
| IANS | 2.886.230 | 5.481.236 | 1,90 | 1,90 | + 1,60 | + 34,60 | 99,34 |
| INDIVER | 134.700 | 1.010.250 | 7,50 | 7,50 | + 4,17 | + 26,98 | 73,03 |
| INDO-A | 40.750 | 6.355.050 | 155,95 | 156,00 | + 0,65 | + 62,60 | 99,34 |
| INDUGAS | 77.015 | 253.043 | 3,29 | 3,30 | + 3,13 | + 94,24 | 57,24 |
| INDUS | 54.662.459 | 8.745.993 | 0,16 | 0,16 | 0,00 | + 89,13 | 100,00 |
| INFORSA | 377.582 | 4.141.402 | 10,97 | 10,90 | TOD 0,00 | ESP | 85,53 |
| IQUIQUE | 26.858 | 859.456 | 32,00 | 32,00 | - 3,03 | + 166,52 | 75,66 |
| LAB CHILE | 316.359 | 2.722.275 | 8,61 | 8,50 | - 0,23 | + 28,14 | 98,68 |
| LIRQUEN | 22.000 | 352.000 | 16,00 | 16,00 | TOD + 14,29 | + 45,45 | 68,42 |
| LUCCHETTI | 68.047 | 700.532 | 10,29 | 10,50 | TOD 0,00 | - 6,62 | 80,78 |
| MADEC | 12.356 | 5.041.248 | 408,00 | 408,00 | TOD 0,00 | + 17,17 | 90,79 |
| MADERAS | 142.650 | 3.100.800 | 21,74 | 22,00 | C + 18,92 | + 105,61 | 85,53 |
| MARINSA | 209.409 | 2.253.107 | 10,76 | 10,75 | TOD 0,00 | + 18,66 | 86,84 |
| MASISA | 135.377 | 1.083.016 | 8,00 | 8,00 | TOD 0,00 | + 77,78 | 15,79 |
| MELON | 20.000 | 92.000 | 4,60 | 4,60 | TOD + 2,22 | + 46,14 | 52,63 |
| MINERA | 25.800 | 4.515.000 | 175,00 | 175,00 | TOD + 1,74 | + 13,35 | 70,39 |
| PASUR | 2.070 | 258.750 | 125,00 | 125,00 | TOD + 0,81 | + 11,19 | 74,34 |
| PIZARREÑO | 62.552 | 3.896.708 | 62,30 | 63,00 | TOD + 5,00 | + 28,08 | 76,32 |
| POLO | 1 | 75.000 | 75.000,00 | 70.000,00 | N 0,00 | + 14,75 | 32,89 |
| PUERTO | 43.507 | 870.140 | 20,00 | 20,00 | TOD 0,00 | + 33,33 | 80,92 |
| SCHWAGER | 10.000 | 78.800 | 7,88 | 7,90 | TOD 0,00 | + 76,53 | 73,68 |
| SIEMEL | 30.270 | 1.210.800 | 40,00 | 40,00 | + 3,90 | + 52,38 | 81,58 |
| SINTEX | 6.000 | 1.590.000 | 265,00 | 265,00 | TOD 0,00 | + 69,05 | 58,55 |
| SIPSA | 73.589 | 10.449.638 | 142,00 | 142,00 | TOD 0,00 | + 25,43 | 21,05 |
| SOCOESA-B | 158.909.427 | 12.712.754 | 0,08 | 0,08 | TOD 0,00 | + 100,00 | 78,95 |
| SOQUIMICH | 41.336 | 14.650.263 | 354,42 | 354,00 | TOD + 2,61 | + 89,98 | 100,00 |
| TARAPACA | 163.000 | 32.600 | 0,20 | 0,20 | N 0,00 | ESP | 23,03 |
| TATTERSALL | 70.494 | 31.722 | 0,45 | 0,47 | N 0,00 | - 44,71 | 73,03 |
| TELEFONOS | 167.746 | 24.580.049 | 146,53 | | | | |

Fútbol

Los albos vencieron por 2-0 al cuadro de Amadora

Colo Colo brilló más que Estrella

El plantel que dirige Arturo Salah obtuvo un meritorio triunfo, haciendo gala de un compacto juego de conjunto y un fino toque. Los tantos de los albos fueron marcados por Motta de autogol y Vera



Jaime "Pillo" Vera anotó el gol del triunfo para Colo Colo, en el partido jugado contra Estrella, de Amadora, en que los albos vencieron por 2 a 0, ante 5.000 personas.

Colo Colo derrotó por dos goles contra cero a Estrella, de Amadora, en un gran partido, lleno de jugadas ofensivas por parte de la delantera alba, que cumplió su mejor cometido en lo que va de la gira e incluso del Torneo Nacional de Chile.

El encuentro se desarrolló en el estadio de Amadora ante unas 5 mil personas, que disfrutaron el excelente cometido de los visitantes.

Arturo Jáuregui fue pre-

miendo en numerosas ocasiones con el aplauso de la asistencia

por la habilidad técnica que demostró durante los 90 minutos de juego. Su gambeta corta y su fino toque causaron la admiración de los espectadores portugueses. También fueron celebradas las acciones de Juan Gutiérrez, que confirmó su tremendo poder ofensivo peligroso para cualquier rival de fuste y de Jaime Vera, por su viveza para apoderarse del balón en situaciones de riesgo y su facilidad para definir, especialmente en el área.

Estrella, de Amadora, dem

ostró un excelente ánimo pa-

n enfrentar a Colo Colo, que en todo momento fue superior a su rival. A los locales les faltó una delantera que supiera concretar o finiquitar. A pesar de que el medio juego lusitano se creó oportunidades, falló en la entre-

ga del balón, pues hubo poca precisión para hacerlo.

Los albos, al verse ante un rival de mayor jerarquía que Os Marialvas, sus primeros retadores en canchas europeas, supieron armar en el mediocampo y tener la tranquilidad necesaria para llegar hasta el área, haciendo estragos en la retaguardia local, que tuvo un problema insoluble en Juan Gutiérrez, quien entregó a sus compañeros el balón en óptimas condiciones para anotar. Sin embargo, la actuación de los goleros Melo y Walter impidió que el marcador fuera más expresivo y justo de lo que, en realidad, fue.

Como equipo, Colo Colo, hizo

más de lo que se le ha visto en el Campeonato Nacional, armando y controlando el juego desde atrás y llegando sus atacantes con opción y claridad para anotar. El afiatamiento de los albos impresionó a los espectadores que supieron premiar aquellas jugadas de toque y dominio que establecieron los muchachos de Arturo Salah.

Colo Colo entrenará hoy des-

de las 18.00 horas locales en el

estadio Nacional de Lisboa,

dónde se incorporará el recién

llegado Ricardo María Dabrowski, quien por primera

vez tocará el balón con sus nuevos compañeros.

El sábado el cuadro que comanda Arturo Salah tendrá su lance más difícil frente a Victoria, de Guimaraes, tercero en el campeonato de Portugal y por ende participante de la Copa UEFA. El partido fue programado para las 17.00 horas de Portugal. Es muy probable que en la ocasión vuelva al ataque Hugo Rubio y debute su nuevo compañero, Dabrowski.

El domingo, el rival será Academia, de Coimbra, octavo en el anterior campeonato.

PORMENORES

CANCHAS: Estadio de Estrella de Amadora

PÚBLICO: 5.000 personas

ESTRELLA (0): Melo (Walter); Marión, Motta (Ruy López), Rebeto, Baihares; Norberto, Rosario (Neto), Nito, Mozart (Joel); Jaime (Nelson Borges) y Paulo (Pedro) Gardelha.

COLO COLO (2): Ramírez; Garrido, González, Rojas (Quiroz), Hormazábal; Vera, Ormeño (Bello), Pizarro y Jáuregui; Gutiérrez y Saavedra (Gallo).

GOLES: 38' Motta anota un autogol (CC); 73', Jaime Vera (CC).

por
VLADIMIRO MIMICA
enviado especial

La Nación

en la gira a Europa

El Betis se interesa en el hábil volante

Pizarro se quedará en Europa

El jugador ya recibió la oferta de la institución sevillana en la que milita Patricio Yáñez. La contratación se finiquitará en dos o tres días más

Jaime Pizarro y Colo Colo se encuentran en conversaciones con directivos de Real Betis para tratar sobre su transferencia a la institución hispana, en la cual ya milita nuestro compatriota Patricio Yáñez.

Betis se encuentra en Lisboa realizando una breve pretemporada y ayer cayó ante Sporting por 2 a 1, con gol de descuento marcado por Yáñez, ante 25 mil personas.

En estos momentos Pato Yáñez es uno de los dos mejores elementos con que cuenta el Real Betis, que necesita un mediocampista, según asegura su dirección técnica.

Pizarro que ha tenido una destacada actuación en los dos enfrentamientos sostenidos por los albos fue detenidamente ob-

servado por el entrenador Mortimer que dirige a los sevillanos, quien de inmediato comunicó su interés por agregar esta importante pieza como arma de ataque para la próxima temporada. Los dirigentes del Betis ya comenzaron las tratativas con Colo Colo para negociar el traspaso del hábil futbolista nacional.

Las conversaciones serán de tesorero a tesorero pues en el Betis, también preside la delegación un personero con ese cargo. Miguel Henriquez, quien encabeza al grupo albo no ha querido referirse a la posible emigración de Pizarro. Pero si lo hizo G. Becerra del Betis, quien manifestó que "siempre nos interesaría un buen jugador, como Pizarro. Es verdad que

aún nos queda un cupo para jugadores extranjeros. Sin embargo, prefiero no decirle si éste es Pizarro, pues podrían enterpecer las conversaciones que se están manteniendo. Lo que sí está claro es que necesitamos un volante aguerrido y que traiga para ir hasta la retaguardia si es necesario para recuperar el balón y crear juego y Pizarro cumple con estas características. En serio, en dos o tres días más les puedo confirmar si se trata de él o no. Pero no me lo pida antes".

En torno a lo que esperan de su institución este año manifestó el directivo que "no pensamos ser campeones de liga, pero sí estar entre los cinco primeros para competir en los torneos europeos".

Síntesis

VEEDORES LLEGAN A CALAMA.— Calama (Lautaro Lobos, Corresponsal).— Este sábado, durante el encuentro que disputarán Cobreloa y Deportes Concepción, los veedores de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) verificarán si la ampliación del Estadio Municipal de esta ciudad cumple o no con las exigencias reglamentarias para las semifinales de la Copa Libertadores.

Así, los delegados Osvaldo "Cachito" Ramírez, de Perú, y Eduardo de Lucca, de Argentina, tendrán que inspeccionar los trabajos que se realizaron y que aumentan a 31.700 las localidades del recinto. En la actualidad, el estadio está registrado con una capacidad de 20.700 espectadores; sin embargo, se construyeron dos rampas detrás de los arcos, las que amplian la capacidad en 11 mil localidades: 7.500 tras el arco norte y 3.500 en el sur.

Según explicó el arquitecto y director del club loíno, Boris Vergara, quien estuvo encargado de los trabajos, "técnicamente se cumplen todos los requisitos, por lo que no tendremos problemas para jugar en Calama. Se construyeron dos 'túneles' bajo el nivel de la cancha, con desniveles hacia atrás. De esta forma, no se obstaculiza la visual de los espectadores de las galerías que están detrás de los arcos. Esa era la manera más rápida y económica de ampliar nuestro estadio", concluyó Vergara.

JORNADA DOBLE EN SANTA LAURA EL SABADO.— Palestino-Cobresal, a las 14.00 horas y Universidad de Chile-Everton, el sábado a las 16.00 horas son los encuentros más atractivos de la séptima fecha de la primera rueda del Campeonato Nacional de Fútbol de Primera División.

El sábado a las 15.30 horas se medirán, en el estadio El Morro, Naval y Universidad Católica y en Calama a las 16.00 horas lo harán, por su parte, Cobreloa y Concepción.

El domingo, se jugará a las 15.30 horas en Quillota, donde se enfrentarán San Luis-Rangers; en Concepción, Fernández Vial-Lota; y en Santa Laura, Unión Española-Huachipato.

CHILE INVITADO A CAMPEONATO DE FUTBOL BAJO TECHO.— La Confederación Brasileña de Deportes extendió una invitación al fútbol chileno para que asista al tercer "Torneo Internacional de 5", auspiciado por FIFA a realizarse en Brasilia entre el 10 y el 20 de septiembre.

La federación chilena estudia la factibilidad de responder en forma definitiva y en conjunto con la Unidad Técnica (Pedro Morales), el sindicato de jugadores (Gabriel Rodríguez) y un dirigente de San Miguel con experiencia en competencias bajo techo (Jorge Poblete) se abocaron ayer a los antecedentes presupuestarios de lo que costaría preparar un equipo que reúna las características para ese tipo de reglas, torneo parecido al baby fútbol.

El primero de estos torneos se llevó a cabo en Hungría, el segundo en La Coruña, España y la FIFA le ha otorgado su patrocinio experimentalmente para su difusión masiva posterior. La invitación consulta una delegación de 16 personas, de las cuales diez corresponden a futbolistas seleccionados y 1 para un árbitro.

Los dirigentes chilenos resolverán el viernes si acceden para comunicarle a Brasil el próximo lunes. Los demás participantes serían España, Argentina, Perú, Paraguay y el dueño de casa.

COMPAÑEROS DE ASTENGO AUN EN PRISION.— Berna (Suiza), (EFE).— Los cuatro futbolistas del equipo brasileño del Gremio de Porto Alegre, acusados de una presunta violación a una joven de 14 años, no abandonarán la prisión "de momento", según manifestó la policía de seguridad de Berna.

Preguntado sobre el lugar donde se encontraban los detenidos, el portavoz policial señaló que no estaba autorizado a revelar esa información, aunque confirmó que "ya no se encuentran en las dependencias policiales, sino en prisión".

Al insistir sobre este punto, el mismo portavoz dijo que "están separados en varios centros", y respecto a cuándo serán juzgados manifestó que "depende del tiempo necesario que se emplee en las investigaciones sobre el suceso".

En el consulado general brasileño de Ginebra, la representación diplomática que lleva el caso, precisó a EFE que "la situación es la misma que en días anteriores. No hay cambios, y los jugadores continúan detenidos, a la espera de que las autoridades suizas completen los informes que están realizando".

La defensa de estos cuatro jugadores brasileños está en manos del abogado suizo Peter Stauffer, con quien EFE intentó ponerse en contacto, pero que se encontraba "ilocalizable" según manifestaron en su despacho profesional.

VALLADOLID DERROTO AL BURGOS POR 1 a 0.— Burgos (España), (EFE).— El equipo Real Valladolid venció al Burgos por 1-0 (0-0) en partido amistoso, con motivo de la presentación del último, disputado en la ciudad burgalesa.

El gol que dio la victoria al Valladolid fue marcado en el minuto 74 por Peña, que en rápido contrataque se adelantó a la defensa.

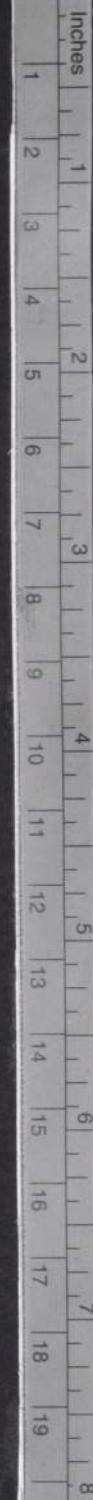
Durante el primer tiempo jugó mejor el Burgos, no obstante, durante el segundo el Valladolid demostró más oficio, con jugadas trenzadas y cerrando los huecos con mucha facilidad.

El encuentro resultó de guante blanco, el Burgos se mostró muy entusiasta frente a un rival que no pareció demasiado motivado, con excesivo conservadurismo.

Burgos: Bastón, Eizmenzi (M. 79 Ibáñez), Gemi, Blanco, Tamayo, Vilches, Medina (M. 65 Pedro), Gregory (M. 61 Castresana), Antelo (M. 46 Nasque), Petrov y Mata.

Real Valladolid: Wirth, Lemos, Moreno, Minguela (M. 71, Gonzalo), Hierro (M. 71, Fano), Moya (M. 79, Fierro), Bernardo, Portugal, López (M. 46, Onésimo), Peña y Fonseca.

Árbitro: Sainz de Lomas, Colegio Burgalés. Expulsó en el minuto 30 a Fonseca y mostró tarjeta amarilla a Vilches.



Fútbol

Luis Ibarra aclara su posible alejamiento de la juvenil

"Son rumores muy malintencionados"

■ En una extensa reunión, se acordó que la selección pasaría a depender del Comité Organizador, que mostró cierta preocupación por aspectos relativos al manejo económico del representativo

"No se dónde nacen los rumores" se apresuró a decir Luis Ibarra, director técnico de la selección juvenil, al ser requerido por la noticia que lo mencionaba como seguro entrenador de Everton, club que está cumpliendo una magra campaña en el campeonato. Ibarra prosiguió: "A mí me parece que hay que clarificar la fuente de los rumores. Si partió de un corresponsal yo digo que ese corresponsal es un mentiroso, nadie ha conversado conmigo ni yo he conversado con nadie, salvo que con Lalo (Eduardo Gáete) a veces hablamos del show del Casino de Viña del Mar. Esta clase de invenciones me crea problemas con un colega que está en ejercicio como Gustavo Cortés".

Como esto de los entrenadores se asemeja al caso de los maridos engañados, los cuales son los últimos en enterarse, Ibarra salió al paso de un posible "aserruchamiento de piso": "Yo tengo un compromiso y un contrato firmado con la Federación hasta diciembre".

Acerca del no pago de los sueldos de julio, el técnico con-

tó que los jugadores aceptaron las explicaciones de René Quintar, quien comprometió su palabra de que les pagaría mañana (hoy). También se refirió a la comisión selección manifestando que ellos, la juvenil, tienen relaciones de tipo diplomáticas con el COL y que la demora en la cancelación de los dineros se debió a una cuestión de administración de las platas.

En lo futbolístico, la juvenil tuvo una dura sesión en la fría mañana de Quilín. Participaron de la práctica los "viejos cracks" Carlos Caszely, Mario Soto y Leonardo Véliz.

Hoy se volverá a la cancha de maicillo en una sola jornada, dado que el piso duro es propenso a producir lesiones (tendonitis y periostitis) en los jugadores.

El coordinador Alfredo Asfura señaló que se confirmó las fechas del 3, 6 y 8 de septiembre para los partidos con Estados Unidos en Santiago, Valparaíso y Antofagasta y en la semana del 21 dos cotejos con Belgrano, de Córdoba, en Santiago y Concepción.

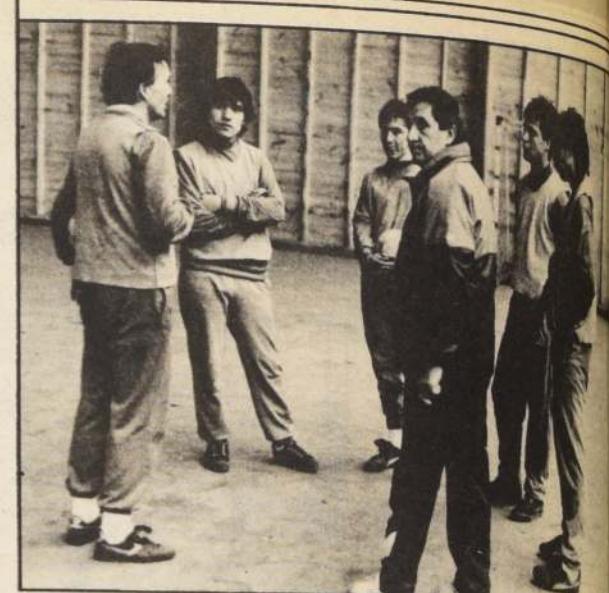
La nómina a la FIFA debe estar el 26 de agosto y el primero de septiembre comenzará la concentración total de los jugadores (23).

COL ANALIZA AL SELECCIONADO

Desde muy temprano estuvo reunido el directorio completo del Comité Organizador Local, en su sede de avenida Callao. En la ocasión se trató exclusivamente sobre el manejo a futuro de la selección juvenil.

Pese a que ningún personero accedió a realizar declaraciones oficiales, tras analizar por varias horas la situación, se puede decir que de un momento a otro la Federación entregaría la tutición del elenco juvenil al COL.

La crisis se desató por los sueldos impagos con el cuerpo técnico que dirige Luis Ibarra, así como viáticos a los jóvenes futbolistas. También se cuestiona la factibilidad que la Federación, que tiene a su cargo el plantel, sea capaz de llevar a ca-



Luis Ibarra rechazó el rumor que lo vincula con Everton y reconoció que tiene contrato con la juvenil hasta diciembre.

bo en forma integral los planes trazados. Las interrogantes se ahondaron aún más, cuando el COL giró 2 millones 400 mil pesos para cancelar los sueldos y hasta este momento dicho dinero no se ha utilizado para ese fin.

Ante esta situación, el COL ha presionado a la Federación para que le ceda el manejo del seleccionado, que es un factor importante dentro del desarrollo y éxito del Mundial, y para el cual ha hecho aportes

cercanos a los 130 mil dólares, presumiendo que han sido correctamente.

Si la Federación accede a desligarse del manejo de la selección, igual que lo hizo anteriormente con la organización del torneo, el COL ya tiene pensado crear una comisión para tutelar el trabajo del equipo en lo que falta de aquí al 10 de octubre. El hombre encargado de presidir la comisión, sería el actual presidente de Unión Española, Félix Martínez.

Síntesis

IGNACIO PRIETO EN LA UC. — Una fuerte gripe dejó ayer en su hogar al técnico Ignacio Prieto, por lo que la práctica del plantel de Universidad Católica estuvo a cargo de su ayudante Fernando Carvallo.

Los cruzados entrenaron en una cancha de césped muy barroso, pero que de ninguna manera incidió en la excelente disposición física y anímica de los jugadores, los que seguramente se encontrarán con un campo en similares condiciones cuando enfrenten éste fin de semana a Naval de Talcahuano.

Osvaldo "Arica" Hurtado, el capitán de la UC, cuadro que se mantiene por 19 fechas sin conocer la derrota (se incluye el Torneo de Apertura y lo que va del Nacional), expresó que "Naval será un rival complicado, al que cuesta mucho doblegar en su estadio. Nosotros esperamos lograr por lo menos un punto".

Agregó que "llevar las jinetas en Católica es motivo de orgullo, pero además es una responsabilidad, y para eso trataré de mantener un nivel aceptable en mi rendimiento y si se puede la calidad de goleador".

Sobre la campaña de su elenco, Hurtado manifestó que "aún debemos rendir un poco más, repetir lo que hicimos en el último partido con Unión Española, pero agregándole más fuerza, más velocidad en el mediocampo, que es donde Universidad Católica gana sus compromisos".

En el cuadro estudiantil no hay lesionados, salvo los casos de Astudillo y Humberto Cruz, los que se recuperan de sus lesiones. El primero se abocó ayer a un trabajo específico en la máquina de musculación, mientras que Cruz realizó un cross con la compañía del "Polo" Vallejos. Universidad Católica practicará hoy en doble jornada y se esperaba el retorno de Ignacio Prieto.

MONILLA SE VOLVIO A LESIONAR. — El zaguero de Deportes Concepción, Manuel Monilla, jugando un partido por la competencia de reservas, sufrió una nueva lesión y volvió a ser expulsado. El ex palestino no ha podido jugar en la presente temporada y justo cuando apuraba su reaparición, un delantero de Huachipato lo dejó fuera de carrera.

Con respecto al equipo penquista, debemos decir que esta noche sale con destino a la capital. Tienen conseguido "Pinto Durán para entregar mañana y por la tarde emprenden el vuelo a Antofagasta. Juegan el sábado con Cobreloa en Calama".

Dos jugadores están en condiciones de reaparecer frente a los lobos, el zaguero Jorge Rodríguez y el volante Juan Cruz.

El gerente de los lilas, Sergio Sierra, viajó a la capital para cumplir dos funciones específicas. Recibir al paraguayo Gaspar Mercado y retirar 15 mil dólares correspondientes a la segunda y última remesa de la transferencia de Eduardo Nazar a Bélgica.

Hoy en Indianápolis

La Panamericana enfrentará a los juveniles mundialistas de Canadá

■ El técnico Eugenio Jara confía en obtener una victoria que permita alimentar las esperanzas de clasificar a semifinales. Enríquez es la única duda de los nacionales

La selección panamericana de Chile enfrentará esta tarde a su similar canadiense en un encuentro clave para decidir el paso del cuadro chileno a la etapa semifinal del campeonato que se desarrolla en Indianápolis. En el primer encuentro de la serie el cuadro nacional derrotó por la cuenta mínima a Cuba, con tiro penal convertido por el volante Jorge Pérez, mientras los canadienses cayeron por goleada ante Brasil.

La escuadra norteamericana, dirigida por el inglés Tony Taylor, tiene como base al cuadro seleccionado juvenil que se clasificó para disputar el Mundial de Chile en octubre próximo, y que jugó frente al representativo dirigido por Luis Ibarra en la gira realizada en Brasil.

Eugenio Jara, director técnico del elenco rojo, señaló que sólo existe una duda para definir la escuadra titular, que es la lesión sufrida por el volante Nelson Enríquez en el partido jugado frente a los cubanos. En la emergencia, el entrenador recurrirá a Germán Pino, aunque no se descarta la posibilidad de alinear al huachipatense para conformar un mediocampo con cinco volantes, considerando, según indicó Jara, que "los canadienses agrupan mucha gente en ese sector. Juegan sólo con tres defensores y su fuerte

equipo joven, de mucha fuerza física y gran despliegue, por lo que no sería un contrasentido reforzar ese sector. Lo que nos importa en estos momentos no es brindar un excelente espectáculo, sino ganar para llegar al duelo frente a Brasil el domingo con cuatro puntos y la posibilidad cierta de clasificar directamente o siendo los mejores segundos".

Los canadienses, por su parte,

por
JUAN CARLOS CORDERO
enviado especial

La Nación
en Indianápolis,
Estados Unidos

equipo joven, de mucha fuerza física y gran despliegue, por lo que no sería un contrasentido reforzar ese sector. Lo que nos importa en estos momentos no es brindar un excelente espectáculo, sino ganar para llegar al duelo frente a Brasil el domingo con cuatro puntos y la posibilidad cierta de clasificar directamente o siendo los mejores segundos".

Los canadienses, por su parte, mostraron preocupación tras su estrepitosa caída frente a Brasil, y por esa razón Taylor decidió reforzar la marca en el medio sector con la incorporación de Lo Franco que, según señaló, "permítan contrarrestar la supremacía que ejerce Chile en ese sector vital de la cancha".

En el partido de fondo se

enfrentarán, en la cancha principal del Soccer Sport Center de esta ciudad, los elencos de Brasil y Cuba, en otro duelo que despertó interés de la prensa internacional, toda vez que los brasileños acaparan el favoritismo de los especialistas en esta serie.

Guía del Panam

CHILE-CANADA

CANCHA: West Side Soccer Sport Center
HORARIO: 16.00 hora local (17 hora de Chile)
CHILE: Fournier, Medina, Tello, Figueroa, Ceballos, Tamayo, Hörmann, J. Pérez, González, Francino DT: Eugenio Jara. BANCA: Toledo (As. Pinto, Gómez, J. González, Enríquez, Ardimán). NOVEDADES: Lesionado Enríquez. Se incluirá en la cancha principal del Soccer Sport Center de esta ciudad, los elencos de Brasil y Cuba, en otro duelo que despertó interés de la prensa internacional, toda vez que los brasileños acaparan el favoritismo de los especialistas en esta serie.

CHILE-CANADA

Deportes

Ulloa y Aguilar fueron cuartos en sus pruebas

Medallas se alejaron del atletismo

■ El ariqueno perdió en la meta la presea de bronce. El puntarenense estuvo más distante. Squella batió record de Chile

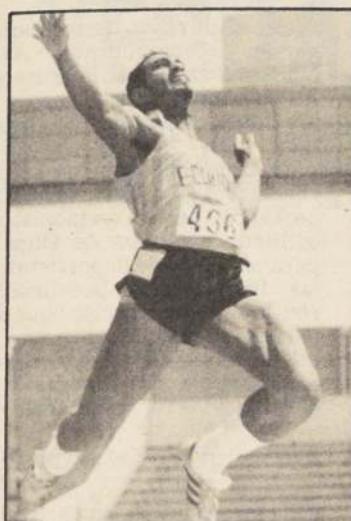
En la misma meta perdió la medalla de bronce el ariqueno Emilio Ulloa en la final de los 1.000 metros con obstáculos al ser superado por el estadounidense Brian Abshire, quien con el mismo tiempo que el chileno (8'27"30) logró la de bronce. El vencedor de la prueba fue el brasileño Adauto Domínguez con nueva marca panamericana de 8'23"26. La de plata fue para Henry Marsh, EE.UU., con 8'23"77. Por su parte Pablo Squella fue quinto en los 400 vallas con nuevo record de Chile (50"17). La prueba la ganó el jamaicano Graham con 48"49, record panamericano.

El velocista Carlos Moreno no clasificó para las semifinales de los 200 planos al ubicarse quinto en la serie con 21"82. En el decatlón George Biehl está séptimo con 3.307 puntos. El atleta finalizará hoy la prueba.

Omar Aguilar se ubicó en el cuarto lugar durante la final de los 10.000 planos con 29'06"48. El vencedor fue Bruce Bickford, EE.UU., con record panamericano de 28'20"37. Segundo fue el ecuatoriano Rolando Vélez con 28'22"56.

VELERISMO

Argentina, Chile y Brasil ocupan las tres primeras posiciones en la clase Lightning del torneo de velerismo al efectuarse ayer la segunda regata de ocho. Argentina encabeza los lugares con seis faltas, Chile está segundo con ocho y Brasil es tercero con 10. Durante el primer día de competencia los nacionales Manuel González,



Realizada la primera jornada del decatlón, el atleta ecuatoriano Fidel Solorzano encabeza el puntaje con 4.013 puntos. (REUTER)

Alberto González y Rodrigo Zuazola habían clasificado primeros. En motor fuera de borda el nacional Rodrigo Banto está octavo con 27 faltas. En la clase laser Tristán Alcardi se ubica quinto con 21,70 faltas.

HOCKEY CÉSPED

La selección chilena de hockey sobre césped derrotó ayer por 4-1 a Trinidad Tobago, asegurando así su paso a las semifinales del torneo y jugará mañana viernes con Argentina, ex campeón continental, también con un lugar garantizado en la próxima ronda. Los dos representantes sudamericanos que encabezan el grupo "B" se en-

contrarán en semifinales con los equipos de Estados Unidos y Canadá.

CARRERAS EN PATINES

El cuarto lugar, luego de la descalificación de Colombia que había sido tercero, consiguió Chile en la prueba 10.000 metros relevos compuesta por Francisco Fuentes, Luis López y Fernando Ruiz. En 5.000 metros Francisco Fuente obtuvo el quinto lugar y Rodolfo Flores el séptimo.

OTRAS DISCIPLINAS

En ciclismo el nacional Juan Ponce clasificó en los 4.000 metros persecución individual en el octavo lugar. El mejor tiempo lo obtuvo el norteamericano David Briton con 4'49"92. En el kilómetro contra reloj Miguel Drogue fue noveno 1'09"76, prueba que ganó el canadiense Curt Harnett con 1'05"83.

Ayer quedaron designados los combates de boxeo que se iniciarán hoy en las categorías pluma, mediano Jrs., mediano y semipesados. Mañana se enfrentará en el peso mosca el chileno Enrique Correa ante el mexicano Humberto Cruz. El domingo peleará el otro chileno, Marcelino Reyes con el dominicano Jesús Herrera por el peso minimosca.

por
JUAN CARLOS CORDERO
enviado especial

La Nación

en Indianápolis
Estados Unidos

Programa de hoy

El programa para hoy contempla la realización de 21 deportes, en los cuales Chile solamente competirá en siete (atletismo, boxeo, ciclismo, esgrima, fútbol, tenis de mesa y voleibol).

Atletismo: segundo día del decatlón con la participación del chileno George Biehl en las siguientes pruebas: 110 vallas, lanzamiento del disco, lanzamiento jabalina, garrocha y 1.500 planos. Semifinales 200 metros planos varones (Carlos Moreno). Final de 5.000 planos varones (Omar Aguilar). Final

Síntesis Panam

SE OTORGARIA VISA A CHILENO.— El gobierno norteamericano podría reconsiderar su decisión de negar la visa al tirador chileno Francisco Zúñiga, informó hoy el presidente de la Organización Deportiva Panamericana, Mario Vásquez Raña. Vásquez Raña se reunió anoche con el subsecretario de Estado norteamericano Edward Derwinski para analizar la controversia desatada por la negativa de la visa. "Le expliqué las consecuencias que esto podría tener para el movimiento olímpico norteamericano. Aparentemente no estaba muy enterado de qué es el movimiento olímpico", declaró Vásquez Raña luego de la reunión.

PROBLEMAS ECONOMICOS.— El equipo de fútbol de Canadá en los X Juegos Panamericanos tiene tan pocos recursos económicos que los delegados de la escuadra han prohibido a sus jugadores que hagan el tradicional intercambio de camisetas al final de sus partidos.

SU PADRE LE DIO EL TRIUNFO.— La mexicana María Colín obtuvo la medalla de oro en la marcha de 10 kilómetros de los X Juegos Panamericanos en medio de una controversia luego de que su padre, Pablo Joaquín Colín, descalificó a la mujer que cruzó primero la linea de llegada, su compatriota Graciela Mendoza. Los jueces descalificaron a Mendoza, en una decisión considerada irrisoria por miembros de la delegación mexicana, después de amonestarla tres veces en el curso de la carrera, según los organizadores de la prueba disputada en la pista de atletismo de la Universidad de Indianápolis.

NO A JUEGOS OLIMPICOS.— El alcalde de Indianápolis, William H. Hudnut, estimó que la ciudad no utilizará la experiencia adquirida durante los X Juegos Panamericanos para postularse como organizadora de los Juegos Olímpicos. "No somos Los Angeles. La ciudad es más pequeña y no creo que tengamos suficientes disponibilidades hoteleras", aunque se consoló pensando que debido a que la edición se realizó en 1984 en California, probablemente pasaran muchos años antes de que las olimpiadas vuelvan a Estados Unidos.

MEDALLAS REGALADAS.— El clavadista estadounidense Greg Louganis, triple campeón panamericano, repitió también otro rito después de ganar la medalla de oro.

Fue la segunda vez en dos años que Louganis se quita la medalla del cuello para entregársela a Ryan White, un muchacho de 15 años, víctima del SIDA (Síndrome de Inmuno Deficiencia Adquirida). La primera ocasión fue en 1986 cuando ganó medalla de oro en el campeonato estadounidense.

LA MASCOTA DEL '91.— "Tecororo", cotorra verde, la mascota oficial de "La Habana-91" fue presentada como una imagen de los deportistas de América, tal como ha resultado la de Indianápolis "Amigo". Tecororo es un pajarraco originario de la isla y su nombre científico es cubantrogon Priotelus Temnurus, y existen 34 especies. El macho mide 28 centímetros con una cola de casi la mitad de su cuerpo y es pariente de Quetzal.

LA ATRACCION, LOS VIDEOS.— Gran demanda ha tenido el sistema electrónico instalado en la Villa Panamericana donde los atletas, a través del video, pueden volver a ver su actuación dentro de las diferentes competencias. El sistema también cuenta con un archivo donde los competidores pueden ver imágenes de anteriores juegos y que en cierto modo les es útil para sus pruebas.

CONATO DE INCENDIO.— Gran susto llevaron los "tecladores" que cubren los Décimos Juegos Panamericanos en el centro de prensa cuando de repente se escuchó el aviso: "Deben desalojar el edificio de inmediato", la mayoría lo hicieron presurosamente presos de miedo.

10.000 planos damas (Mónica Regonesi). Semifinales 800 planos varones (Pablo Squella y Manuel Balmaceda). **Boxeo:** Combates preliminares en las distintas categorías (Marcelino Reyes y Carlos Correa). **Ciclismo:** Prueba semifinal de persecución individual varones.

Esgrima: Combates preliminares varones en sable individual (Sergio Gómez). **Fútbol:** Se enfrentarán las selecciones de Chile con Canadá. Por el mismo grupo lo harán Brasil y Cuba.

Tenis de Mesa: Combinados dobles semifinales y finales (Marcos Núñez, Jorge Gambrá, Isabel Castillo y Jacqueline Diaz). **Valerismo:** Tercera etapa de la competencia en la especialidad de Lightning (Alberto González, Manuel González y Rodrigo Zuazola).

Los otros deportes que tendrán actividad hoy son: arco, básquetbol, handbol, equitación, gimnasia artística, pesas, hockey sobre césped, lucha libre, natación, hockey sobre patín, softbol, tiro, tenis y vóleibol.

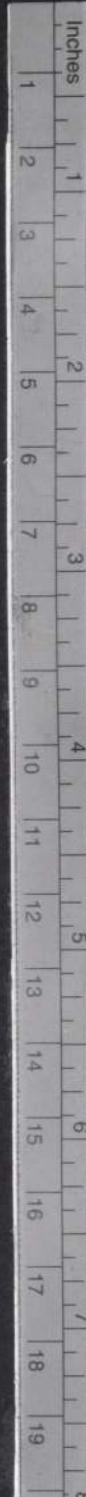
DELE ENERGIA EXTRA A SU VIDA

Abejito
ENERGETICO VIGORIZANTE M.R.

- Revitaliza su organismo
- Elimina el cansancio mental (stress).
- Organiza las funciones digestivas
- Mantiene el cuerpo esbelto y en forma.

Pídalo en todas las Farmacias, Centros Naturistas y Supermercados del país.

Y en todo deporte ABEJITO es el Alimento que forja campeones



inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Deportes



El director de Digeder, brigadier general Carlos Ojeda Vargas entrega a José Manuel López, presidente del Consejo Local de Deportes de Santiago la valiosa implementación deportiva. Le acompañan el coronel Jorge Valenzuela, intendente subrogante de la Región Metropolitana y el coronel Luis Pedrosa, Director de la Coordinación Metropolitana Área Norte.

Llegó al país ayer al mediodía

Esguep volvió a reprochar actitud de Estados Unidos

■ El dirigente manifestó que Norteamérica podría perder la sede de los Juegos de Invierno

Como "improcedente" y que causó la reprobación de los 38 países, incluyendo el Comité Olímpico de Estados Unidos, calificó Juan Carlos Esguep, presidente del COCH, la actitud del Departamento de Estado norteamericano de no conceder visa al deportista chileno Francisco Zúñiga. Agregó además, que Estados Unidos perdería la sede de las Olimpiadas de Invierno de 1994 en Anchorage, por su actitud discriminatoria.

Las declaraciones las formuló ayer el dirigente nacional a su llegada de Indianápolis, manifestando también que en una declaración firmada por la mayoría de los países asistentes a los Juegos, se solicitó al Presidente Ronald Reagan que inter-

cediera en esta situación extra-deportiva.

Calificó la actitud oficial estadounidense como una "verdadera bofetada", y que si no se dispuso el retiro de la delegación chilena de los Juegos, como había amenazado al principio, "fue únicamente por no quebrar el movimiento olímpico".

Esguep enfatizó que "Estados Unidos podría ser sometido a una sanción económica por parte de la Organización Deportiva Panamericana y del Comité Olímpico Internacional. Y lo más grave, podría perder la sede para las olimpiadas de Invierno que se efectuarán en 1994, porque lo hecho por ese país es puramente político y diría que revanchista".

Pelean el viernes en el Estadio Chile

Badilla buscará el K.O. ante colombiano Velasco

Un completo trabajo de sala, realizaron la tarde de ayer en el gimnasio de la Federación de Boxeo, Benito Badilla, actual N° 1 del ranking nacional de la División Gallo y Grisielo Velasco, actual N° 5 de los Super-gallos de Colombia, los protagonistas del combate estelar internacional, de la velada anunciada para mañana viernes en el ring del Estadio Chile.

El combate montado por Hit's Producciones, se disputará en 10 round Categoría Super-gallo (55,838 Kg.), pronostican-

do el lajino Badilla una victoria por la vía del K.O., según lo manifestó a LA NACION.

La velada consulta como preliminar el combate en categoría Mosca del invicto profesional Ali Gálvez con Sergio Villouta de Valparaíso en 8 asaltos. Además habrá tres peleas entre aficionados.

Para la afición los organizadores, Hit's Producciones fijaron precios populares con \$ 200 la entrada general y \$ 500 el ring side.



El moreno Grisielo Velasco, de Colombia, mostró óptimas condiciones para su combate del próximo viernes, ante el recio pegador de Laja, Benito Badilla.

Al Área Metropolitana Norte

Digeder entregó implementación

■ Dieciocho comunas recibieron valioso aporte del Plan Nacional de 1987, que superó una inversión de 18 millones de pesos

En medio del bullicio y la alegría de la juventud deportiva que repletó el Gimnasio "Manuel Plaza" de Nuñoa, la Dirección General de Deportes (Digeder) hizo entrega ayer a la Coordinación de la Región Metropolitana Norte de la Implementación Deportiva consultada en el Plan Anual de Digeder temporada 1987.

En la singular ceremonia se hicieron presentes el brigadier general Carlos Ojeda Vargas, director de Digeder; el subdirector de Digeder, Brigadier Roberto Schimied; el intendente subrogante de la Región Metropolitana, coronel Jorge Valen-

zuela; el director de la Coordinación Metropolitana Área Norte, coronel Luis Pedrosa; jefes comunales y presidentes de los Consejos Locales de Deportes.

El brigadier general Carlos Ojeda Vargas, destacó la importancia de la ceremonia, resaltando el apoyo de Digeder para los miles de deportistas de las 18 comunas beneficiadas con la implementación, que supera los 18 millones de pesos.

Tras actos deportivos, el propio director de Digeder hizo entrega a los representantes co-

munales de la implementación.

NIÑOS FUTBOLISTAS

En la mañana de hoy —11 horas— en las dependencias de Digeder, el director, brigadier general Carlos Ojeda Vargas, cibó en audiencia especial los niños futbolistas de la Academia "San Juan" de Arica que dirige el ex jugador profesional Francisco "Chamán" Valdés, y que viene de cumplir una exitosa gira por Suecia, Noruega y Dinamarca donde jugó un total de 24 partidos.

Eliminó a Mezzadri, N° 65 de ATP

Rebolledo avanzó a cuartos de finales en torneo de Italia

SAINTE VINCENT (Italia), 12 (EFE).— El chileno Pedro Rebolledo se clasificó hoy para los Cuartos de Final del II Torneo Internacional de Tenis del Valle de Aosta, que se disputa en Saint Vincent (nordeste de Italia).

Pedro Rebolledo (154 de ATP), se impuso esta tarde al suizo-italiano Claudio Mezzadri (sexta cabeza de serie y 65 de ATP) por 2-6, 6-3 y 6-3 tras 2 horas y 5 minutos de juego.

Anteriormente el tenista trastornado eliminó al italiano Claudio Panatta (202 de ATP) en el primer turno.

Mañana jueves Rebolledo se enfrentará en los primeros cuartos de final con el australiano Paul Mc Namee (101 de ATP).

En el Estadio Manquehue



Su buena técnica, sumada a sus condiciones físicas y especial temperamento, hicieron de Marcelo Pizarro un gran campeón en el Nacional de Judo Infantil.

En categoría 11-12 años

Marcelo Pizarro campeón del judo

Como un verdadero hijo de tigre, se mostró en el Campeonato Nacional de Judo de Infantiles Copa "Néctar Watt's", Marcelo Pizarro, del Club Judo Kano, medalla de oro en la categoría 11-12 años (36-40 Kg.).

Marcelo, un rubio con corte de pelo Príncipe Valiente, logró cuatro victorias impresionantes donde su buena técnica se sumó a su temperamento agresivo y constante. Le vimos afligido, especialmente en la final ante Luis Baeza del Club Samurái, pero igual terminó vencedor y corriendo desde el Tatami se fundió en un abrazo con su padre Marcelo, su Sensei y ex campeón nacional, actual 2º Dan, Cinturón negro.

El rubio estudiante del Colegio Santa Gema Galgani, 6º básico, contó a LA NACION sus sacrificios para llegar al título: "Desde los siete años vivo para el judo, es mi pasión, quiero, con la ayuda de Dios y de mis padres, llegar a representar a Chile en una justa internacional.

Marcelo está en la senda de los astros y lo avalan sus actuaciones. En 1983 fue campeón nacional de Curacaví; en 1985 fue campeón nacional en la Copa Francia; en 1986 campeón nacional en la Copa Francia y Copa Néctar Watt's y ahora campeón nacional por segunda vez en la Copa Néctar Watt's. Y lo más valioso, es el único Cinturón Azul, 5º grado, 2º Kiu en su categoría.

que venció al austriaco Horst Skoff (Cuarto preclasificado 37 de ATP) por 0-6, 6-3, 4-6 abandonó al lesionarse en brazo y muñeca derechos.

También el paraguayo Vicente Manuel Pecci (242 de ATP) avanzó al segundo turno para imponerse al italiano Corrado Aprili (163 de ATP) por 6-0 y 1-6.

Los resultados de la tercera jornada, correspondiente al segundo turno son los siguientes:

Paul Mc Namme (Aus) batte Horst Skoff (Aut) 0-6, 6-3, 4-6; abandona; Pedro Rebolledo (Chi) batte a Claudio Mezzadri (Sui) 2-6, 6-3, 6-3; Paolo Cargnoni (Ita) batte a Alessandro Minicuci (Ita) 6-3, 7-5.

Varones chilenos eliminados en el sudamericano de tenis

Oscar Bustos y José Manuel Cabrera, representantes de Chile en el 54º Campeonato Sudamericano de Tenis, categoría 16 años, que se está disputando en las canchas del Estadio Manquehue, fueron eliminados ayer al cumplirse partidos por la segunda ronda.

Bustos perdió ante Patricio Arnold de Argentina por 6-2 y 6-2, al tanto que Cabrera cayó ante Martín Stringari por 6-1 y 6-0.

Sólo queda, en la competencia por los títulos individuales, Macarena Miranda en damas.

Otros resultados fueron:

(Varones) M. Barbosa (Brasil) a M. Hadad (Colombia) 7-6 y 6-1; R. Díaz (Venezuela) a L. Morejón (Ecuador) 6-2 y 7-6; M. Ruah (Ven) 6-3 y 6-4.

Por la Copa de Naciones (equipos) Uruguay superó a Bolivia por 2 a 1 y Perú a Paraguay 2 a 1 en varones. En damas Uruguay a Ecuador 2 a 0. Hoy desde las nueve horas jugará Chile con Colombia en varones y Chile con Perú en damas.

22,91 metros

Nuevo record mundial en bala

VIAREGGIO (ITALIA), 12 (EFE).— Alessandro Andrei, de Italia, con un lanzamiento de 22,91 metros, estableció hoy una nueva mejor plusmarca mundial de lanzamiento de bala, durante la reunión internacional de atletismo que se disputó en la localidad italiana de Viareggio.

Andrei, que ganó la medalla de oro en los Juegos Olímpicos de Los Ángeles, supera los

22,64 metros que hasta ahora tenía el alemán demócrata Udo Beyer como record del mundo, logrados en agosto de 1986, en Berlín.

Alessandro Andrei, ade-

de lanzar la bala a 22,64 me-

etros, realizó con anterioridad otros dos lanzamientos pe-

nesa encima del record de Bey-

er, pese a que primero lanzó 22,

metros y, después, 22,64 me-

etros.

Santiago de Chile, Jueves 13 de Agosto

Concurso

AUSTIN BYWATERS:

TODA LA VERDAD SOBRE SU VIAJE A CHILE

Jueves 13

Como adelantáramos ayer, Austin Bywaters regresó sorpresivamente a Santiago en cuanto se informó, a través de este diario, de su vinculación con el misterioso caso del Rongo Rongo perdido.

Luego de enviar un telegrama al inspector Mess, quien investiga en Isla de Pascua, Bywaters manifestó a LA NACION:

"Asombroso. Realmente asombroso; es primera oportunidad en años que tomo viaje de descanso. Quedé mucho sorprendido cuando lei la noticia. Yo estuve en Termas de Chillán...

...es magnifica la naturaleza de este país, realmente!", agregó

sin perder ni por un segundo su reposo y sonriente.

NO HAY MISTERIO ALGUNO

Austin dijo a LA NACION que efectivamente había tenido noticia del hallazgo de un cofre vacío en el lugar donde estaba la valiosa tablilla Rongo Rongo, antes de embarcarse. Sin embargo —advirtió— este viaje estaba planificado desde hace mucho tiempo y mis actividades no me permiten variar fechas sin más trámites. "He telefoneado diariamente a Peters, para saber de mi padre", agregó.

TAMBIEN ESTUVE EN RAPA NUI

Bywaters confirmó las aseveraciones de Mess en relación con su llegada a Chile.



Finalmente libre de sospechas quedó el filólogo Austin Bywaters.

(Como los lectores recordarán, Israel Peters es el mayordomo del anciano Lord, que conoce a Austin desde niño).

"Tengo mi propia hipótesis sobre cómo podría haberse perdido el Rongo Rongo", advirtió Bywaters y continuó: "Creo que ustedes deben saberla. Puede ayudar a solucionar el caso".

SKI, RECUERDOS Y COPA DAVIS

Las actividades de Bywaters pueden resumirse así. Fuera de la temporada que pasó en Chillán, practicando su deporte favorito, Bywaters asistió a los partidos de la Copa Davis entre Brasil y Chile.

Durante una semana vivió evocaciones de su infancia e intentó buscar antiguos conocidos en Isla de Pascua. "Fue emocionante, grato, pero con un final no feliz", concluyó Bywaters. Espero que Mess comprenda.



Los cuidados de Godfrey Diggér, el arqueólogo, ¿habrán podido conservar intacto el valioso tesoro del Rongo Rongo?

DECLARACIONES DE BYWATERS SIEMBRAN DUDAS

- Quién vio el Rongo Rongo "después" del hallazgo en junio pasado?
- ¿Cuidó realmente Digger todos los detalles de protección?
- ¿Pudo ser la tablilla afectada por el tiempo y la humedad comprometiendo a Digger?
- ¿Será Digger culpable de haber eliminado los restos de un "inútil" pedazo de madera?

LA NACION lo mantendrá al día.



LA TESIS DE AUSTIN:

¿ESTABA REALMENTE PROTEGIDO EL RONGO RONGO?

Austin Bywaters piensa que no. Informado por LA NACION de la insólita actitud del Profesor Digger, especuló:

"Creo que no sería demasiado aventurado pensar que algo tiene que ver en este asunto. Recuerdo que Digger se preocupaba, personalmente, de la caja que contenía la tablilla. Incluso, siendo yo niño, me impedía observarla durante mucho tiempo".

Y Bywaters continúa haciendo recuerdos:

"Usó para envolverla una tela tejida de cabellos humanos, era

la forma de guardar que tenían los nativos. Aisló completamente de la humedad el interior del cofre. Pero creo que debió tomar algunas medidas tendientes a protegerlo de posibles golpes. Tengo entendido que la caja presentaba fisuras, producto del derrumbe y de ello es responsable directo el señor Digger".

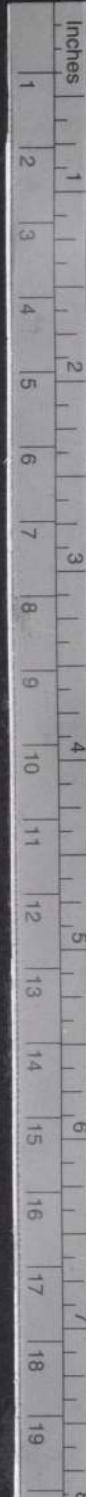
Finalmente, concluyó tajante:

"El Rongo Rongo puede haber sufrido, en estos últimos 50 años, un deterioro tal, que Digger habría preferido hacerlo desaparecer".

Este atento a la agenda de Mess
Cada palabra de sus anotaciones es importante
SIGA LAS DEDUCCIONES DEL Inspector Mess

UN MILLON de pesos

resolviendo este misterioso caso



cm
inches

Dos mil nuevos funcionarios lo integrarán

Crean escalafón de suboficiales en la Policía de Investigaciones

Un nuevo escalafón de suboficiales policiales será creado en Investigaciones cuyos integrantes tendrán la denominación de alguaciles y agentes. Así lo dio a conocer el director de la institución, general Fernando Paredes, al ser saludado por periodistas del sector con motivo de cumplir ayer siete años en el cargo.

El alto jefe policial señaló que el servicio que dirige tiene un déficit de dos mil hombres y que esta cantidad se irá incorporando paulatinamente en los próximos años a fin de completar el nuevo estamento.

Los miembros de este escalafón estudiarán un año en la escuela institucional, a diferencia de los oficiales cuyo curso tiene una duración de tres.

También informó el general Paredes que una vez que la Central Nacional de Informaciones desocupe el cuartel que actualmente tiene en calle Borgoño, éste será habilitado para la policía civil.

Allí se instalarán cinco comisarías judiciales, que actual-

mente están dispersas en diversos sectores de la capital, además de la Brigada Contra Narcóticos y Drogas Peligrosas.

Este traslado producirá movimientos en la mayoría de las unidades del Área Metropolitana.

Respecto a la diligencia más importante que ha realizado la policía civil en el tiempo que él ha estado en el cargo, el general Paredes manifestó que "aclurar el homicidio de cinco escoltas e intento de magnicidio en contra del Presidente de la República es la diligencia más brillante que ha hecho policía alguna; en los asesinatos de grandes personalidades del mundo ninguna ha logrado con tanta rapidez llegar a encontrar a los autores".

"Esto —agregó— tiene que llenar de satisfacción a los policías profesionales de la institución, yo no soy un policía profesional porque por circunstancias muy especiales estoy al frente de la institución, ellos son los que tienen que estar orgullosos".

En cuanto al planteamiento de Alemania de darle asilo a 14 extremistas condenados por los tribunales a la pena de muerte en primera instancia expresó: Si las autoridades de Chile aceptaran algo así sería una traición a las víctimas de estos criminales, una traición a la memoria de los muertos en sus manos.

Ante una consulta sobre el respeto de los derechos humanos en la institución, el jefe policial manifestó que la labor de la Policía de Investigaciones es transparente. "Tenemos un convenio con la Cruz Roja y sus personeros vienen casi todos los días y les entregamos un listado de los detenidos, jamás alguno nos ha dicho que alguien haya sido maltratado. No tengo la menor duda que el respeto de los derechos humanos en Investigaciones es total, lo digo clara y enfáticamente. Quienes atropellan los derechos humanos son los terroristas que atentan contra niños y mujeres inocentes. El que diga lo contrario miente.

CRIMENES

En relación a los homicidios de hombres solos que en el último tiempo han ocurrido con una frecuencia alarmante, dijo el general Paredes que estos son los casos más difíciles, han ocurrido 14 casos y se han aclarado cuatro.

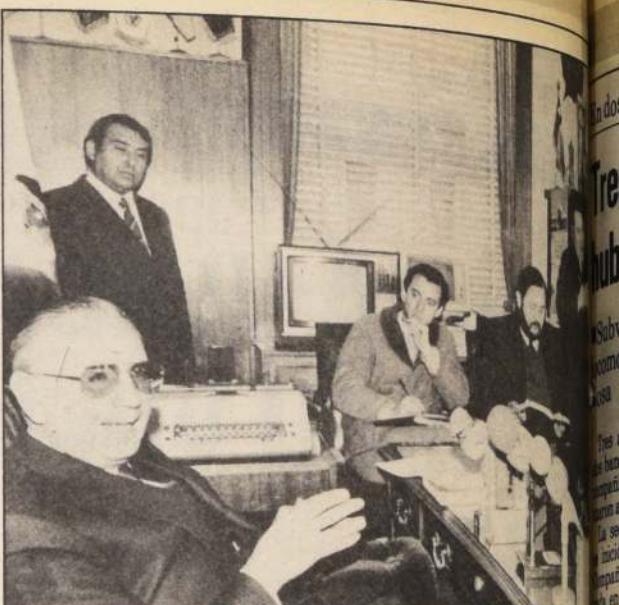
"Hemos reestudiado la forma de trabajar, para abrir un nuevo frente, en la búsqueda estamos trabajando en conjunto la Brigada de Homicidios con la Brigada de Represión de Delitos Sexuales; más ciertas huellas que tenemos en estudio esperamos tener buenos resultados.

Anciano pereció calcinado

TEMUCO (Exequiel Contreras Sch., correspondiente).— Un anciano que vivía solo murió calcinado al incendiarse anoche su modesta vivienda que ocupaba, al declararse un incendio, en el que intervinieron tres compañías del Cuerpo de Bomberos de Temuco.

La víctima fue identificada por Carabineros, como Francisco Carrasco, de aproximadamente 68 años de edad. El siniestro se registró anoche alrededor de las 22 horas en el inmueble ubicado en calle General Mackenna N° 1195, al interior.

El siniestro se produjo mientras el anciano se encontraba durmiendo a orillas de un fogón y en un momento indeterminado el fuego había alcanzado sus ropas de cama y el techo del inmueble de madera extendiéndose las llamas a toda la modesta vivienda y no dando lugar a la víctima para ponerse a salvo, pereciendo carbonizado.



El saludo de los periodistas que cubren el sector policial, recibido por el general Fernando Paredes, con motivo de cumplir ayer siete años en la dirección de la Policía de Investigaciones.

En presunto caso de tráfico de niños

Aparecieron menores que encontraban desaparecidas

CONCEPCIÓN (Por Remigio Chamorro R.).— "Con un familiar" y bajo la protección de un matrimonio italiano que se encuentra en Santiago aparecieron dos de las tres pequeñas que se hallaban desaparecidas y que figuran en las investigaciones que desarrolla el Segundo Juzgado de Letras de Concepción, por un presunto caso de tráfico de niños.

Una de las pequeñas, cuyo nombre no había sido divulgado, se encuentra con un matrimonio italiano que obtuvo hace algunos días, en principio, la autorización de un tribunal para la adopción de la niña.

Los antecedentes surgieron en fuentes del Consulado de Italia en Concepción, hasta el cual, el esposo de la pareja, de apellido Cerda, llamó por teléfono, preocupado por los antecedentes surgidos en torno del caso que investiga el tribunal penitenciario.

La autorización para la adopción fue entregada por un Juzgado de Menores de esta ciudad, en el marco de un primer período, denominado de protección, y que permitiría comprobar el grado de afinidad que se desarrolla entre el menor y sus nuevos padres. Por lo mismo la situación se presentaba como regular, se indicó en el consulado.

En fuentes del Segundo Juz-

También había cometido otros delitos

Robó motocicleta, la usó y luego la vendió por piezas

Especies evaluadas en una suma superior a los 600 mil pesos, recuperaron funcionarios de la Brigada Investigadora de Asaltos, con la detención de un sujeto con nutrido prontuario policial por la responsabilidad que le cabe en el delito de robo.

El antisocial fue identificado como Juan Carlos Muñoz, de 24 años. Este, al encontrarse sin dinero para divertirse, salió a recorrer diversas arterias de la capital. Al transitar por Vicuña Mackenna frente al número 1237, se percató que estaba estacionada una motocicleta.

Al darse cuenta de que no era observado, el delincuente proce-

dió a conectar uno de los cables para ponerla en marcha, trasladándose luego al interior de la población La Legua.

Después de utilizar durante algunos días el vehículo, procedió a desarmarlo para no ser detectado y luego comercializarla por piezas. Su objetivo no entregó los resultados aguardados, por cuanto fue aprehendido antes de la comisión del delito.

El detenido tiene antecedentes como ladrón en viviendas sin moradores de las que roba especialmente electrodomésticos, joyas y diversos objetos de valor.

Estafo a numerosos comerciantes

Detienen a un falso inspector de impuestos

Con la detención de un delincuente que se hacía pasar por funcionario del Servicio de Impuestos Internos, personal de la Policía de Investigaciones aclaró diversos delitos y colocó a una serie de incalculables acciones delictuales en contra de diferentes establecimientos comerciales de la capital.

La policía pudo establecer que el antisocial, identificado como Gonzalo Antonio Olivares, venía actuando desde hace algún tiempo en diversas áreas de la capital, utilizando identificación adulterada del SII con la que visitaba locales comerciales para verificar la "acción legal"

de los registros contables. Acto seguido, y advirtiendo algunas "irregularidades" en los libros, amenazaba con infracciones y clausuras.

Gonzalo Antonio Olivares procedía posteriormente a inventar nuevas irregularidades, las que ofrecía condonar en el momento mismo a cambio de cheques a fecha, los que evidentemente tenían orden de no pago.

Los documentos eran adquiridos por otro delincuente aprehendido por la policía, identificado como Luis Humberto Rebolledo, quien los compraba a 500 pesos cada uno a otro antisocial que actualmente se encuentra prófugo.

La agredió con un cuchillo y luego huyó

Adolescente mató a su madre luego de violenta discusión

PANGUIPULLI.— Un muchacho de 16 años se convirtió en asesino, al dar muerte a su madre a cuchilladas, luego de una discusión familiar. Este hecho se produjo a las 19:00 hrs. de ayer en una casa habitación, ubicada en un pasaje de calle Libertad sin número.

En dicho domicilio, Elba Villarroel Fallado, de 36 años, casada, labores de casa, discutió con su hijo, identificado como Septimio Sobarzo Villarroel, de 16 años, de estudios básicos, quien la agredió con un cuchillo de hoja de 25 cm causándole heridas profundas en la espalda, provocando su muerte, por anemia aguda.

El joven huyó del lugar, dejando las puertas cerradas, que quedaron alternativamente abiertas para auxiliar a la mujer, la que sangró hasta morir.

El menor homicida fue detenido a todas las unidades penitenciarias y su detención se espera para las próximas horas, según el informe de Carabineros.

Policía

en los bancos y Compañía de Teléfonos

Tres atentados explosivos hubo anoche en la capital

Subversivos también incendiaron un bus de la locomoción colectiva en el Paradero 27 de Santa

Tres atentados explosivos a los bancos y una oficina de la Compañía de Teléfonos efectuados anoche subversivos.

La secuencia de explosiones comenzó en una oficina de la Compañía de Teléfonos localizada en Recoleta N° 247, provocando daños menores. Allí, los subversivos dejaron abandonado un bolso de papel, en cuyo interior se encontraba un artefacto explosivo. Cerca de las 22.00 horas, según testigos, estalló el artefacto, ocasionando traumatismo craneoencefálico a Luis Alberto Morales, de 20 años, el que falleció en la posta del hospital José Joaquín Aguirre.

La oleada de explosiones continúa en el Banco de Crédito e Inversiones, ubicado en San Diego N° 2043. En este lugar la bomba provocó daños en los ventanales y en las puertas de acceso, una de las cuales fue lanzada cerca de cinco metros hacia el interior de la sucursal.

Cerca de las 22.00 horas otra bomba hizo explosión en el frontis del Banco de A. Edwards, en Gran Avenida N° 4825, dañando parte de los ventanales y puertas de acceso.

En los atentados explosivos perpetrados por subversivos a las dos sucursales bancarias no se registraron heridos.

Los hechos violentistas se trasladaron luego al paradero 27 de Santa Rosa comuna de La Granja, donde elementos terroristas incendiaron un bus de la locomoción colectiva. Según

una apelación presentada por reo condenado a muerte

Corte Marcial ordenó diligencias por asesinato de coronel Vergara

La Corte Marcial dictó ayer un escrito para que se resuelva en torno a la apelación presentada por el reo acusado de haber sido ejecutado a muerte en primera instancia por su participación en el asesinato del coronel que costó la vida al coronel Roger Vergara Campos.

Finalmente, señala que se oficie a los tribunales que correspondan, "a fin de que se certifique, al tenor del artículo 339 del Código de Procedimiento Penal, las anotaciones pronotarias del reo Carlos Arturo García Herrera, que constan en

su extracto de filiación y antecedentes".

El 25 de junio pasado se realizaron los alegatos ante la Corte Marcial, tribunal que dejó pendiente un fallo en torno al proceso seguido en contra de Carlos García, acusado de infracción a la Ley de Armas, por maltrato de obra a personal de las Fuerzas Armadas, causando la muerte y lesiones graves. Lo anterior, tipificado en el actualmente derogado artículo 16, que se encontraba vigente en la época en que se cometió el delito, vale decir, el 5 de julio de 1980.

Según lo acreditado en el expediente, García Herrera actuó en calidad de chofer de la camioneta utilizada para disparar en contra del oficial de Ejército y su conductor, Mario Espinoza Navarro, quien resultó herido.

En el proceso había un segundo reo, Víctor Zúñiga Arellano, quien murió en octubre de 1985 cuando intentó escapar desde el interior de la ex Penitenciaría, junto a otros reclusos.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael Llona, Pablo Cárdenas y Marcelo Contreras, directores de los

diarios La Epoca y Fortín Mapocho, y las revistas Análisis y Apsi, respectivamente.

Todos ellos fueron encargados como autores del delito previsto en el artículo 3º de la Ley N° 18.015 que sanciona a aquellos medios de comunicación que den cabida a publicaciones de grupos declarados constitucionales.

El ministro sumariante Jorge Vidal encargó a los directores responsables de los medios de comunicación, que recientemente publicaron la inserción pagada por el Partido Comunista.

El trato a los periodistas Ramón Filippi, Ismael L

Hípica

Resultados del Club Hípico

1^a Carrera 1.100 metros. Índice 16 al 5

1^o (1) MATAMBRE 56 por Matias y Tate Quieta del stud "Traiguén" jinete Luis Toro

Bol. Pag.

2^o (12) Montway, 59 G. Valencia

2742 6,20

3^o (11) Alemán, 51 J. Muñoz

3869 4,30

4^o (13) Supuesta, 52 O. Salas

875 19,30

5^o (8) Radíán, 53 M. Vargas

1399 12,10

6^o (7) Flotando, 53 S. Suárez

898 18,80

7^o (2) Pipiolo, 55 P. Cerón

4003 4,20

8^o (4) Solita María, 55 C. Barrera

649 26,00

9^o (3) Platea, 62 Sd. Soto

1162 14,50

10^o (10) Shikoku, 53 L.A. Santos

270 62,70

11^o (15) Pacara, 52 J. Alarcón

1132 14,90

Total: 24.189

Ganada por 1.1/2 cpos. el 3^o a 1/2 pczo; el 4^o a 1.1/2 pczo; el 5^o a 1/2 cpo. y el 6^o a 4 Tpo. 1.11 2/5. Prep. Gabriel Melej. No corrieron: (5)

Chaca, (6) Cyclone, (9) Ramita, (14) Atractivo y (16) Sisadora. Div.

\$ 6,20; 1.70, 1.40, y 1.40. Quinela 1-5, 1-6, 1-9, 1-12, 1-14 y 1-16 con 644 vales Div. \$ 860 c.v.

2^a Carrera 1.300 metros. Condicional. Para potrancas de 3 años no ganadoras

1^o (13) SOSAINA 53 por Missouri y Salaine del "Lajeña"

Bol. Pag.

jinete Luis Muñoz

4857 2,70

2^o (10) Pangara, 53 R. Miranda

1392 9,30

3^o (11) Rompiente, 53 L.A. Santos

179 72,80

4^o (9) Nuova, 51 L. Corvalán

434 30,00

5^o (2) Beat Street, 49 J. Mena

3331 3,90

6^o (1) Albufeira, 52 L. Marin

208 62,70

7^o (7) Legrand, 53 J. Castillo

318 41,00

8^o (15) Vlora, 53 F. Diaz

3993 3,20

9^o (6) Forcada, 53 R. Pérez

1593 8,10

10^o (12) Rufiana, 53 C. Delgado

713 18,20

11^o (5) Chispada, 51 J. G. Mora

104 125,40

12^o (8) Milna, 53 O. Salas

1113 11,70

13^o (4) Cretona, 49 J. G. Soto

79 165,10

14^o (3) Carchada, 49 Juan Soto

320 40,70

Total: 18.634

Ganada por 2 1/2 cpos. el 3^o a 11; el 4^o a 1; el 5^o a pczo. y el 6^o a 5; Tpo.

1.27 2/5. Prep. Alvaro Breque. No corrió: (14) Tirana Real. Div.

\$ 2,70, 1.70, 2.30, 8,00. Quinela Combinaciones 10-13 y 10-14 con 133 vales Div. \$ 2.170 c.v. Trifecta: Combinaciones 13-10 todos. Con 120 vales Div. \$ 3.340 c.v..

3^a Carrera 2.200 mts. Índice 29 e inferiores

1^o (5) PLATEAUX 49 por Parbury y Osaki del stud "Carla Paola"

Bol. Pag.

jinete Rafael Chamorro

2.327 5,20

2^o (3) Esponjado 55 R. Miranda

1.645 17,50

3^o (6) Rickmansworth 49 P. Santos

7.171 1,60

4^o (7) Emir 48 O. Diaz

2.433 4,90

5^o (4) Abocado 53 J. Muñoz

832 14,50

6^o (1) Pierrou 52 S. Vásquez

2.883 4,10

Total: 17.291

Ganada por 3/4 cpos. el 3^o a 9,1/2 el 4^o a 16 cpos. el 5^o a 2 cpos. y el 6^o fuera de pista. Tpo. 2.30 2/5 Prep. Alberto González. No corrió: (2)

Rocky Div. \$ 5,20, 3,30 y 2,70 Exacta Combinación 5-3 con 94 vales Div. \$ 1.970 c.v. Trifecta Combinaciones 5-3-2 y 5-3-6 con 7— vales Div. \$ 4.280 c.v. Triple N° 1 A 1^o lugar (5) Plateaux con 133 vales Div. \$ 11.920 c.v. A 2^o lugar (3) Esponjado con 112 vales Div. \$ 3.610 c.v..

Pollón Grupo N° 2

4^a Carrera 1.700 mts. Índice 35 al 29

1^o (5) MELINDRE 51 por Quick Decisión y Minerva del stud "Los galenos"

Bol. Pag.

jinete Juan Orellana

3.493 3,60

2^o (4) Manacor 52 J. Mora

4.269 2,90

3^o (7) Rimba 48 O. Diaz

6.277 1,90

4^o (6) Good Moon 49 J. Vergara

1.660 7,50

5^o (3) Perón 54 P. Muñoz

1.108 2,90

6^o (2) Melera 53 J. Alarcón

1.111 11,30

Total: 17.918

Ganada por 1/2 pczo. el 3^o a 6 cpos. el 4^o a 1,1/2 cpos. el 5^o a 2,1/2 y el 6^o

fuerza de pista. Tpo. 2.30 2/5 Prep. Alberto López. No corrió: (1) General

Div. \$ 3,60, 1,80, 1,60. Exacta Combinación 5-4 con 285 vales. Div.

\$ 790 c.v. Trifecta Combinaciones 4-1 5-4-7 con 261 vales Div. \$ 1.650 c.v..

Pollón de Oro Grupos N° 2

5^a Carrera 1.300 mts. Condicional. Para potrancas de 3 años no ganadoras

1^o (16) WHALER'S BALI 53 por Worldwatch y Topa Topa del stud "Blackie"

Bol. Pag.

jinete Roberto Pérez

7.856 2,60

2^o (6) Danger Love 51 J. Mora

1.124 18,50

3^o (5) Chair Moon 49 J. Mena

832 25,00

4^o (3) Buena Lluvia 53 E. Silva

9.688 2,10

5^o (7) Displicencia 53 S. Soto

174 11,90

6^o (14) Tacoma 53 M. Mor

3.775 5,50

7^o (10) Moruna 51 L.A. Santos

760 27,40

8^o (2) Bradle 50 J. Soto

97 215,10

9^o (9) Kaba 51 R. Castillo

1.211 17,20

10^o (15) Traumática 53 J. Berrios

1.553 13,40

11^o (12) Pluralista 53 O. Salas

830 25,10

12^o (1) Arcana 53 L. Ramos

362 57,60

13^o (8) Ecologa 53 R. Chamorro

1.153 18,10

14^o (4) Complicación 53 J. Romero

115 181,40

15^o (13) Rompedora 53 M. Vergara

115 181,40

Total: 29.814

Ganada por 2 cpos. el 3^o a 1/2 cpos. el 4^o a 4,1/2 cpos. el 5^o a 3 cpos. y el 6^o a 1 cpo. Tpo. 1.25 4/5 Prep. Samuel Fuentes. No corrió: (11) Paloma Blanca. Div. \$ 2,60, 1,60, 3,20, 6,00. Quinela Combinación 6-16 con 113 vales Div. \$ 2.960 c.v. Trifecta Combinación 16-6-5 con 11 vales Div. \$ 66.860 c.v. Pollón de Oro Grupo N° 3.

6^a Carrera. 1.600 metros. Clásico. Diario La Segunda.

Hípica



SACRIFICO es el rival de mayor peligro para nuestro recomendado COIRONAL en el clásico "República del Ecuador" que se disputa mañana en el Valparaíso Sporting Club.

Coironal, por su buen momento

Este pingüino es nuestra carta en el premio "República del Ecuador", compromiso central de la jornada que se desarrollará mañana en el Valparaíso Sporting Club

El Clásico "República del Ecuador" es el principal compromiso de la cartilla de mañana en el Valparaíso Sporting Club. La competencia es en handicap de 1.400 metros en el que comprometieron su participación siete especialistas del mediofondo local.

La carrera se largará a las 20 horas y es el sexto lance dentro del programa de nueve elaborado por las autoridades del hipódromo de la costa.

Morelos, 62, Héctor Berrios. En esa serie representa la clase y destaca porque se adapta muy bien a la cancha anormal.

Aparece en Viña, pista en la que hace semanas consiguió dos importantes éxitos clásicos. La contra es la ventaja que tiene en los kilos.

Pastón, 52, José Castillo. El pensionista de Juan Bernal, que va en corral con el anterior, retorna después de prolongada

ausencia. Condiciones le sobran, pero hay que ver como viene de la reaparecida.

Coironal, 59, Gabriel Pardo. El pensionista de Vera registra dos significativos triunfos seguidos que avalan sus pretensiones de obtener un tercer laurel. Atraviesa por un momento excepcional y en virtud de él le asignamos la defensa de nuestro pronóstico.

Sacrificio, 59, Patricio Durán. Clasificó tercero de Escrupulo a poco más de siete cuerpos en el homenaje porteño a la Asociación de Periodistas Hípicos. Por aquella presentación y por su estupenda campaña anterior debe ser el más serio enemigo de nuestro recomendado.

Chamantero, 52, Jorge Mora. Arribó octavo de Coironal en su más reciente presentación luego de destear en la comentada victoria de Escrupulo Antes,

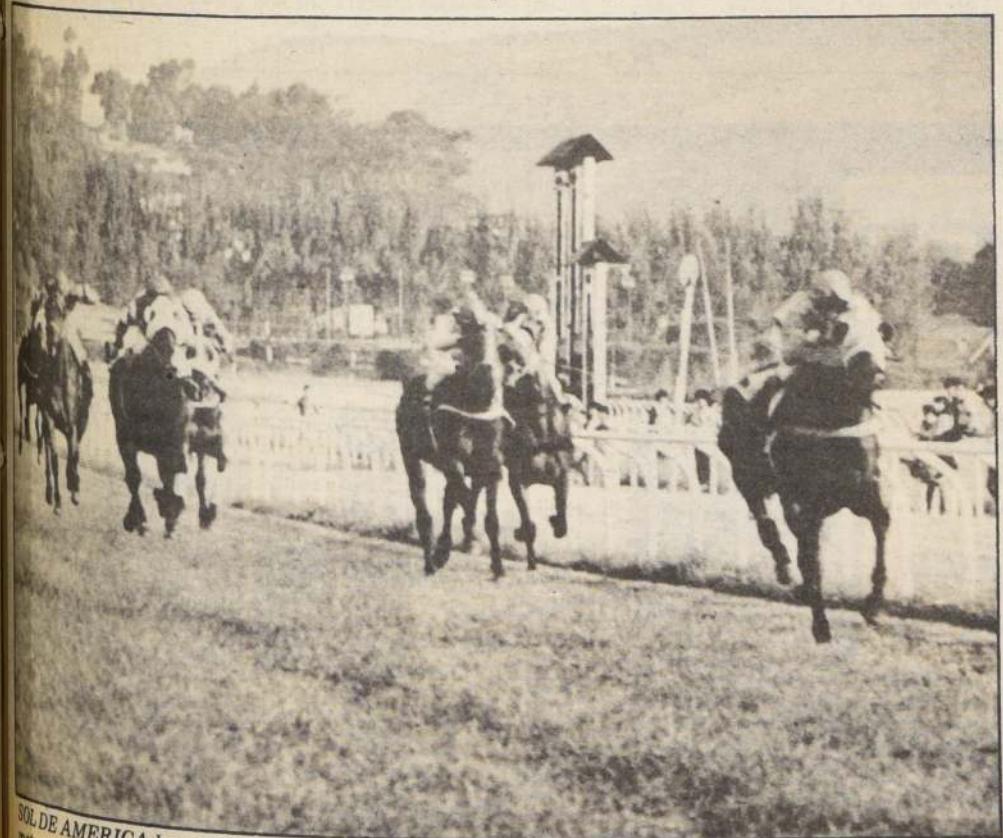
sin embargo conquistó dos excelentes ganancias de atropellada.

Freeland, 51, Carlos Verdugo, Hijo de Fortwith finalizó tercero de Coironal en su última actuación. Livianito y con el antecedente de aquella figuración debe trocarse en la contra precisamente para los favoritos.

Donado, 48, Rubén Soto. Se ubicó séptimo de Coironal en compromiso similar al de mañana. El hijo de Decano II es nombre de sorpresa en esta compañía. Es de los que mejoran sin aviso.

Coironal en virtud de su magnífico momento es nuestro candidato para ganador y dejamos como su principal enemigo a Sacrificio.

La primera carrera de Valparaíso Sporting Club se fijó para las 17 horas y la última se disputará aproximadamente a las 22.



SOL DE AMERICA buscará su rehabilitación en la séptima carrera porteña, compromiso de 1.300 metros pintado para él.

Gráficas de Blanco Encalada

(Por Hernán ANDRADE)



ARGON, en virtud de una atropellada sensacional se llevó la victoria en el homenaje a la "República de Ecuador", su primer clásico en la capital.



ROBERTO PEREZ no tuvo problemas para conducir a la victoria a WHALER'S BAIT en una de las condicionales del Club. Ganó muy fácil.



PLATEAUX se repitió el "plato" en handicap de 2.200 metros. Venía de ganar a Ricksmanworth y ayer dejó segundo a Esponjado.



SEÑORIO ganó así de fácil el clásico "Diario La Segunda". Su extraordinario rendimiento en barro le permitió dejar atrás al favorito Galaico.



Económicos

1 JUDICIALES Y LEGALES

ANTE Primer Juzgado Civil de Santiago, 21 de agosto de 1987 a las 15:00 horas se realizará audiencia de parientes en juicio ordinario caratulados "Reinoso con Quinteros", sobre interdicción por demencia.

11-12-13

POR extravío se da orden de no pago a los cheques N° 4435435 hasta N° 4435451 de la cuenta corriente 00-7001166-2 Banco Español-Chile.

11-12-13

POR extravío queda nula libreta ahorro Banco Osorno N° 1320016416.

11-12-13

QUEDAN nulas facturas venta N° 9 al 50 en blanco, Impuestos Internos, extraviadas nombre Juan Manuel Umaña Mella Rut 1.464.188-2.

11-12-13

POR extravío quedan nulos los cheques 1219451 al 1219475 del Banco Sudamericano cursusal Faro cuenta 85.06431-07.

11-12-13

POR extravío queda nulo cheque DH 0074315. Banco Boston, cuenta 8103398.

11-12-13

NULA por extravío factura N° 30 de Rosa Herminia Ramírez González RUT 5.701.780-5, agricultora, domiciliada Santa Rosa, comuna Sagrada Familia.

12-13-14

DECIMO Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 22 de junio recién pasado, ya ejecutoriada, en autos Rol N° 1934-86, caratulados "Vielma con Zepeña", doña Juana Rosa Zepeda Vielma fue declarada interdicta en forma provisoria, quedando en consecuencia privada de administrar sus bienes. Secretario.

11-12-13

POR extravío queda nulo cheque serie TR N° 1043645 cuenta única fiscal N° 9016333 Banco del Estado.

11-12-13

POR extravío quedan nulas facturas N° 0277 al N° 0300 Alfonso Rivas Hernández, R.U.T. 3.389.301-9 Temuco.

11-12-13

NULA por extravío Tiba Banco Sud Americano a nombre de Nelson Alfaro González.

11-12-13

EN causa N° 484-87 caratulada "Navarro Muñoz Carlos Eduardo" sobre autorización para enajenar 4º Juzgado Civil San Miguel ordenó subasta pública derechos menor sobre propiedad Avenida Coronel 8268 Población San Gregorio La Granja 1º septiembre 1987, 10.00 horas local tribunal.

11-12-13

POR extravío nula libreta N° 2011003894-2 de BHIF

11

QUEDAN nulas boletas de María Castellón Goldberg del 1235 al 1300 por robo RUT 1880805-6.

11-12-13

DECIMO Tercer Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Pineda Dávila a Orlando Díaz Pineda sin perjuicio derechos Orlando Manuel Díaz Calquin.

11-12-13

EXTRAVIO Libreta Ahorro Plazo N° 1000107243 Banco Osorno.

12-13-14

POR extravío queda nula libreta ahorro BHIF N° 20.140.04831-4

11-12-13

EXTRACTO. Undécimo Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Juan Valenzuela Pérez y Marta Fuentes Retamal a sus hijos legítimos Rubén, Sergio y Juan Nelson Valenzuela Fuentes y a sus nietos Osvaldo Enrique, Cristián Valentin e Ivonne del Pilar Estay Valenzuela en representación de su madre Elsa del Carmen Valenzuela Fuentes; y a Lidia del Carmen Valenzuela Sanhueza, hija legítima de Juan Valenzuela Pérez y Elvira Sanhueza. Practicaré inventario solemne en mi oficina, día 14 de agosto a las 16.00 horas. La secretaria.

12-13-14

POR extravío queda nula libreta de ahorro N° 1320012674. Banco Osorno.

12-13-14

NULO por extravío cheque 855029, 30, 05, 87 \$ 9.831. Cuenta 901.633-3, Banco del Estado, principal.

12-13-14

DECIMO Noveno Juzgado Santiago concedió posesión efectiva herencia testada Domitila y Beatriz Cáceres para Antonio Serra Cáceres. La Secretaria.

12-13-14

DECIMO Noveno Juzgado Santiago concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario, a Fernanda Muñoz o Sofía Peratriz Hernández Muñoz para herederos testamentarios Jorgito y Domitila del Carmen Hernández Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. La Secretaria.

12-13-14

DECIMO Noveno Juzgado Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada Otilia Diaz Valdés Rodriguez para hijo menor Ramiro Ugarte Diaz de Valdés. La Secretaria.

12-13-14

DECIMO Noveno Juzgado Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada Margarita González Hermosilla para Margarita González. Ley 16.271. La Secretaria.

12-13-14

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Florencia Hernández Armijo para Eugenia Aguirre Jáuregui. Ley 16.271 artículo 12. La Secretaria.

12-13-14

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Martínez Castro, para María Carrizo Bautista sin perjuicio derechos cónyuge. Ley 16.271 artículo 12. La Secretaria.

12-13-14

ORDEN de no pago por extracción de los cheques serie AK número 1715271 al 1715275 de la cuenta corriente N° 146200 de la caja principal del Banco del Estado. La Secretaria.

12-13-14

POR extravío quedan nulos los títulos de acciones de la Compañía Seguros de Vida Diego de Alvaro S.A. N°s 065 y 105 por 60.500. 6.906 acciones respectivamente don Sergio Reiss Greenwood.

12-13-14

POR extravío queda nulo vale vido serie 683974-848, Banco del Estado.

12-13-14

NULO por extravío cheques serie AA N° 01579898 - 01579899 01-05141-5, Bco. Santiago.

12-13-14

teoría y práctica del color

3er.
CURSO-TALLER

AGOSTO 18 A SEPTIEMBRE 22 DE 1987

Martes 18:30 a 21 hrs.
Sábado 10 a 12:30 hrs.

AVDA. REPUBLICA 237

RELATOR: PROF. EUGENIO DITTBORN

Estudios y exposiciones en Europa, EE.UU. y América Latina. Ganador de los premios Intergraphik y Guggenheim.

Curso-taller intensivo sobre color pigmento (10 sesiones) dirigido a publicistas, directores de arte, diseñadores gráficos, vestuaristas, impresores, audiovisualistas y fotógrafos.

ASESORIA
DOCENTE:

IPEVE
INSTITUTO PROFESIONALORGANIZA:
COLEGIO DE
PUBLICISTAS
DE CHILE
A.G.Mayores informes:
AVDA. REPUBLICA 237
97019
CUPO LIMITADO

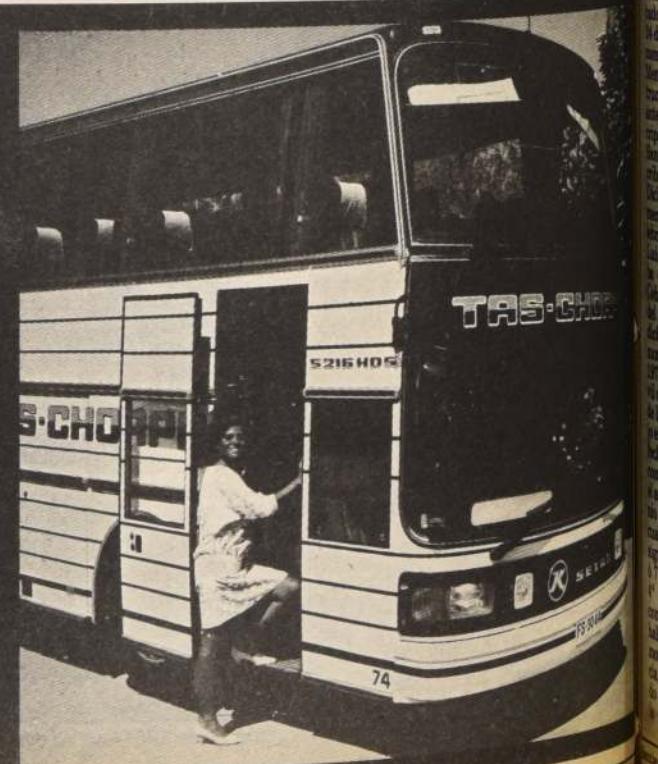
Buses

TAS-CHORPA
Internacional

**SERVICIO
INTERNACIONAL
DIRECTO**
**SANTIAGO , SAN JUAN
MENDOZA Y BARILOCHE**

Terminal Stgo. Of. 52 - 70 - 14
Fono: 794925
Providencia 1100 (Torres de Tajamar) Torre C
fono: 744110

Le da más de lo que ud. espera...



Económicos

1 JUDICIALES Y LEGALES

NULO por extravio cheque Bco. Concepción serie 01 N° 1091274. 13-14-15

POR extravio queda nulo cheque serie C-18 N° 0088693. Banco Centobanco Cta. Cte. N° 18-186907-7, 21 de Mayo. 13-14-15

CUARTO Juzgado San Miguel, concedió posesión efectiva de Jorge Galánakis Kasanewa a Ondina Reinaldo Morales. 13-14-17

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Osvaldo Searle Ladrón de Guevara para Luis Osvaldo Searle Arnado, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Dora Elena Arnado Elicer. La secretaria. 13-14-17

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada Teresa de Jesús Orue Nieto para Eric Allende Sánchez, en calidad cesionario deudos Teresa Marcela de Lourdes Orea. La secretaria. 13-14-17

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia testada Hernán Aliende de Araujo y herencia intestada Inés Rojas Sánchez para Eliana Rosario y Hernán Aliende Rojas. La secretaria. 13-14-17

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Peter Georg Wanner Donoso padres legítimos Kurt Willi Wanner Anders y Julia Rosa Donoso Flores. La secretaria. 13-14-17

DECIMOCUARTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva a Jorge Carlos Durney Báez, sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente Nélida Báez Seacord. Secretaria. 13-14-17

EXTRACTO.— El vigésimo Segundo Juzgado Civil en juicio sobre nulidad de matrimonio Rol N° 106-85 titulado "Wong con Garrido", se ordenó notificar por extracto a siguiente demanda: "En lo principal, demanda de nulidad de matrimonio. En el primer otroso: Notificarse por avisos. En el segundo, compártase documentos con citación. En el tercero, privilegio de notificación. S.J.L. Cecilia Francisca Wong Sánchez, asistente dental, domiciliada en Av. Vicuña Mackenna N° 1236, Santiago, a US. respectivamente digo: Consta del certificado que acompaña, que con fecha 10 de enero de 1978 contrajo matrimonio con don Jorge Luis Garrido Márquez, trabajador de la construcción, desconocido su domicilio, ante el Oficial Civil de la Circunscripción Recoleta de la ciudad de Santiago. Este matrimonio se inscribió bajo el N° 25 del año 1978. Dicho matrimonio es nulo absolutamente porque a la fecha de su celebración el demandado don Jorge Luis Garrido Mendoza se encontraba casado con doña Berta Nubia Montes. En efecto, consta en el certificado que acompaña, que otras personas contrajeron matrimonio con fecha 6 de marzo de 1974, ante el Oficial de Registro Civil de la Circunscripción de Coronel, inscrito bajo el N° 73 del año 1974, sin que a la fecha de nuestro matrimonio se encontrara disuelto. De acuerdo con el artículo 29 de la Ley de Matrimonio Civil, es nulo el celebrado con cualquiera de los impedimentos descritos en los artículos 4°, 5°, 6° y 7° de la misma ley. Y el artículo 6º expresa que no podrán contraer matrimonio los que se hallen ligados por vínculo matrimonial no disuelto. En consecuencia, mi matrimonio con el demandado es nulo, procediendo que US. así lo declare. Por tanto, de acuerdo

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

13-14-17

inches
cm

Servicios

ITINERARIO DE TRENES

SAIDAS DE ESTACION CENTRAL

| Salida | Destino | Categoría | Frecuencia |
|--------|-----------------------------|--------------|------------|
| 8.30 | Concepción (6) | Aut. Salón | Diarlo |
| 9.00 | Concepción (2) | Aut. Expreso | Diarlo |
| 12.00 | Concepción (1),(2) | Aut. Salón | Diarlo |
| 14.00 | Concepción (6) | Aut. Salón | Diarlo |
| 15.00 | Chillan | Aut. Expreso | Diarlo |
| 17.30 | Concepción (1),(2) | Aut. Salón | Diarlo |
| 19.30 | P. Montt (3) | T. Rápido | Diarlo |
| | "El Rápido de Puerto Montt" | | |
| 20.30 | P. Montt (4) | T. Expreso | Diarlo |
| 23.00 | Concepción (5),(6) | Aut. Salón | Diarlo |

(1) Lleva clase económica.
 (2) Combina en Chillan con bus a Concepción.
 (3) Lleva dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica y "autotren". Combina en Mariquina con bus a Valdivia, y en Osorno con bus a Puerto Montt.
 (4) Lleva coches de 1^o y 2^o clase, y comedor. Dormitorio y autotren de Temuco. Combina en Mariquina con bus a Valdivia.
 (5) Lleva dormitorio.
 (6) Lleva clase económica. Combina en Chillan a Concepción, en bus.

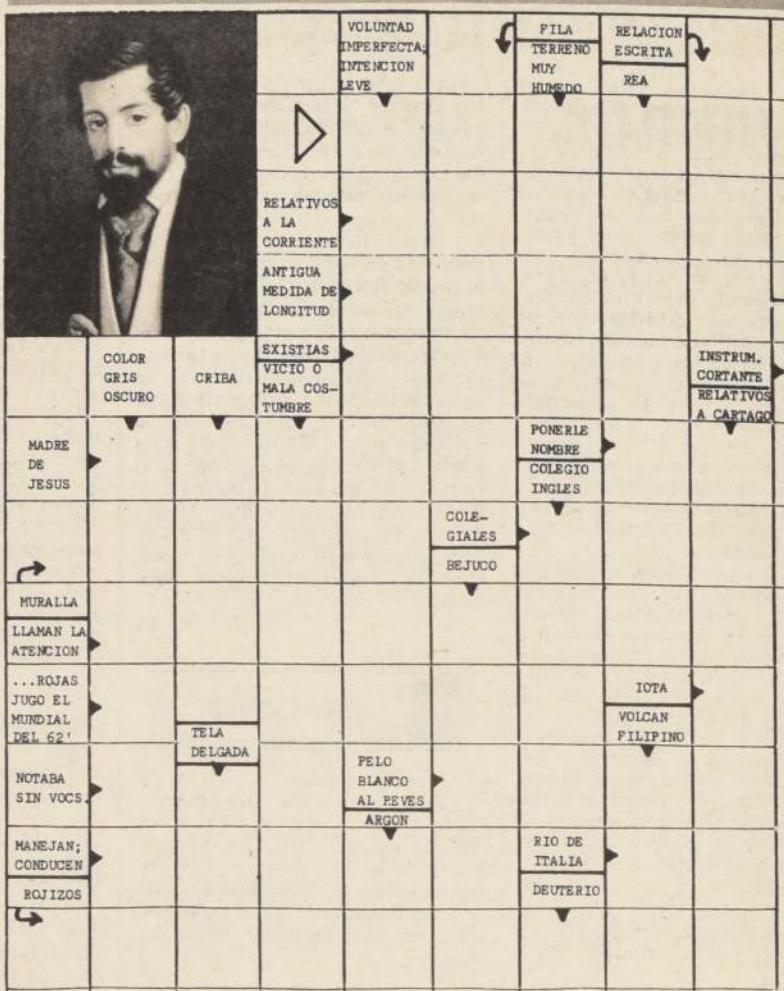
LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

| Llegada | Procedencia | Categoría | Frecuencia |
|---------|--------------------|--------------|------------|
| 7.00 | Concepción (5),(6) | Aut. Salón | Diarlo |
| 8.15 | P. Montt (1) | T. Expreso | Diarlo |
| 9.00 | P. Montt (2) | T. Rápido | Diarlo |
| 13.30 | Chillan | Aut. Expreso | Diarlo |
| 14.20 | Concepción (3) | Aut. Salón | Diarlo |
| 16.45 | Concepción (4) | Aut. Expreso | Diarlo |
| 18.30 | Concepción (3) | Aut. Salón | Diarlo |
| 20.20 | Concepción (6) | Aut. Salón | Diarlo |
| 22.20 | Concepción (6) | Aut. Salón | Diarlo |

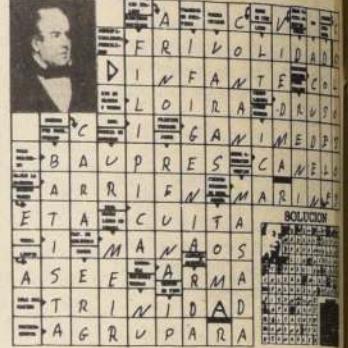
(1) Trae coches 1^o y 2^o clase y comedor. Dormitorio y autotren de Temuco. Combinación en bus de Valdivia.
 (2) Trae dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica, "autotren". Sector: Puerto Montt, Osorno y Valdivia-Mariquina en bus.
 (3) Trae clase económica. Sector: Concepción-Chillan, en bus.
 (4) Trae combinación bus de Concepción.
 (5) Trae dormitorio.
 (6) Trae clase económica. Sector: Concepción-Chillan, en bus.

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES. Of. Central (Alameda 853; 330746-381818. Estación Central: 92157-91862. Metro Esc. Militar: 2282983. RESERVAS TELEFONICAS: 91682-91825-95199-95401-95718; de 07.00 a 22.30 hrs.

PUZZLE



SOLUCION



MOVIMIENTO DE AVIONES

VUELOS NACIONALES

LLEGAN:

| PROCEDENCIAS | VUELO | COMPANIAS | LLEGA |
|---------------------------|-------|-------------|-------|
| CONEPCION | 002 | LADECO | 09.59 |
| PUNTA ARENAS-PUERTO MONTT | 070 | LADECO | 11.40 |
| ARICA-IQUIQUE-EL SALVADOR | 094 | EL SALVADOR | 15.40 |
| ARICA-IQUIQUE-ANTOFAGASTA | 095 | LAN CHILE | 15.40 |
| OSORNO-VALDIVIA-TEMUCO | 061 | LADECO | 15.55 |
| PUNTA ARENAS-PUERTO MONTT | 014 | LADECO | 17.10 |
| CONEPCION | 084 | LAN CHILE | 17.20 |
| CONEPCION | 000 | LADECO | 20.30 |
| CALAMA-ANTOFAGASTA | 020 | LAN CHILE | 20.35 |
| | 053 | LAN CHILE | 22.20 |

SALEN:

| SALE | COMPANIAS | VUELO | DESTINOS |
|-------|-----------|-------|----------------------------------|
| 08.00 | LADECO | 003 | CONEPCION |
| 08.00 | LAN CHILE | 094 | EL SALVADOR-IQUIQUE-ARICA |
| 08.10 | LADECO | 064 | ANTOFAGASTA-IQUIQUE ARICA |
| 08.10 | LAN CHILE | 088 | CONEPCION-PTO. MONTT-PTA. ARENAS |
| 09.30 | LAN CHILE | 031 | ISLA DE PASCUA-PAPEETE |
| 12.30 | LADECO | 015 | TEMUCO-OSORNO-VALDIVIA |
| 16.35 | LAN CHILE | 052 | ANTOFAGASTA-CALAMA |
| 18.30 | LADECO | 000 | CONEPCION |
| 18.30 | LAN CHILE | 021 | CONEPCION |
| 19.00 | LADECO | 071 | PUERTO MONTT-PUNTA ARENAS |

LOS CERRILLOS

AEROGUAYACAN: Diario a La Serena. Salidos de lunes a viernes a las 09.00 y 17.00 hrs. Sabados a las 10.00 y 17.00 horas, y domingos a las 17.00 horas. Teléfonos: 498491-744984-571947

VUELOS INTERNACIONALES

LLEGAN:

| PROCEDENCIAS | VUELO | COMPANIAS | LLEGA |
|---------------------------------|-------|------------|-------|
| PARIS-RECIFE | 093 | AIR FRANCE | 11.00 |
| RIO-BUENOS AIRES | 478 | CANADIAN | 11.20 |
| H. KONG-TOKIO-VANCOUVER-TORONTO | 264 | AEROLINEAS | 11.25 |
| BUENOS AIRES-MENDOZA | 453 | PANAM | 12.05 |
| NUEVA YORK-MIAMI-BUENOS AIRES | 920 | VARIG | 12.50 |
| RIO DE JANEIRO-SAO PAULO | 518 | LUFTHANSA | 12.55 |
| FRANKFURT-RIO-SAO PAULO-BAIRES | 081 | AVIANCA | 16.00 |
| FRANKFURT-MADRID-SAN JUAN | 495 | AEROPERU | 16.45 |
| LOS ANGELES-MEXICO-BOGOTA | 479 | CANADIAN | 18.50 |
| PANAMA-GUAYAQUIL-LIMA | 124 | LAN CHILE | 19.10 |
| BUENOS AIRES | 115 | LADECO | 20.55 |

SALEN:

| SALE | COMPANIAS | VUELO | DESTINOS |
|-------|------------|-------|---------------------------------|
| 09.00 | LADECO | 114 | SAO PAULO-RIO DE JANEIRO |
| 09.30 | LAN CHILE | 133 | ISLA DE PASCUA-PAPEETE |
| 10.40 | LADECO | 300 | GUAYAQUIL BOGOTA-MIAMI |
| 12.05 | AEROLINEAS | 227 | MENDOZA-CORDOBA-BUENOS AIRES |
| 12.05 | CANADIAN | 478 | BUENOS AIRES |
| 13.00 | AIR FRANCE | 094 | BUENOS AIRES-RIO-PARIS |
| 14.15 | VARIG | 921 | SAO PAULO-RIO DE JANEIRO |
| 14.25 | LUFTHANSA | 519 | BAIRES-SAO PAULO-RIO-FRANKFURT |
| 14.35 | LAN CHILE | 125 | BUENOS AIRES |
| 16.50 | AVIANCA | 081 | BUENOS AIRES |
| 18.15 | AEROPERU | 696 | LIMA-MEXICO (conex.)-BOGOTA |
| 18.15 | PANAM | 454 | BUENOS AIRES-MIAMI-NUEVA YORK |
| 19.39 | CANADIAN | 479 | TORONTO-VANCOUVER-TOKIO-H. KONG |
| 20.00 | LAN CHILE | 142 | LIMA-NUEVA YORK |

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 8 Y EL 14 DE AGOSTO DE 1987

SECTOR METROPOLITANO CENTRAL

LEO, 5 de Abril 4698.; MEBAL N° 1, Monte Palomar 194; SAN TOS, Vicuña Mackenna 27; ARAUCO, Arauco 1055; NASSER, Meiggs 31; CONTINENTAL, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 4171; SANTA INES, Santo Domingo 1040.

SECTOR NORTE

Pio Nono, Avda. Santa María, Carretera Panamericana Norte, comunas Conchali, Quilicura, Colina

VENUS, Recoleta 875; CENTENARIO, Recoleta 2298; UNIVERSITARIA, Salomon Sack 593; BREHMER, Avda. Independencia 395; MAXIFARM, Avda. Independencia 3216; SANTA MARIA DE QUILICURA, Manuel Antonio Matta 1399, Quilicura.

SECTOR SURORIENTE

Comunas Puente Alto, Pirque, San José de Maipo, La Florida, La Granja, La Pintana, San Ramón

GRUPO "A": ROUBILLARD, Concha y Toro 302, Puente Alto. GRUPO "B": LAS PAUBLINIAS, Diego Portales 596 B; AHU MADA, Pasaje Los Pastores 7475; SANTA ROSA, Santa Rosa 7904.

SECTOR OCCIDENTE

Comunas Renca, Pudahuel, Cerro Navia, Lo Prado, Quinta Normal, Santiago Oeste

-GRUPO "B": SAN PABLO, San Pablo 4880; IDEAL, Mapocho 4163; HUELEN, Florencia 1555; YUNGAY, Matucana 769; VANI, Catedral 3185 C; CUMMING, Agustinas 2299; FAMA, San Pablo 2255; SANTA MARIA N° 3, Lo Espinosa 2854-2856

CUARTO SECTOR

Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao

GRUPO "B": AHUMADA, Avda. Providencia 2128; NAVIDAD N° 2, Avda. Apoquindo 5182; CARYVON, Avda. Vitacura 3829; LO CURRO, Luis Pasteur 6581; BENELUX, Manuel Montt 779; PERLA, Avda. Las Condes 8400; PODESTA, Avda. Manquehue Norte 414; SAN PEDRO, La Aurora 1652; LIDO, Eloyero Yáñez 2865; PEDRO DE VALDIVIA NORTE, Los Conquistadores 2248; LIBERTADOR N° 2, Avda. Vitacura 7310.

QUINTO SECTOR

Avda. Irarrázaval, Bilbao, Avda. Bustamante, La Reina, Macul

GRUPO "B": AHUMADA, Avda. Irarrázaval 4221; SANTOS, Avda. Pedro de Valdivia 1855; SANTOS, Avda. Irarrázaval 2907; V.P.R. 3, Vicente Pérez Rosales 987; PIQ NONO, Pio Nono 201; DEL FORMULARIO, Avda. Grecia 4861; AHUMADA, Avda. Vicuña Mackenna 798; RAMON CRUZ, Diagonal Los Presidentes 4670; PANEL N° 5, Avda. Pedro de Valdivia 4144; ANDRADE, Avda. Irarrázaval 4818

COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA

MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida José Miguel Carrera 8701; ROCA, Carlos Valdovinos 2399; VILLA JESÚS, Gran Avenida José Miguel Carrera 6994; KUNZE, Gran Avenida José Miguel Carrera 3806; SANTA CRISTINA, Núñez de Balboa 4957; CARDENAL CARO, Avda. Central 6002.

COMUNA DE SAN BERNARDO

PRAT, Prat 49; LOS OLIVOS, Gran Avenida José Miguel Carrera 13631.

COMUNA DE BUIN

KURTH, Aníbal Pinto 300

COMUNA DE PAINE

PAINÉ, Baquedano 886

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, Gran Avenida José Miguel Carrera 3050; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; ANDRADE, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2902; GIL N° 2, Avda. Cuarto Centenario 999; FARMACIA DE URGENCIA, Avda. Ramón Freire 2475, Maipú.

ASTROSUERTE

ARIAS (21 de marzo al 21 de abril) Reprima agresividades verbales en el trato con familiares y superiores a estos días. Avanzará en sus planes aunque dejará comentarios a sus espaldas. Hoy: desplazamientos favorables.

TAURO (22 de abril al 21 de mayo) Buena semana para aunar criterios con su esposo(a) o socio respectivo de planes del futuro inmediato. Deberá tomar una decisión difícil. Hoy: bien para tratar negocios informales.

GEMINIS (22 de mayo al 21 de junio) Aumenta su caudal de agresividad positiva por estos días. El sector económico centrará fuertemente su interés. Amistades continuarán apoyándole. Hoy: conocidos y su pareja lo visitarán.

CANCER (22 de junio al 21 de julio) Sus pensamientos y acciones se mantendrán equiparados en la semana permitiéndole resolver algunos problemas pendientes. Evite lo que sabe daña su salud. Hoy: agrados en plenos momentos.

LEO (22 de julio al 21 de agosto) Un alejamiento pasajero ayudará a vencer la tenaz obstrucción de oponentes más experimentados. Amistades que viven lejos brindarán un apoyo más eficaz. Hoy: bien los romances y acompañamientos.

VIRGO (22 de agosto al 22 de septiembre) Con algunas resistencias cierta amistad le brindará impulso a su plan económico, o creador. Compromisos sociales y profesionales chocarán entre sí. Hoy: facilidad para desarrollar.

LIBRA (23 de septiembre al 22 de octubre) Familiar que hace poco por los demás y quiere que hagan todo para él causará molestias en la semana. Siente en actividades públicas. Hoy: visitas e invitaciones le brindarán felicidad.

ESCORPIÓN (23 de octubre al 21 de noviembre) Diferencias de opiniones con parientes cercanos o vecinos. Se resiste a menos rango lo serán más benéficos. Alegrías en sus quehaceres cotidianos. Hoy: bien para tratar un negocio privado.

SAGITARIO (22 de noviembre al 21 de diciembre) Se reticencia encontrará respaldo en ciertas personas de su entorno. Avances en tareas públicas. Peligro de engaños en los negocios. Hoy: satisfacciones en planes íntimos.

<div data-bbox="798 863 988 88

Espectáculo

Conjunto de la Universidad Católica

Obras de Guarcello y Riff estrena el Quinteto de vientos "Pro Arte"

El grupo acaba de regresar de Brasil donde tuvo una brillante participación en el Séptimo Festival de la Música

Dos estrenos de importantes compositores nacionales contemporáneos, consulta el recital que el Quinteto de Vientos "Pro Arte" de la Universidad Católica de Chile ofrecerá en la sexta fecha de la Temporada de Cámara de la UC. La jornada tendrá lugar a las 19:15 horas, de hoy en la sala 2 del Teatro UC, en Plaza Núñez.



Felices regresaron los integrantes del Quinteto de Vientos "Pro Arte" luego de su destacada participación en el Séptimo Festival de la Música realizado en Brasil.

Comentario musical

Término de temporada

Por SERGIO ESCOBAR

Fue una mera coincidencia que la última temporada oficial que hace la Orquesta Sinfónica bajo la dependencia de la Facultad de Artes de la U. de Chile, haya cerrado con el Réquiem de Verdi. A contar del presente mes, la orquesta, el ballet y, el coro de esa corporación han pasado a depender del pro-rector, a través de la Secretaría de Extensión, en una acción que se espera sea positiva. La obra estuvo bien elegida, porque se cuenta entre las más populares en todo el mundo y en esta ocasión obtuvo un éxito clamoroso. No es raro, porque siempre ocurre igual cosa y ello desde su mismo estreno en mayo de 1874, cuando el propio Verdi la dirigió en la Iglesia de San Marcos de Milán, con una orquesta de cien músicos, un coro de 120 voces y cuatro solistas. En esa oportunidad no se permitió aplaudir, pero a los tres días se repitió en La Scala y ahí el público tuvo su desquite, pues con sus aplausos obligó a avisar tres de los 17 números en que se divide. Lo que tiene de atractivo esta obra para todos los públicos es su franca expresión sentimental; su dramatismo abierto, sin la austereidad que caracteriza a una misa de difuntos en la liturgia católica, y que es más propio del género lírico. (Pero no fue Verdi el primer italiano en utilizar estos recursos en obras religiosas y como ejemplo bastaría escuchar el "Miserere" de la Solemne Misa de Rossini).

La Orquesta Sinfónica colaboró con el Coro Sinfónico de la U. de Chile (maestro: Guido Masetti) y un cuarteto solista que integraron la soprano Adriana Muñoz; la mezzo Magdalena Mendoza; el tenor argentino

El juvenil Quinteto de Vientos acaba de regresar de Brasil luego de participar durante tres semanas en el Séptimo Festival Internacional de Música, al que fue especialmente invitado en representación de Chile. El evento, que se desarrolló en la ciudad de Londrina, significó para los cinco músicos una muy enriquecedora experiencia ya

que pudieron actuar frente a un público especializado, dialogar con instrumentistas y compositores de prestigio venidos de todas partes del mundo, y también ejercer la docencia.

El "Ensemble", que viajó a Brasil bajo el auspicio del Ministerio de R.R.E.E., está integrado por Hernán Jara, flauta; Daniel Vidal, oboe; Francisco Gouet, clarinete; Mauricio Ibáñez, corno; y Pedro Sierra, fagot, ninguno de los cuales tiene más de 30 años. Todos se formaron en el Instituto de Música de la UC, al cual Jara y Sierra siguen ligados como profesores; además de pertenecer al Quinteto, los cinco jóvenes instrumentistas han ganado un merecido prestigio como solistas o integrando las orquestas más importantes de la capital.

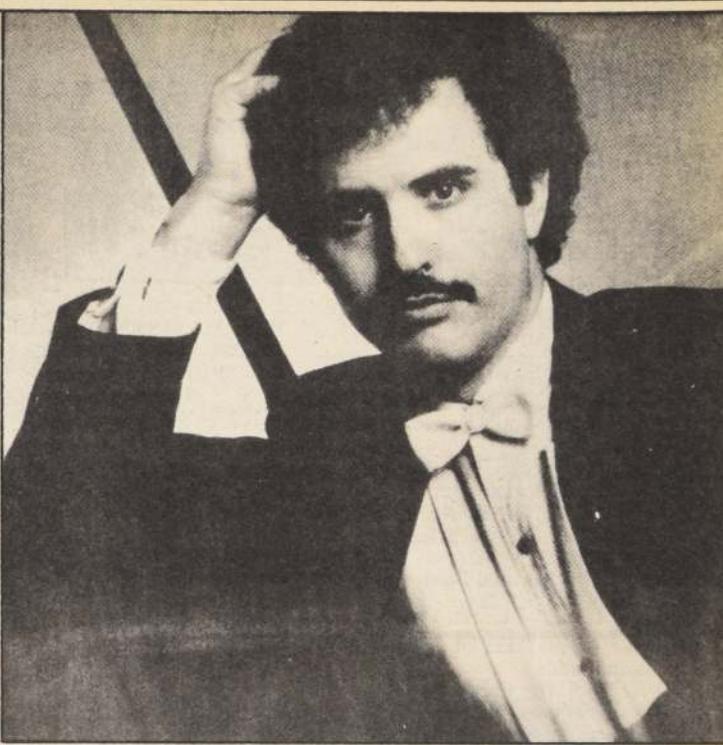
ESTRENOS

El programa que el Quinteto de Vientos de la UC interpretará el jueves, se abrirá con "La cheminée du Roi René", del compositor francés post-impresionista Darius Milhaud, y el "Quinteto en forma de Choros", de Heitor Villa-Lobos; esta última obra se presentará como un homenaje al célebre creador brasileño de quien se conmemora este año un siglo de su nacimiento.

La segunda parte del concierto se iniciará con el estreno absoluto del Quinteto para vientos, escrito por el destacado compositor chileno Alejandro Guarcello, de sólo 36 años de edad, pero cuyo talento ya ha dado que hablar no únicamente en Chile sino que también en Estados Unidos y Europa. Luego de "Aubade" para flauta, oboe y clarinete, del autor francés neo-romántico Paul de Wailly, el programa concluirá con el segundo estreno nacional de la jornada, "Episodios populares", obra compuesta especialmente para este conjunto por Guillermo Riff. La ejecución de esta pieza, para quinteto de vientos y piano, contará con la actuación de la pianista Cecilia Plaza como artista invitada.

COMO ANTES ERA FRUTILLAR

Todavía llenos de entusiasmo por la experiencia, los integrantes del quinteto cuentan que el Festival de Música se realizó entre el 5 y el 25 de julio, en una ciudad próxima a São Paulo, en el estado de Paraná, y es organizado por la Secretaría Cultural del gobierno de ese Estado y la Universidad Federal de Londrina. No dudan en calificar el evento como muy parecido a lo que eran los encuentros musicales de Frutillar hace muchos veranos. Claro que todo esto a nivel masivo. En Londrina se reunieron 450 músicos y 47 compositores y maestros venidos de los más diversos puntos de Brasil y de otros países sudamericanos. Asimismo convivieron algunas destacadas figuras internacionales.



El pianista norteamericano Philipp Hosford.

Philipp Hosford

Pianista norteamericano actuará en Teatro Oriente

Está considerado como uno de los más talentosos intérpretes de la nueva generación de músicos norteamericanos

Philipp Hosford, uno de los más talentosos intérpretes de la nueva generación de músicos norteamericanos, actuará hoy a las 19:15 horas en el Teatro Oriente.

El programa escogido en esta oportunidad incluye obras de Beethoven, Ives, Villa-Lobos, Kodaly, Debussy, Brahms y Bartók.

Nacido hace 27 años en Las Cruces, Nuevo México, Philipp Hosford realizó estudios superiores de piano en la Universidad de Maryland como alumno de Thomas Schuhmacher. Actualmente completa su formación en el Peabody Conservatory de Baltimore.

Durante sus estudios ha participado en numerosos concursos pianísticos obteniendo varias importantes distinciones, entre ellas, el Primer Premio en la Audición Anual de Artistas

Será estrenado en octubre en Estados Unidos

Presentaron a la prensa documental sobre Arrau

En avant premiere para la prensa fue exhibido el documental "Arrau, El Emperador" que será estrenado en octubre en Estados Unidos y transmitido próximamente en nuestro país a través de Televisión Nacional.

La película muestra los principales momentos de la triunfal venida del maestro en Chile en 1984 e inserta en forma paralela, entrevistas a personas vinculadas a la vida del famoso pianista, a público admirador y al periodista Edward Schumacher, quien cubrió las alternativas de la visita de Arrau a su tierra natal.

Asimismo, se mezclan pasajes de la historia del destacado músico. Su infancia, su amor por la música, el apoyo que le brindó siempre su madre, los mejores y peores tiempos de una carrera que comenzó cuan-

do sus pies aún ni alcanzaban a tocar los pedales del piano y siguió como un niño prodigo hasta consagrarse como maestro, manteniéndose todavía vigente pese a su edad.

Se incluyen, además, filmaciones actuales del artista y su interpretación del Concierto N° 5 "El Emperador" de Beethoven junto a la Orquesta Sinfónica, dirigido por Victor Tevah, en la Catedral.

Gran parte de las filmaciones se hicieron durante su permanencia en el país ese año. El documental fue grabado en inglés y doblado al español para su exhibición en nuestro medio.

La voz del presentador Martín Bookspan la hizo un locutor de Concepción y Arturo Carvallo dobló a Claudio Arrau.



Espectáculos

Teleprogramas



Canal 5

- 17.50 SINTONIA MUSICAL.
- 18.00 HOLA NIÑOS. Dibujos animados.
- 18.10 METEORO SUBMARINO. Aventuras.
- 18.30 PIPIRIPAO '87. Espacio infantil
- 18.50 JOSSIE Y SUS MELODIAS. Dibujos animados.
- 19.25 ROBERTO NICOLINI. Día de fábulas. Escribe a la caja 4059 de Valparaíso como lo hizo Enrique Báez con su fábula "El zorro y la cabra".
- 20.00 PROFESOR KITZEL. Dibujos animados
- 20.30 FANTASMA. Sabremos algo más acerca de la llegada de Hernán Cortés a México
- 20.45 CAPITAN FUTURO. Dibujos animados
- 21.10 HORIZONTE REGIONAL. Noticias
- 21.30 ESPECIAL. El museo del Louvre II.
- 22.30 VEAMOS CINE. "Rencor implacable". Con Frank Sinatra, Nathalie Wood, Tony Curtis. Un destacamiento de soldados norteamericanos llega a la Riviera Francesa.
- 24.00 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DÍA.
- 00.05 CAMARA INTERNACIONAL. Los caballos de la Policía Montada; alumna universitaria de 91 años; la salud y el caminar; rasgos hereditarios de los gemelos y Disney y Blancanieves.



Canal 7

- 09.30 EL CLUB 700.
- 10.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.
- 10.45 LA COCINA DE MONICA.
- 10.50 TOM Y JERRY, LOS PICAPIEDRAS Y G.I. JOE. Dibujos animados.
- 11.45 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conduce Enrique Maletta.
- 14.00 EDICION UNO. Noticias.
- 14.20 GUADALUPE. Teleserie mexicana.
- 15.00 CRISTAL. Teleserie venezolana con Lupita Ferrer.
- 15.45 VALLE DE PASIONES. "Camino peligroso".
- 16.45 RAMBO Y THUNDERCATS. Dibujos animados.
- 17.30 TARDES DE CINE. "Una chica para dos". Con el Dúo Dinámico, Iran Eory y Sara Guachs. Cuando una bella jovencita portuguesa es enviada a estudiar a la Universidad de Madrid.
- 19.15 MI NOMBRE ES LARA. Teleserie nacional.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 INFORME ESPECIAL. "La tercera edad", "Los empresarios y los buenos negocios en Chile", "Jordanía... tierra de beduinos y patria de profetas". Conduce Juan G. Vivado.
- 23.45 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO.
- 00.45 EDICION DOS. Noticias.
- 01.05 AMIGOS DEL ALMA.



Canal 11

- 17.45 CARTA DE AJUSTE.
- 18.00 MAS MUJERES. Programa femenino conducido por Gabriela Velasco.
- 19.00 CANDY Y MR. MAGOO. Dibujos animados.
- 19.50 LA ISLA ELLIS. Miniserie. Con Faye Dunaway, Richard Burton, Peter Riegert, Greg Martin, Claire Bloom, Judy Bowker, Kate Burton, Ann Julian, Joan Greenwood y Linda Kaye.
- 20.50 CINE ESPECIAL. "Bajo el volcán". Con Albert Finney, Jacqueline Bisset, Anthony Andrews, Katy Jurado. Abandonado por su joven esposa, un cónsul inglés se entrega a la bebida, provocando escándalos sociales y terminando por renunciar a su cargo. Mientras tanto regresa a México, tras ser herido en la Guerra Civil Española, un joven familiar a quien el culpa de tener amores con su mujer. Luego regresa ella tratando de reconstruir su matrimonio. El joven ofrece irse para evitar suspicacias pero el cónsul no se lo permite. Como un modo de hacerlo abandonar la bebida proyecta una larga excursión para después instalarse en otro lugar y llevar una vida normal.
- 22.30 NOTICIAS.
- 23.00 CIERRE.

- 10.30 LA ULTIMA FRONTERA.
- 11.00 FESTIVAL INFANTIL. Reina de los mil años. Cuentos infantiles.
- 12.00 EXITO. Conduce José Alfredo Fuentes.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL...
- 14.30 TELESTAR. Noticias.
- 15.00 CUERPO A CUERPO. Teleserie brasileña.
- 16.00 PUNKY BREWSTER. "Vamos al supermercado".
- 16.30 SHE-RA. Dibujos animados.
- 17.00 CINE EN SU CASA. "Una vez en Hollywood". Parte. Con Gene Kelly y Fred Astaire. Segmentos de películas que hicieron famosas a Joan Crawford, Greta Garbo, Clark Gable, Doris Day, los hermanos Marx, Grace Kelly, Spencer Tracy, Elizabeth Taylor y muchos otros.
- 19.10 LA ULTIMA CRUZ. Televisión nacional.
- 20.30 TELETELCE. Noticias.
- 21.30 SHAKA ZULU. Con Robert Powell, Trevor Howard. Shaka debe enfrentarse a un ejército mucho más numeroso que el suyo y enviar a sus blancos al frente, que aunque son mucho menos en proporción, los considera más fuertes y superiores.
- 22.45 UN ANGEL EN APURAS.
- 23.50 TELENOCHE. Noticias.
- 00.00 CINE DE ULTIMA FICCIÓN.

Cines y teatros

CINES

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.00 horas "A Chorus Line" y "Calígula". (21) \$ 140.
- ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 horas. "Dulces tías" y "El diablo en el cuerpo". (21) \$ 200.
- APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 22.00 horas "Esperando la carroza". (14) \$ 350.
- ASTOR. Estado y Huérfanos 392100) Desde las 11.30 horas "Guerreros al ataque". (TE) \$ 300.
- BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.00 horas "De vuelta al colegio". (TE) \$ 200.
- CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10.00 horas "Juegos diabólicos II parte", "La mosca" e "Inseminoides". (18) \$ 150.
- CENTRAL UNO. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 horas "La ladrona". (18) \$ 300, L. a V. May. 65 años \$ 200.
- CENTRAL DOS. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 horas "Locademia de policía 4". (Men.) \$ 300, L. a V. May. 65 años \$ 200.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12.00 horas "Esperando la carroza". (14) \$ 250.
- CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11.00 horas "Caricias de amante", "La secretaria particular de mi padre" y "Amores escandalosos". (21) \$ 170.
- CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.00 horas "Las armas de Dios". (TE) \$ 200.
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.00 horas "Halcon". (TE) \$ 150.
- DUCAL. Agustinas 777 (335575) Desde las 11.00 horas "La esposa del jefe". (18) \$ 300.
- EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19 y 22.00 horas "Depredador". (14) \$ 350 y \$ 400.
- ESPACIOCAL. C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22.

- hrs. "Fantasma de amor" (14) \$ 350 Estud. \$ 300.
- FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 horas "Dos policías en apuros" y "Dos rivales tras un canalla". (14) \$ 230.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11.00 horas "Depredador". (14) \$ 300.
- HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 horas "Blanca Nieves y los 7 enanitos". (TE) \$ 250, L. a V. May. 65 años \$ 200.
- HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 horas "Quédate conmigo" (18) \$ 300, L. a V. May. 65 años \$ 200.
- IMPERIO. Estado 2359 (397960) Desde las 11.15 horas "Viuda negra". (18) \$ 280.
- KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 11.00 horas "Pelotón". (18) \$ 200.
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22.00 horas "El nombre de la rosa". (18) \$ 350 y \$ 400.
- LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios Vial (2317156) 16.15, 19 y 22.00 horas "Viuda negra". (18) \$ 350 y \$ 380.
- LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.30 horas "El nombre de la rosa". (18) \$ 300.
- LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.30, 19.30 y 22.00 horas "Quédate conmigo". (18) \$ 350 y \$ 400.
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14.00 horas "Su primera experiencia", "Gymkata" y "Aliens, el regreso". (18) \$ 120.
- MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 horas "Jungla de cemento", "Atrapadas" y "Mujeres enajenadas". (21) \$ 150.
- MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14.00 horas "La enfermera de día", "Policía por error" y "Top Gun, pasión y gloria". (21) \$ 120.
- MONTECARLO. Huérfanos 869 (398488) Desde las 10.45 horas "Amante para todas". (21) \$ 280.
- NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 horas "El universitario

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 18.45 y 21.30 horas "La esposa del jefe". (18) \$ 350 y \$ 400.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 19 y 21.30 horas "Cocodrilo Dundee". (TE) \$ 300.

YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.00 horas "Nueve semanas y media". (21) \$ 200.

TEATROS

ABRIL. Huérfanos 786 (335932) 19.30 hrs. "Los compadritos" de R. Cossa \$ 800 Estud. \$ 400.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (6961200) 19 Hrs. "Los hermanos queridos" de C. Gorostiza \$ 500 Estud. \$ 150.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6989039) 16 y 18 Hrs. "Tartufo" de Molière \$ 500 Estud. \$ 150.

CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (2515638) 19 Hrs. "Testimonios de la muerte de Sabina" de J. Radrigán \$ 800 Estud. \$ 200.

CONTRALUZ. C. Goyenechea 3820 (2422477) Viernes: "La momia" de Patricio Campos y "Chilenos todos", de Willy Bascuñán y Ronco Retes.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "Su lado flaco" de R. Hurtado \$ 100 Estud. \$ 400.

EL CONVENTILLO 1. Bellavista 173 (774164) 19.30 Hrs. "El avaro" de Molière \$ 800 Estud. \$ 400.

EL CONVENTILLO 2. Bellavista 173 (774164) 19.15 Hrs. "Infarto civilizado" de E. Whithead \$ 600 Estud. \$ 300.

GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (2311099) 19.30 hrs. "Acto cultural" de José I. Cabrujas. \$ 600 Estud. \$ 300.

ESCUELA MODERNA. Pio X 2446 (2322774) 19.30 hrs. "Ligeros de equipaje" de J. Diaz. \$ 600 Estud. \$ 300.

HUMORESQUE. San Ignacio 1240 (5567669) 20.30 y 22.30 horas "Locademia de SIDA".

LA CIGARRA. Seminario 14 (2226793) 22 Hrs. "Amor que sirve el veneno?" con Carlos \$ 500

LA COMEDIA. Merced 240 (391523) 19.30 hrs. "Residencia en las nubes" grupo le tus \$ 600.

LA FERIA C. Exeter 026 (377371) 20 Hrs. "El hombre la bestia y la virtud" de L. Pirandello \$ 700 Estud. \$ 300

PICARESQUE. Recoleta 34 (776883) 20.30 y 22.30 horas el SIDA no te da el chico grande

PROVIDENCIA. M. Montt 002 (42867) Jueves: "Con la camisa puesta", de Fernando Jose

au y Coco Legrand.

TAJAMAR. Providencia 1000 Torre C. Subterráneo (223838) Viernes: "Pobre chileno que está en los suelos", de Patricio Liberona.

SALAS Y EXPOSICIONES

GALERIA 25. Domínica 11 (775933) Oleos, 1er. salón nac. de educadoras por el arte.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO Moneda 1467 (696231) 19 Hrs. Teatro: "Seducción" de Sam Shepard. Grupo Pelikan Entrada libre

INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185) Viernes Teatro "El fugitivo" de Hochwelder. Cia. El Último \$ 200 Estud. \$ 150

INST. CHILENO FRANCES. Merced 298 (332306) 18 y 19 hrs. Cine franco-chileno "No eran nadie" de Sergio Brav

MUNICIPAL. Agustinas 701 (712901) 19 Hrs. Marcela Manini, piano; con obras de Brahm \$ 700 (Salón C. Arriag

UC.J. Washington 26 (465652) Salón 2. 19.15 Hrs. Música. Quinteto de Vientos Pro-Arte UC. \$ 400 Estud. \$ 200

Espectáculos

Visitó el "Santiago College"

Con emoción "Miss Universo" se reencontró con su ex colegio

■ La directora del plantel, Rebeca Donoso, recordó "a una niñita de seis años que nos miraba con timidez" y que ahora está convertida en "un símbolo de la belleza para todo el mundo".

Muy emocionada se mostró Cecilia Bolocco, durante la visita que hizo al "Santiago College", plantel educacional del cual egresó hace más de cuatro años.

SUS EX COMPAÑERAS

Posteriormente, y siempre dentro de una gran algarabía de parte de los cientos de niños y jóvenes que estudian en el "Santiago College", Cecilia Bolocco visitó a los niños de pre-kinder, kinder, primero y segundo años básicos con quienes intercambió algunas palabras.

En esa ocasión, la joven también se sintió muy emocionada al besar a algunos niños.

Después la Miss Universo se dirigió al salón del establecimiento, en donde departió en forma privada con 27 ex compañeros del 12 A, su curso. En la cómoda salita, sus amigas le trajeron preparado un café con dulces y canapés.

Luego de haber permanecido cerca de 30 minutos con sus antiguos compañeros, regresó al gimnasio para reunirse con estudiantes de enseñanza media.

MENSAJE DE MISS UNIVERSO

En esta ceremonia, la directora del Santiago College, Rebeca Donoso, pronunció un discurso de bienvenida y homenaje para la reina, recordando su paso por el plantel como alumna y como persona. En forma especial trajo a la memoria la imagen de Cecilia a los seis años de edad.

"Era difícil imaginar que esa niñita que nos miraba con timidez se convertiría en un símbolo de belleza para todo el mundo a algunos años más tarde. Pero hoy estamos seguros que no harás de este reinado un asunto

destacando también la importancia que para ella tuvo la educación recibida en el plantel, precisando que las personas que laboran en él lo hacen un hogar para todos los alumnos.

de belleza exterior solamente. Lo lindo sería que llevaras el mismo espíritu que tuviste en el colegio a través de todo el mundo", dijo la maestra.

En seguida la directora entregó a "Miss Universo" una placa recordatoria como regalo del colegio.

Junto con agradecer la cálida recepción, la joven destacó la importancia que tuvo para el desarrollo de su personalidad la educación entregada en el establecimiento.

"Aportó muchísimo a mi personalidad, a aprender a valorar a la gente, a entenderla y a comprender que la gran felicidad está en entregar cariño. Que todo se basa en lo que uno siente y en lo que piensa. Que lo más importante está en aprender a conocerse como ser humano y estimarse, porque así uno es capaz de entregar cariño a los demás y a contribuir a un mundo mejor", afirmó.

MENSAJE A LOS JOVENES PRESENTES

"Quiero que todos ustedes tengan presente esto que aprendí en el colegio siempre. Cualquiera que sea el camino que escogen van a triunfar si confían en sí mismos. Si son seguros y siempre dan cariño. A lo largo de la vida hay muchos problemas, hay tristezas y alguna alegría. Pero siempre ante cualquier dificultad existe un lado positivo, hay que ser positivo, siempre mirar hacia adelante, y nunca sentirse solo", puntualizó.

Después de este sencillo acto, Cecilia Bolocco abandonó el recinto educacional por la entrada principal, ubicada en Los Leones 585, para dirigirse a un almuerzo en el Hotel Crowne Plaza.



'MISS UNIVERSO' EN WELLA CHILENA. — Una visita a la planta y centro de capacitación de Wella Chile, uno de los auspiciadores del concurso "Miss Chile", realizó ayer Cecilia Bolocco, quien presidió una demostración de los últimos estilos de corte de pelo en Alemania, a cargo del estilista Louis Hummelt. El gerente general de la empresa, Franz Peter Vedral, como recuerdo, le entregó un cepillo de bronce.



Cecilia Bolocco saluda a parte de los destacados varones del quehacer nacional que concurrieron hasta el Crowne Plaza para almorzar junto a ella.

Entre hombres destacados almorcó Cecilia Bolocco

"Les prometo que de aquí a fin de año les voy a dar una sorpresa aún mayor porque voy a dejar el nombre de Chile por las nubes" estas fueron las palabras pronunciadas, con gran orgullo, por Cecilia Bolocco durante un almuerzo con destacados hombres del quehacer nacional que se efectuó ayer en el Hotel Crowne Plaza.

"Viajar por todo el mundo — continuó la 'Miss Universo' — no es fácil porque hay que estar siempre bien, y no siempre se está bien. Pero hasta ahora he hecho lo posible por representar de la mejor manera a nuestro país y creo que lo estoy consiguiendo. Ahora me ha propuesto ser la mejor 'Miss Universo' de todos los tiempos".

Entre los 58 varones que asistieron a este almuerzo con la mujer más hermosa del mundo, estuvieron Enzo Bolocco, su padre, Jaime Guzmán, Javier Miranda, Fernando Alarcón, Jorge Romero "Firulete", Nestor Isella, José Luis Rosasco, Coco Legrand, Tomás Vidiella, Juan Guillermo Vivado, Luis Jara, Luis Alberto Gánderat, Miguel Piñera, Fabrizio Lévera, Bob Borowitz y Francisco Javier Errázuriz. Cuando le preguntaron a Cecilia que sentía al estar entre tantos hombres, ya que solamente se le permitió el ingreso a sus dos chaperonas, ella contestó: "Es un gran orgullo poder estar compartiendo este momento con ustedes. A muchos los conocía por la televisión y los diarios, y los admiraba y lo sigo haciendo, por eso me siento muy orgullosa de escuchar las alabanzas que me proporcionan".

Sin lugar a dudas que uno de los piropos que más aplausos provocó y que hizo exclamar a Cecilia Bolocco, "¡Qué lindo, muchas gracias", fue el pronunciado por el fotógrafo polaco Bob Borowitz; "He visto a muchas mujeres durante mi carrera profesional, pero ahora estoy seguro de ver en Cecilia la máxima concentración de belleza por metro cuadrado del universo".

El almuerzo, al que Cecilia llegó con su cabello suelto luciendo un vestido color ostra hasta la rodilla y con una chaqueta con hombreras en el mismo color; comenzó a las 14.10 horas y consistió en una entrada "Mousse de mariscos", ternera con arroz y torta helada; y para beber, vino tinto y blanco, y whisky para el bajativo.

El comentarista deportivo, Nestor Isella, en una de las variadas intervenciones de los invitados que fueron moderadas por Javier Miranda y Fernando Alarcón, le dijo directamente a Cecilia Bolocco: "Tú eres un ejemplo para los deportistas chilenos por la fuerza y mentalidad ganadora que pusiste en el concurso que fue, lo que en definitiva, te permitió triunfar".

Finalmente, el humorista Coco Legrand manifestó: "Todos los que estamos aquí presentes somos de alguna manera ganadores en lo que hacemos, pero nos sentimos profundamente impactados, no sólo por la belleza exterior de Cecilia, sino que también por su belleza familiar. Creo que esto hay que destacarlo porque todos nosotros hemos triunfado gracias a una familia".



"Miss Universo" posa junto a 27 ex alumnos, con quienes compartió privadamente durante 30 minutos aproximadamente.

La Nación



H. Guerra

La Industria Metropolitana de Recauchajes tenía prevista su inauguración para el día de ayer. Las lluvias no lo permitieron. Trabajadores de la empresa tuvieron que escapar de este desastre en "balsas" de la propia compañía, diseñadas para la emergencia.

Los temporales continúan; el drama persiste

Pesar y dolor no terminan

Santiago y sus alrededores madrugaron ayer, nuevamente, entre angustias y penurias. Entre desolación y drama. Entre el dolor y la aflicción que irrita y conmueve.

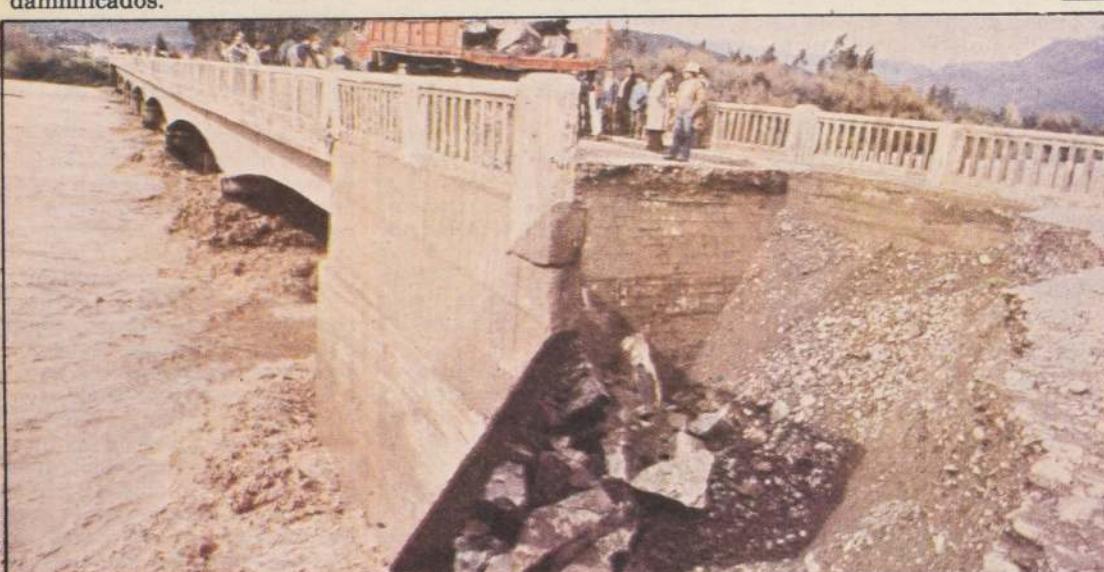
Las lluvias, que al parecer ya habían emprendido su retirada de desolación volvieron, imprevistamente, con tanta o más fuerza que las registradas hace poco más de un mes en diferentes regiones de la zona central del país.

En tan sólo 24 horas se precipitaron sobre estos ya anegados suelos 93 milímetros de agua, situándose en el segundo record del siglo en esta especie de balance desolador.

Las consecuencias derivadas de este nuevo aluvión resultan trágicas (información aparte). Las Rutas 5 Sur y 5 Norte quedaron inhabilitadas en varios sectores y el estero Marga Marga —pleno de quietud hace algunos días— encargó sus aguas al destrozo de avenidas.

Desde Curacaví y Til Til se informó del traslado de enfermos desde el lecho de sus hospitales, hasta centros asistenciales vecinos que ofrecieran menos riesgos. El agua estaba sobrepasando los límites de rigor.

Canales, afluentes y ríos asomaron, una vez más, con la fuerza de un ciclón que aguarda el momento preciso para surgir con su ola de destrucción. Puentes, caminos interiores y rutas internacionales sufrieron los efectos y como siempre, personal de Carabineros, Ejército, municipales redoblaron sus esfuerzos para ir en ayuda de los damnificados.



Una vez más, la fuerza de las aguas del río Aconcagua socavó el terraplén de acceso al viaducto, quedando interrumpido desde las 09.00 horas de ayer el tránsito vehicular y de peatones. Relleñar el corte significó lanzar 50 camionadas de roca y conglomerado.

CONCURSO EL MISTERIOSO CASO DEL RONGO RONGO PERDIDO

Recorte y pegue diariamente la figura que aparece en esta página, en el casillero correspondiente de su ficha RONGO RONGO.

SIGA LAS PISTAS TODOS LOS DIAS QUE APARECEN EN PAGINA INTERIOR DE SU DIARIO PARA DESCUBRIR AL CULPABLE Y GANAR EL PREMIO DEL SORTEO DE \$ 1.000.000.- O UNO DE LOS DÍEZ PASAJES A BUENOS AIRES

La Nación

G. Acuña



Personal del Ejército rescató a un niño que se encontraba aislado. El esfuerzo y la colaboración han sido vitales para apaciguar de algún modo el dolor de la población.



G. Acuña

Helicópteros de Carabineros rescatan a una familia aislada en el pueblo de María Pinto, al interior de Melipilla, que prácticamente desapareció entre las aguas. Una vez más las Fuerzas Armadas y de Orden, así como los departamentos de Emergencia, dieron presente y estuvieron mitigando el dolor y el pesar de los afectados.

H. Andrade



Tal como ocurriera hace poco más de un mes, el canal El Carmen de Conchalí se desbordó completamente, anegando calles y viviendas. La foto es elocuente en este humilde hogar.